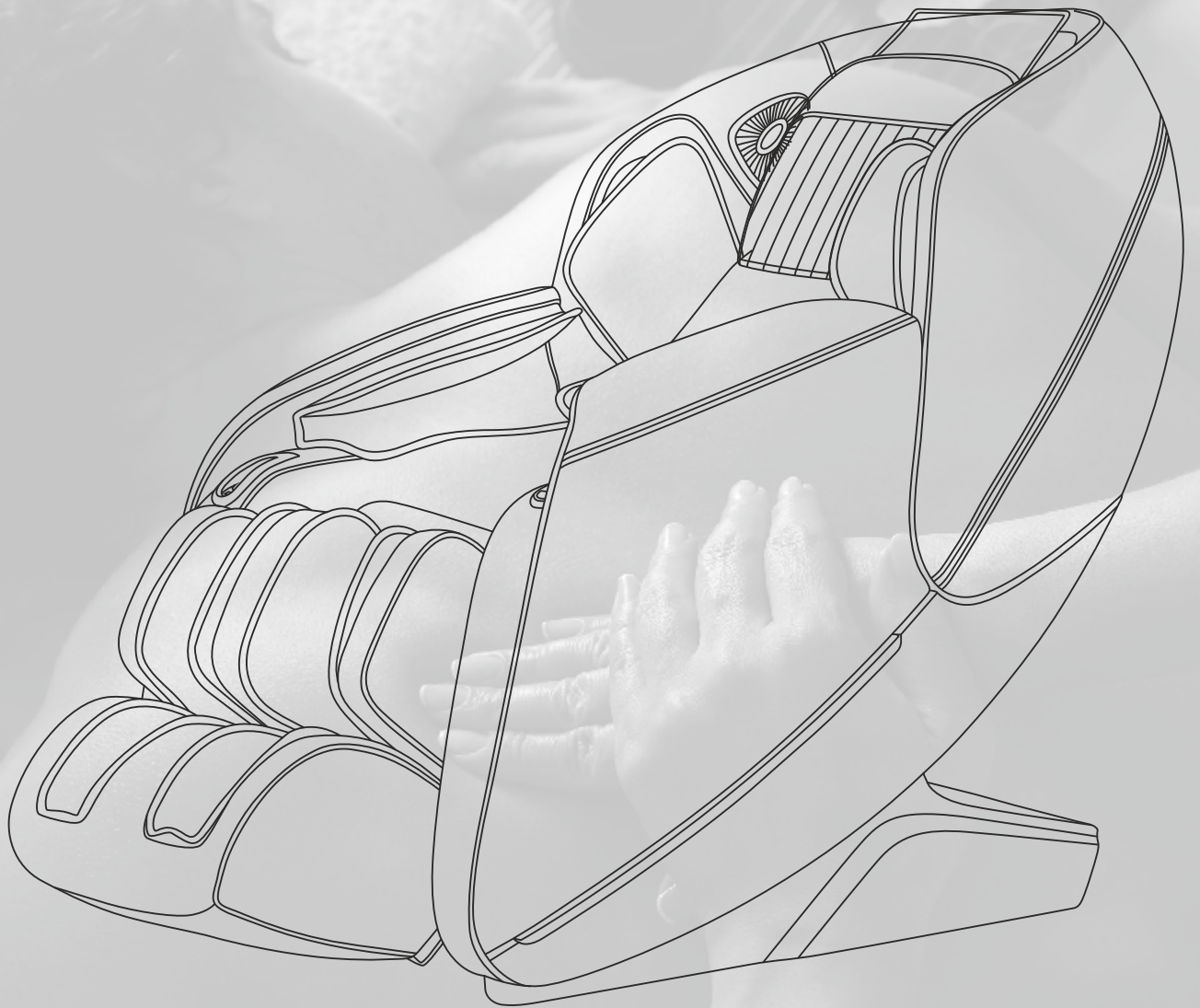


Massagesessel MX 10.0z

BEDIENUNGS- & MONTAGEANLEITUNG



MAXXUS[®]

Index	2
Sicherheitshinweise	3 - 5
Übersicht - Massagesessel	6 - 7
Übersicht - Fernbedienung	8 - 9
Anwendung	10 - 17
Montage	17
Standort & Lagerung	18
Technische Daten	18
Empfohlenes Zubehör	18
Pflege, Reinigung & Wartung	19
Entsorgung	19
Explosionszeichnung & Teileliste	20
Notizen	21
Gewährleistung	22
Serviceantrag	23

Version 1.0

© 2020 by MAXXUS Group GmbH & Co. KG
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved

Die Verwertung der Texte und Bilder, auch auszugsweise, ist ohne die schriftliche Zustimmung der MAXXUS Group GmbH & Co. KG urheberrechtswidrig und strafbar. Dies gilt auch für Vervielfältigung; Mikroverfilmung und die Verarbeitung mit elektronischen Systemen.
Irrtümer, technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Nachdruck sowie jegliche elektronische Vervielfältigung nur mit ausdrücklich schriftlicher Genehmigung der MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

This publication may not be reproduced, stored in retrieval system, or transmitted on whole or in part, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Maxxus Group GmbH & Co. KG.
Errors, colour and technical modification subject to change, reproduction as well as electronic duplication only with written permission of MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

Bevor Sie den Massagesessel nutzen, machen Sie sich bitte unbedingt mit der gesamten Bedienungsanleitung, insbesondere den Sicherheitsinformationen, den Wartungs- & Reinigungs- und Trainingsinformationen vertraut. Sorgen Sie auch dafür, dass jeder der diesen Massagesessel nutzt, ebenfalls mit diesen Informationen vertraut ist und diese beachtet.

Halten Sie unbedingt die Wartungs- und Sicherheitsanweisungen dieser Anleitung exakt ein.

Dieser Massagesessel darf ausschließlich für seinen bestimmten Einsatz genutzt werden. Eine zweckentfremdete Nutzung kann ein Risiko für mögliche Unfälle, Schäden der Gesundheit oder die Beschädigungen des Massagesessels bewirken, für die seitens des Vertreibers keine Haftung übernommen wird.

Stromanschluss

- Es wird eine Netzspannung von 220-230V für den Betrieb des Gerätes benötigt.
- Der Massagesessel darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzkabel an eine geerdete, mit 16 A einzeln abgesicherte und vom Fachmann installierte Steckdose angeschlossen werden.
- Trennen Sie den Netzstecker immer von der Steckdose wenn Sie den Standort des Massagesessels verändern wollen.
- Vor der Durchführung von Reinigungs-, Wartungs- oder sonstigen Arbeiten trennen Sie den Netzstecker immer von der Steckdose.
- Verzichten Sie bei der Verbindung des Netzsteckers mit einer Steckdose auf Steckdosenleisten und Kabelrollen.
- Bei der Verwendung einer Kabelverlängerung, achten Sie unbedingt darauf, dass diese den Richtlinien und Bestimmungen des VDE entspricht.
- Verlegen Sie das Netzkabel immer so, dass es weder beschädigt werden kann, noch eine Stolperfalle darstellt.
- Elektrische Geräte, wie z. B. Smartphones, PC, Fernseher (LCD, Plasma, Röhre, etc.), Spielkonsolen, etc. senden während deren Betrieb und im Stand-by-Modus elektromagnetische Strahlung aus. Halten Sie diese Geräte von Ihrem Trainingsgerät fern, da es zu Fehlfunktionen, Störungen kommen kann.
- Aus Sicherheitsgründen trennen Sie das Netzkabel immer bei Nichtgebrauch des Gerätes von der Steckdose.

Trainingsumgebung

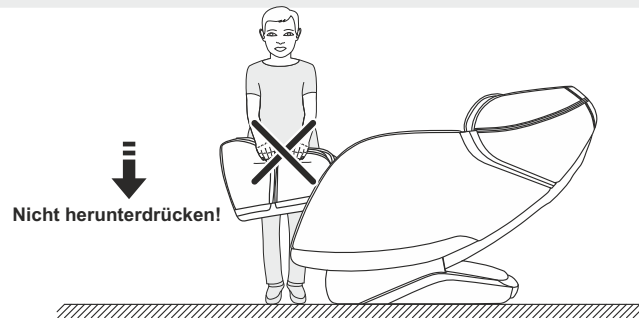
- Wählen Sie eine Stellfläche, die eben, sauber und leicht zugänglich ist. Die Stellfläche sollte auf allen Seiten des Massagesessels optimalen Freiraum und größtmögliche Sicherheit bietet.
- Achten Sie auf eine gute Belüftung und optimale Sauerstoffversorgung während der Nutzung. Zugluft ist hierbei zu vermeiden.
- Der Massagesessel ist nicht für eine Nutzung im Freien geeignet, deshalb ist die Lagerung und die Nutzung des Massagesessels ausschließlich innerhalb temperierter, trockener und sauberer Räume möglich.
- Der Temperaturbereich für Betrieb und Lagerung sollte zwischen mindestens 10° und maximal 30° Celsius liegen.
- Der Betrieb und die Lagerung des Massagesessels in Nassbereichen, wie z. B. Schwimmbädern, Saunen, Badezimmern etc. ist nicht möglich.
- Achten Sie darauf, dass der Massagesessel während des Betriebes und im Ruhezustand immer auf einem befestigten, ebenen und sauberen Untergrund steht. Unebenheiten im Untergrund müssen entfernt bzw. ausgeglichen werden.
- Um empfindliche Böden, wie Holz, Lamina, Fliesen, etc. zu schonen und vor Beschädigungen wie Kratzern zu schützen, empfiehlt es sich eine **MAXXUS® Bodenschutzmatte** dauerhaft unter das Gerät zu legen. Achten Sie darauf, dass die Unterlage gegen ein mögliches Verrutschen gesichert ist.
- Stellen Sie den Massagesessel nicht direkt auf helle oder weiße Teppichböden oder Teppiche, da die Standfüße des Gerätes abfärben können.
- Achten Sie darauf, dass der Massagesessel inklusive des Netzkabels nicht mit heißen Gegenständen in Kontakt kommt und ein ausreichender Sicherheitsabstand zu sämtlichen Wärmequelle, wie z. B. Heizung, Öfen, offene Kamine, etc. eingehalten wird.

Persönliche Sicherheitshinweise für das Training

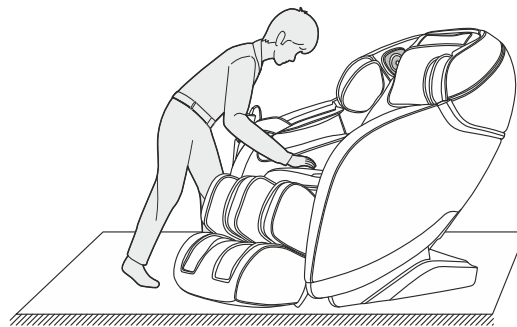
- Bei Nichtbenutzung des Massagesessels entfernen Sie das Netzkabel um so eine unsachgemäße bzw. unkontrollierte Nutzung von Dritten, wie z. B. Kindern zu verhindern.
 - Sie sollten vor der ersten Nutzung des Massagesessels einen Gesundheitscheck bei Ihrem Arzt durchführen.
 - Personen mit folgenden Krankheitsbildern/Diagnosen sollten die Nutzung eines Massagesessels vorab mit dem behandelnden Arzt besprechen und abklären:
 - Osteoporose
 - Herzerkrankungen
 - Herzschrittmacher
 - Fieber
 - Schwangerschaft
 - offene Wunde
 - Knochenbrüche
 - Prellungen & Stauchungen
 - Hautkrankheiten
 - Rücken- & Wirbelsäulenprobleme
- Bei Erkrankungen bzw. Diagnosen die in der obigen Liste nicht aufgeführt sind halten Sie bitten ebenfalls mit Ihrem Arzt vor der Erstinutzung Rücksprache.
- Die Nutzung des Massagesessels von Personen deren Körper, Wahrnehmung oder Psyche beeinträchtigt sind oder die über eine nur mangelnde Erfahrung und Kenntnis hinsichtlich der Nutzung eines Massagesessels verfügen, sollte immer unter der Aufsicht einer erfahrenen und für die Sicherheit des Benutzers verantwortlichen Person erfolgen.
 - Bei körperlichem Unwohlsein, Schmerzen und/oder Atemproblemen beenden Sie die Massage sofort.
 - Beginnen Sie Ihre Massageeinheiten immer mit einer niedrigen Belastung und steigern Sie diese im Verlauf der Nutzung gleichmäßig und schonend.
 - Pro Benutzer sollte der Massagesessel maximal 1x pro Tag und nicht länger als 20 Minuten verwendet werden.
 - Verwenden Sie den Massagesessel frühestens 1 Stunde nach der Einnahme einer Mahlzeit.
 - Schlafen Sie nicht während der Massage.
 - Achten Sie darauf, dass Sie während der Massage geeignete Bekleidung tragen.
 - Die Nutzung des Massagesessels kann nur erfolgen, wenn der Körper des Benutzers trocken ist. Im feuchten Zustand z. B. unmittelbar nach dem Duschen/Baden darf der Sessel nicht benutzt werden.
 - Verwenden Sie während der Nutzung des Massagesessels kein Zubehör.
 - Dieser Massagesessel kann ausschließlich nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.
 - Prüfen Sie vor jeder Nutzung, ob sich der Massagesessel und das Stromkabel in einem einwandfreien Zustand befindet. Benutzen Sie den Massagesessel niemals, wenn dieser oder das Stromkabel Fehler oder Defekte aufweisen.
 - Verwenden Sie den Massagesessel nicht, wenn der Bezug oder das Kunstleder beschädigt sind.
 - Selbständige Reparaturarbeiten können nur nach Absprache und Genehmigung durch unserer Serviceabteilung und ausgeführt werden. Hierbei dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
 - Der Massagesessel muss nach jeder Nutzung gereinigt werden. Entfernen Sie insbesondere sämtliche Verunreinigungen, die durch Körperschweiß oder andere Flüssigkeiten hervorgerufen wurden.
 - Achten Sie immer darauf, dass Flüssigkeiten (Getränke, Körperschweiß, etc.) in keinem Fall in den Massagesessel eindringen kann, da dies zu Korrosionen und Beschädigung der mechanischen und elektronischen Bauteile führen kann.
 - Dieser Massagesessel ist für die Nutzung durch Kinder nicht geeignet.
 - Während der Nutzung müssen Dritte - insbesondere Kinder und Tiere - einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten.
 - Prüfen Sie vor jeder Nutzung ob sich Gegenstände unter dem Massagesessel befinden und entfernen Sie diese in jedem Fall.
 - Achten Sie immer darauf, dass der Massagesessel nicht von Kindern als Spielzeug oder Klettergerät zweckentfremdet wird.
 - Führen Sie in keinem Fall bauliche Veränderungen am Massagesessel durch. Hierdurch verfallen sofort alle Gewährleistungs- und Garantieansprüche.

Die Konstruktion dieses Massagesessels beruht auf dem aktuellsten technischen und sicherheitstechnischen Stand. Dieser Massagesessel sollte ausschließlich von erwachsenen Personen genutzt werden!
Extremes, falsches und/oder ungeplante Nutzung kann zu Gesundheitsschäden führen!

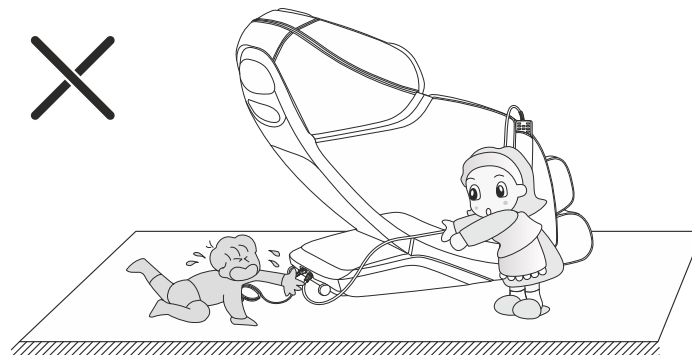
Wenn die Fußstütze angehoben wird, sollten Personen keinen Druck auf die Fußstütze ausüben, um zu vermeiden, dass der Massagesessel nach vorne fällt, der Massagesessel oder Bauteile des Massagesessels beschädigt werden oder es zu Verletzungen von Personen kommt.



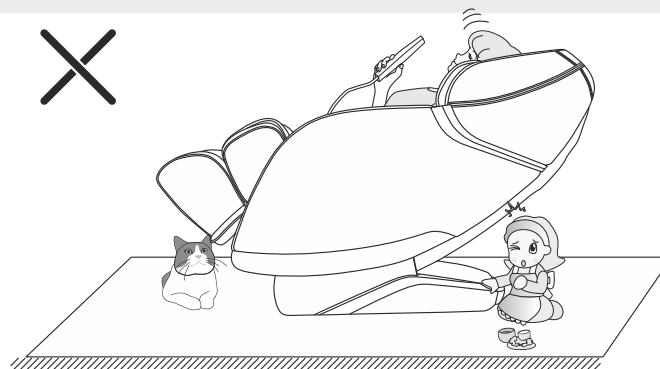
Bevor Sie sich in den Massagesessel setzen vergewissern Sie sich, dass das Sitzpolster korrekt im Massagesessel positioniert ist. Bei nicht korrekt positioniertem Sitzpolster kann es zu Schmerzen im Gesäßbereich und zur Beschädigung des Massageschlittens kommen.



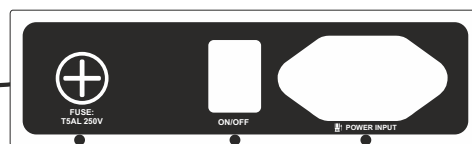
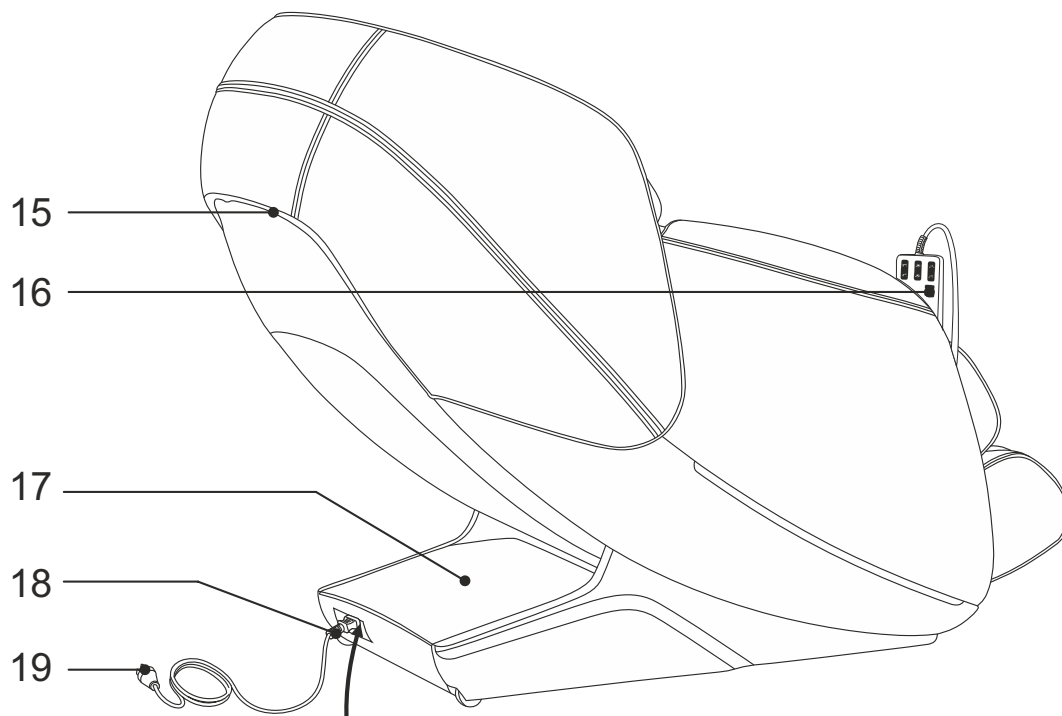
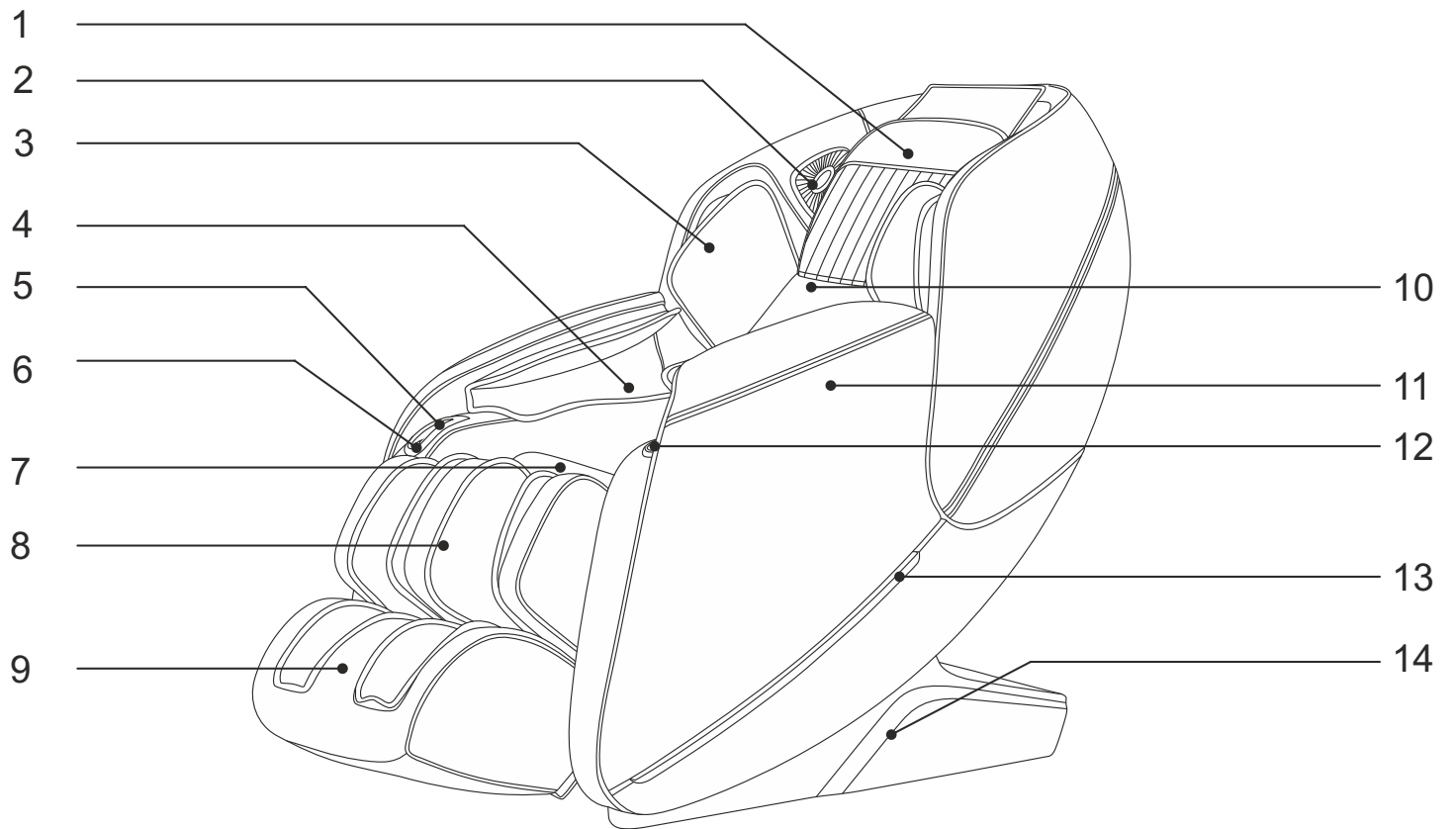
Entfernen Sie niemals das Netzkabel, oder das Kabel der Bedieneinheit wenn sich der Massagesessel im eingeschalteten Zustand oder im Standby befindet. Hier kann es zu Schäden am Massagesessel oder zu Stromschlägen kommen. Schalten Sie den Massagesessel immer über den Hauptschalter aus und entfernen Sie dann das Stromkabel und gegebenenfalls das Kabel der Bedieneinheit. Das Stromkabel sollten Sie immer bei Nichtbenutzung des Massagesessels entfernen um somit die unbefugte Nutzung durch Dritte, wie z. B. Kinder zu verhindern.



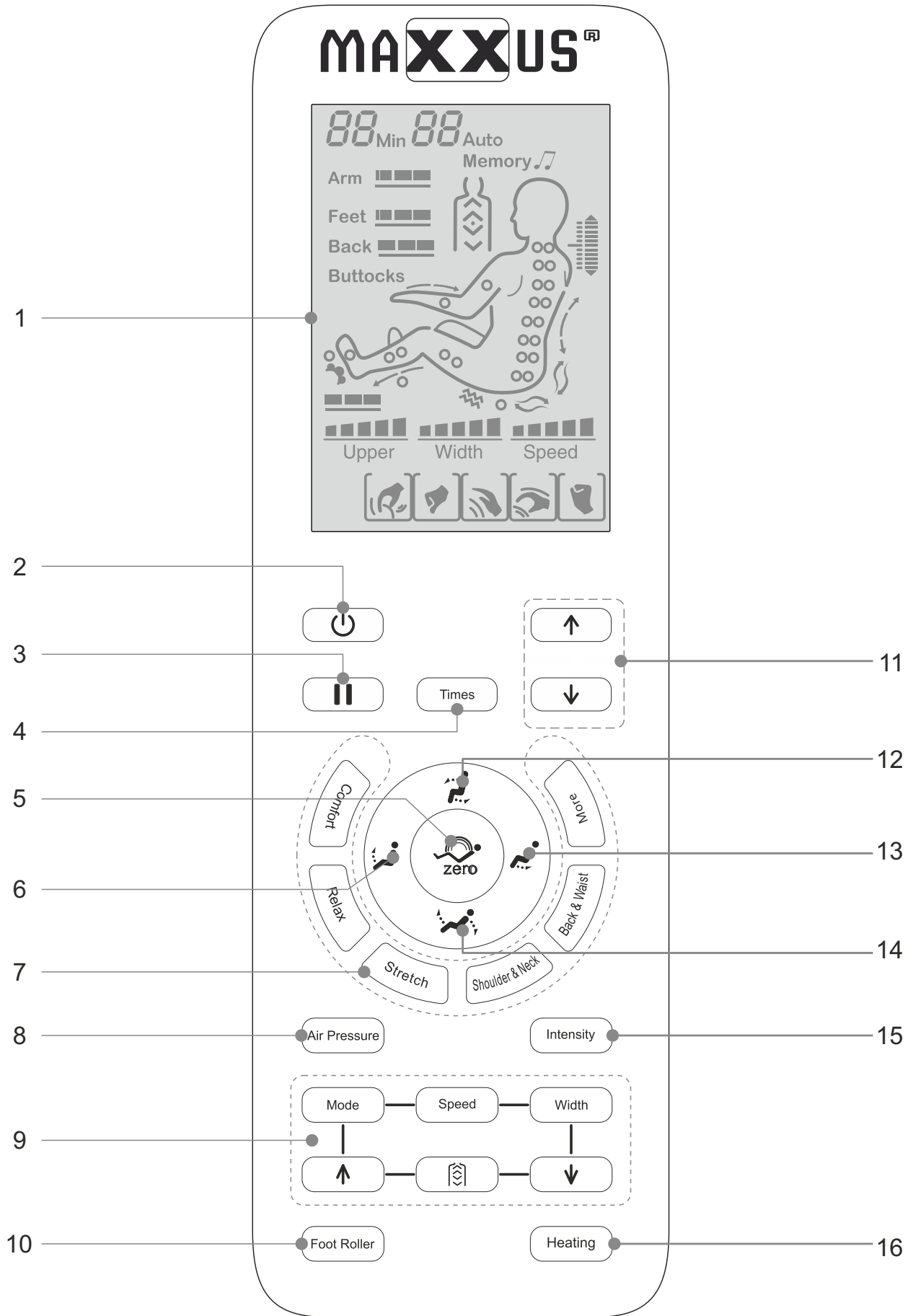
Bevor Sie den Massagesessel nutzen prüfen Sie immer ob sich Kinder, Haustiere oder Gegenstände unter dem Massagesessel und hier insbesondere im Bereich der Fußstütze oder der Rückenlehnen befinden. Entfernen Sie diese unbedingt vor der Nutzung, da es hier zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen von Personen, etc. kommen kann.



Übersicht - Massagesessel

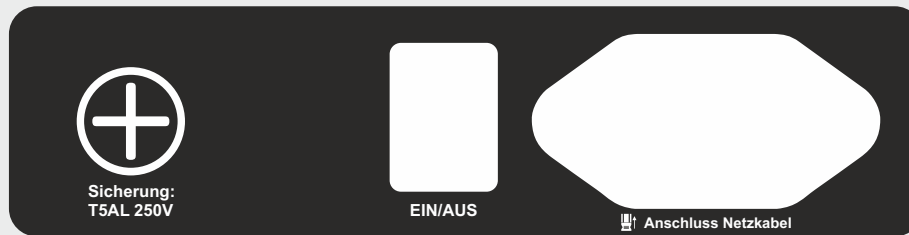


1. Kopfkissen
2. Digitaler 3D-Lautsprecher
3. Luftdruckpolster (Airbag) für Schulter/Oberarme
4. Luftdruckpolster (Airbag) für Unterarme
5. Ablage für Fernbedienung
6. USB-Anschluss
7. Sitzkissen
8. Luftdruckpolster für Wade
9. Fußeinheit
10. Rückenpolster
11. Armlehne
12. Bedieneinheit/Direktwahltasten
13. Integrierte Beleuchtung
14. Seitenabdeckung
15. Rückenabdeckung
16. Fernbedienung
17. Hauptgehäuse
18. Transportrollen
19. Netzkabel
20. Sicherung
21. Netzschalter
22. Anschlussbuchse Netzkabel

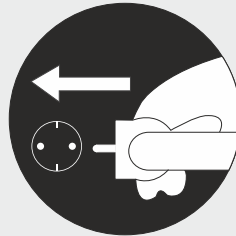


- 1. LCD-Display**
- 2. Ein-/Aus-Taste**
Schaltete den Massagesessel ein bzw. aus.
- 3. Pause Taste**
Stoppt oder startet alle Massagefunktionen
- 4. Taste zur Zeiteinstellung**
- 5. Taste für Einstellung der Liegeposition**
Es stehen drei automatische Liegepositionen zur Auswahl
- 6. Taste zum Anheben der Fußeinheit**
- 7. Taste zur Auswahl der Massageprogramme**
Lesen Sie hierzu Seite 11 dieses Handbuchs
- 8. Taste zur Einstellung des Luftdruckmodus (Airbag)**
Lesen Sie hierzu Seite 13 dieses Handbuchs
- 9. Taste zur Auswahl der manuelle Massagearten**
Taste zur Auswahl der fünf verschiedenen manuellen Massagearten:
 - Shiatsu
 - Knetmassage (Kneading)
 - leichte Klopfmassage (Tapping)
 - Klopfmassage (Knocking)
 - Kombination Kneading & Tapping Massage
- 10. Taste für Fußrollenmassage**
Lesen Sie hierzu Seite 10 dieses Handbuchs
- 11. Tasten zur Justierung der Nackenmassage**
Durch Drücken dieser Taste können Sie die maximale Höhe der Nackenmassage regulieren
(↑ = höher, ↓ = niedriger)
- 12. Taste zur Einstellung der Liegeposition I**
Durch Drücken dieser Taste hebt sich die Rückenlehnen nach oben und senkt sich das Fußteil ab
- 13. Taste zum Absenken der Fußeinheit**
- 14. Taste zur Einstellung der Liegeposition II**
Durch Drücken dieser Taste senkt sich die Rückenlehnen nach unten und hebt sich das Fußteil nach oben
- 15. Taste zur Regulierung der Luftdruckintensität**
- 16. Infrarot-Heizungs-Taste**
Schaltet die Infrarotheizung im Rückebereich ein oder aus

1. Netzanschluss



Verbinden Sie das Netzkabel mit der Anschlussbuchse des Massagesessels



Verbinden Sie dann den Netzstecker des Netzkabels mit einer Steckdose.

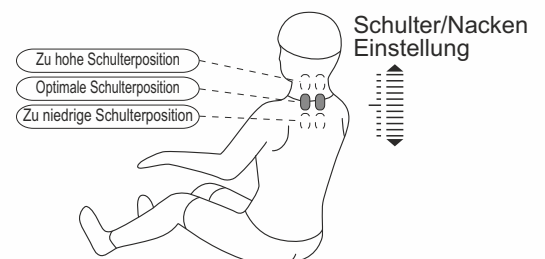
ACHTUNG:

Der Massagesessel darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzkabel an eine geerdete, mit 16 A einzeln abgesicherte und vom Fachmann installierte Steckdose angeschlossen werden.

2. Starten der Massage

- 2.1 Schalten Sie den Massagesessel über den Hauptschalter ein. Der Hauptschalter befindet sich unmittelbar neben der Anschlussbuchse für das Netzkabel (siehe Abbildung oben).
- 2.2 Betätigen Sie die Ein/Ausschalttaste der Fernbedienung
- 2.3 Der Sessel fährt nun automatisch in eine Liegeposition (Rückenlehne senkt sich ab und Fußteil hebt sich an.) Sollte innerhalb von 3 Minuten keine Programm-Auswahl getroffen werden, so schaltet der Massagesessel automatisch in den Standby-Modus und die Sitzposition fährt wieder in die Ausgangsposition zurück.
- 2.4 Nachdem eine Programmauswahl getroffen wurde beginnt der Massagesessel automatisch einen Körperscan durch. Hierbei ermittelt der Massagesessel die Körperform und hierbei auch die optimale Schulter/Nackenhöhe der Massage, sowie die Akupressur-Punkte.
- 2.5 Sollte die vom Massagesessel ermittelte Schulter-/Nackenhöhe von Ihrer eigentlichen Schulter-/Nackenhöhe abweichen, so können Sie diese Einstellung durch Drücken der „↑“ und „↓“ Taste anpassen. Hierbei stehen Ihnen zehn verschiedene Höhen-Einstellstufen zur Verfügung. Sollten Sie die Einstellung nicht innerhalb von 10 Sekunden ändern, so verwendet der Sessel die beim Körperscan ermittelte Position für die Schulter-/Nackenhöhe der Massage.



Tasten	Beschreibung	Anzeige
	Verändert die Schulter/Nackenhöhe nach oben	
	Verändert die Schulter/Nackenhöhe nach unten	




Während des Körperscans wird im Display das Symbol für die Schulter/Nackeneinstellung angezeigt und es ertönt ein Signalton. Sie können den Körperscan aber auch unmittelbar nach dessen Start überspringen. Hierzu fahren Sie direkt mit Schritt 2.5 fort.

- 2.6 Wählen Sie durch Drücken der entsprechenden Programmtaste eines des 12 vorgegebenen Massageprogramme aus um mit der Massage zu beginnen.

Massageprogramme

Taste	Beschreibung	Anzeige
	Ganzkörpermassage zur Lockerung der Muskulatur	F1 Auto
	Tiefengewebemassage der wichtigsten Akupressurpunkte zur Entspannung und Reduzierung von Muskelschmerzen	F2 Auto
	Die Rückenlehne und die Fußeinheit senken und heben sich bei dieser Massage regelmäßig. Intensive Luftdruckmassage, Dehnung und Traktion der Beine. Diese Massage reduziert Müdigkeit und stellt die Vitalität wieder her.	F3 Auto
	Bei dieser Massage liegt der Fokus auf dem Schulter/Nackebereich.	F4 Auto
	Bei dieser Massage liegt der Fokus auf dem Rücken/Tailenbereich.	F5 Auto
	Ganzkörpermassage - Tiefenmassage zur Verjüngung des Körper	A1 Auto
	Chiropraktische Massage - Körper und Geist entspannen	A2 Auto
	Bei dieser Massage liegt der Fokus auf der Reduzierung und Beseitigung von Ermüdungserscheinungen der Muskulatur. Dient der Entspannung des Rückens und der Gliedmaßen und optimiert die Mikrozirkulation.	A3 Auto
	Meridianmassage: Diese bringt durch Drücken und sanftes Ausstreichen der 12 Hauptmeridiane, die unter unserer Haut liegen, die Lebensenergie wieder in Fluss. Gewebeverhärtungen werden sanft gelöst, das Immunsystem gestärkt und der Ausgleich des Zentralen Nervensystems gefördert.	A4 Auto
	Intensive Massage des Gesäßbereichs. Lockert die Muskulatur und unterstützt den Fettabbau	A5 Auto
	Schlafmassage - unterstützt den Körper in der Erholungsphase durch eine Massage der zwölf wichtigsten Akupunktur-Punkte des Körpers. Kann die Schlafqualität nachhaltig verbessern.	A6 Auto
	Druckmassage mit Fokus auf den ganzen Körper. Tiefenmassage zur vollständigen Entspannung des Körpers. Lindert Muskelschmerzen und Müdigkeit.	A7 Auto

Manuelle Massage

Funktion	Taste	Massageart	Anzeige	Einstellmöglichkeit(en)
manuelle Massage	mode	Shiatsu		Geschwindigkeit & Breite
		Knetmassage		Geschwindigkeit
		sanfte Klopfmassage		Breite
		Kombination: Knet- & sanfte Klopfmassage		Geschwindigkeit
		Klopfmassage		Geschwindigkeit & Breite
Einstellmöglichkeiten				
Geschwindigkeit	speed	   	 Speed	in 5 Stufen verstellbar
Breite	width	  	 Width	in 3 Stufen verstellbar

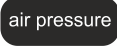







Durch Drücken der Mode-Taste können Sie die verschiedenen manuellen Massagearten auswählen. Über die Taste „SPEED“ können Sie bei den Massagearten Shiatsu, Knetmassage, Kombination Knet- & sanfte Klopfmassage sowie der Klopfmassage die Geschwindigkeit der Massage regeln.

Über die Taste „WIDTH“ können Sie bei den Massagearten Shiatsu, Knetmassage, sanfte Klopfmassage sowie der Klopfmassage die Breite der Massage (Abstand der Massagerollen) verändern.

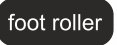
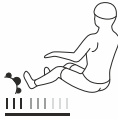
Position der manuellen Massage

Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Einstellmöglichkeit(en)
Position der manuelle Massage		Massage an einem festen Punkt	 H0	ja
		Partielle Massage in bestimmtem Körperbereich	 H1	ja
		Massage des gesamten Oberkörpers	 H2	nein
Einstellmöglichkeiten				
Massage höher		 H0  H1	bewegt die Massage nach oben	
Massage tiefer		 H0  H1	bewegt die Massage nach unten	

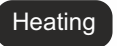

Luftdruckmassage (Airbags)

Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Einstellmöglichkeit(en)
Luftdruckmassage		Luftdruckmassage an Armen und Beinen	Arm  Feet 	in 3 Stufen oder aus
		Luftdruckmassage an Armen	Arm 	in 3 Stufen oder aus
		Luftdruckmassage an Beinen	Feet 	in 3 Stufen oder aus
Einstellung der Intensität der Luftdruckmassage				
Intensität		Ein- bzw. Ausschalten der Luftdruckmassage und Einstellung der Intensität der Luftdruckmassage	Arm  Feet 	in 3 Stufen oder aus

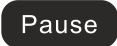

Fußmassage

Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Einstellmöglichkeit(en)
Fußmassage		Ein- bzw. Ausschalten der Rollenmassage an den Fußsohlen und Einstellung der Intensität der Rollenmassage		in 3 Stufen oder aus

Infrarot-Heizung im Rückenbereich

Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Hinweis
Heizfunktion		Ein- bzw. Ausschalten der Infrarot-Heizung im Rückenbereich		volle Wärmeleistung ca. 3 Minuten nach dem Einschalten

Pausefunktion


Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Hinweis
Pause		Stoppt bzw. startet erneut die aktuelle Massage		die Zeit läuft im Pause-Modus weiter

Drücken Sie die Taste „Pause“ um die aktuelle Massage zu unterbrechen. Sobald die Taste gedrückt wurde stoppen automatische alle Massagefunktionen. Um die Massage wieder fortzuführen drücken Sie erneut die Taste „Pause“.

Einstellung der Liegeposition

Funktion	Taste	Beschreibung
Anhebe-Funktion		Wenn Sie diese Taste gedrückt halten hebt sich die Rückenlehne an und gleichzeitig senkt sich die Fußeinheit ab. Es ertönt ein Signalton wenn die maximale Position erreicht ist und sowohl die Aufwärtsbewegung der Rückenlehne, als auch die Abwärtsbewegung der Fußablage halten an. Um die Bewegung an einer bestimmten Position zu stoppen, drücken Sie diese Taste erneut.
Absenk-Funktion		Wenn Sie diese Taste gedrückt halten senkt sich die Rückenlehne ab und gleichzeitig hebt sich die Fußeinheit an. Es ertönt ein Signalton wenn die maximale Position erreicht ist und sowohl die Aufwärtsbewegung der Fußablage, als auch die Abwärtsbewegung der Rückenlehne halten an. Um die Bewegung an einer bestimmten Position zu stoppen, drücken Sie diese Taste erneut.
Anheben der Fußeinheit		Wenn Sie diese Taste gedrückt halten hebt sich die Fußeinheit an. Es ertönt ein Signalton wenn die maximale Position erreicht ist und die Aufwärtsbewegung der Fußeinheit stoppt. Um die Bewegung an einer bestimmten Position zu stoppen, drücken Sie diese Taste erneut.
Absenken der Fußeinheit		Wenn Sie diese Taste gedrückt halten senkt sich die Fußeinheit ab. Es ertönt ein Signalton wenn die unterste Position erreicht ist und die Abwärtsbewegung der Fußeinheit stoppt. Um die Bewegung an einer bestimmten Position zu stoppen, drücken Sie diese Taste erneut.
Zero G Funktion		Durch Drücken dieser Taste können drei voreingestellte Liegeposition ausgewählt werden.

Einstellen des Timers

Funktion	Taste	Beschreibung	Anzeige	Hinweis
Zeit-einstellung		Durch Drücken dieser Taste kann die Massagezeit jeweils um 5 Minuten bis auf maximal 30 Minuten erhöht werden.	<i>20min</i>	Wenn 30 Minuten überschritten wurden, geht die Anzeige zurück auf 5 Minuten

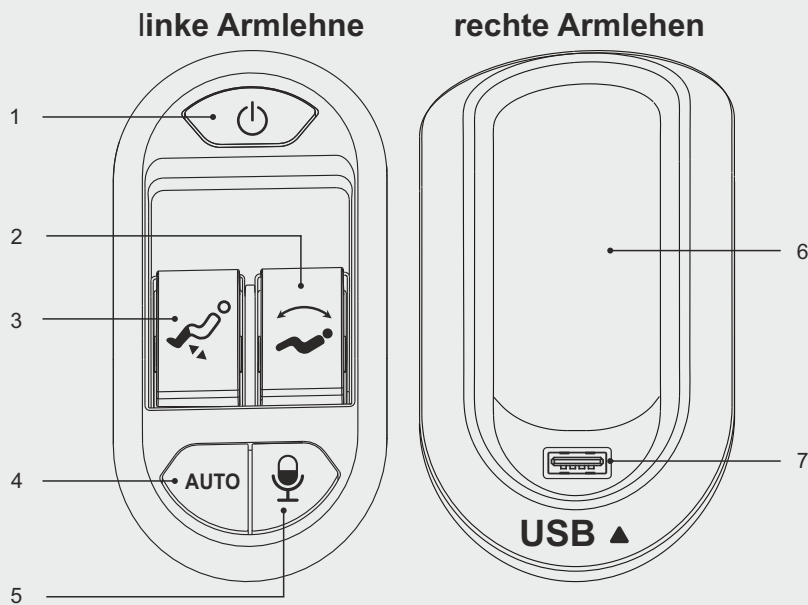
Beenden der aktuellen Massage

Sobald Sie die aktuelle Massage beenden wollen drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste der Fernbedienung

Jetzt stoppen alle Massagefunktionen automatisch, die Rückenlehne hebt sich bis zu ihrer maximalen Position an und die Fußablage senkt sich bis zu ihrer maximalen Position ab.

Ist die Zeit der aktuellen Massage abgelaufen, so stoppen ebenfalls alle Massagefunktionen. Die Position der Rückenlehnen und der Fußablage bleiben aber unverändert. Um diese in ihre Ausgangsposition (Rückenlehne nach oben/Fußanlage nach unten) zu bringen, drücken Sie Ein-/Ausschalttaste der Fernbedienung 

Bedieneinheit & Direktwahltasten

**1. Ein-/Aus-Taste**

Schaltete den Massagesessel ein bzw. aus.

2. Taste zur Einstellung der Liegeposition

Drücken Sie die Taste nach oben und die Rückenlehne senkt sich langsam ab, während sich die Fußeinheit anhebt. Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben lassen Sie die Taste los.
Drücken Sie die Taste nach unten und die Rückenlehne richtet sich langsam auf, während sich die Fußeinheit absenkt. Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben lassen Sie die Taste los.

3. Taste zur Einstellung der Position der Fußeinheit

Drücken Sie die Taste nach oben und die Fußeinheit hebt sich langsam an. Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben lassen Sie die Taste los.
Drücken Sie die Taste nach unten und die Fußeinheit senkt sich langsam ab. Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben lassen Sie die Taste los.

4. Taste zur Auswahl und Wechsel der Massageprogramme**5. Taste ohne Funktion****6. Ablagefach****7. USB-Anschluss**

Anschlussmöglichkeit für ein USB-Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Aufladen von Smartphones, E-Books, Tablet-PC, etc.

Ausschalten des Massagesessels

Wenn Sie die aktuelle Massage beendet haben, schalten Sie den Massagesessel über den Hauptschalter aus.

Sicherheitshinweis:

Um zu verhindern, dass Dritte (z. B. Kinder) den Massagesessel unbeaufsichtigt benutzen können, entfernen Sie das Netzkabel, in dem Sie den Netzstecker des Netzkabels zuerst aus der Steckdose und dann das Kabel aus der Netzanschlussbuchse des Massagesessels ziehen.

Bewahren Sie das Netzkabel getrennt vom Massagesessel auf.

Bluetooth Audio-Funktion & Lautsprecher

Dieser Massagesessel ist mit einem Bluetooth 4.0 Empfänger ausgestattet.

Schalten Sie den Massagesessel ein. Suchen Sie dann über Ihr Smartphone oder Tablet-PC nach neuen Bluetooth-Geräten (lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung des von Ihnen verwendeten Smartphones oder Tablet-PC). Ihr Massagesessel erscheint mit der Bezeichnung „IMCM-.....“.

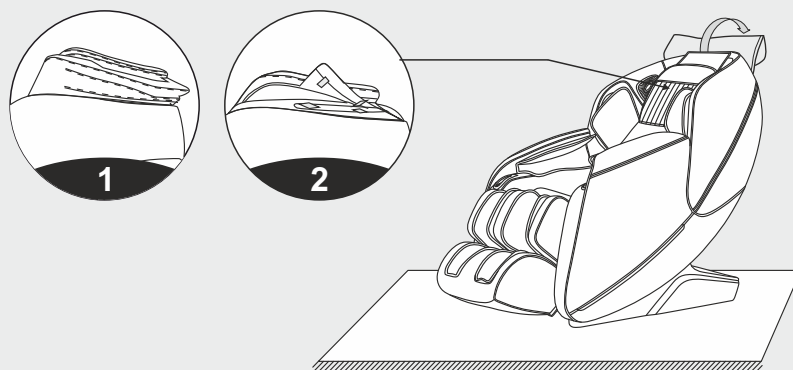
Die Steuerung der Musikauswahl und die Lautstärkeneinstellung der im Massagesessel integrierten Lautsprecher erfolgt extern über das von Ihnen verwendete Smartphone oder den von Ihnen verwendeten Tablet-PC.

Kopfkissen & Rückenpolster

Mit dem Kopfkissen können Sie die Intensität der Nacken- und Schultermassage regulieren. Sie können entscheiden, ob Sie das Kopfkissen verwenden möchten (empfohlen) oder nicht.

Das Rückenpolster ist durch einen Reißverschluss mit der Rückenlehne verbunden (siehe Abbildung 1).

Das Kopfkissen und das Rückenpolster sind durch Klettverschlüsse fixiert (siehe Abbildung 2).



Transport

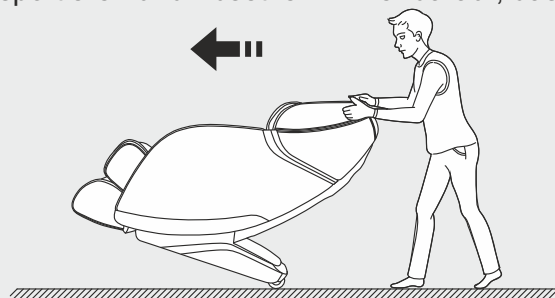
Um den Massagesessel einfach und sicher transportieren zu können, befinden sich zwei stabile Transportrollen am hinteren Ende der Bodenabdeckung.

Um den Massagesessel zu transportieren, stellen Sie sich hinter das Gerät und greifen mit beiden Händen das obere Ende der Rückenlehne. Heben Sie nun das vordere Ende des Massagesessels an, in dem Sie die Rückenlehne zu sich ziehen bis die Transportrollen Bodenkontakt haben. Nun können Sie den Massagesessel über die Transportrollen einfach an die gewünschte Position schieben. .

Hinweis:

Aufgrund des hohen Eigengewichtes des Massagesessels empfiehlt es sich den Sessel mit zwei Personen anzuheben.

Achten Sie beim Anheben, Transportieren und Absetzen immer darauf, dass Sie einen festen und sicheren Stand haben.

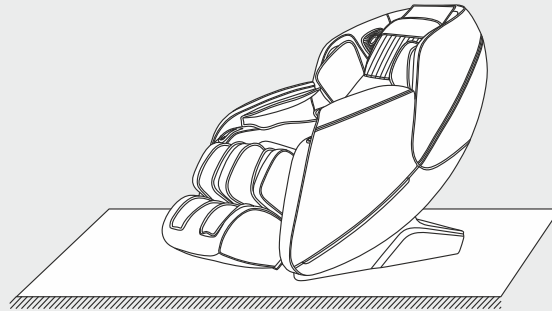


Hinweis:

Auf unebenen Untergründen oder empfindlichen Bodenbelägen sollte der Massagesessel nicht geschoben, sondern von mindestens 2 Personen getragen werden.

Bodenschutz

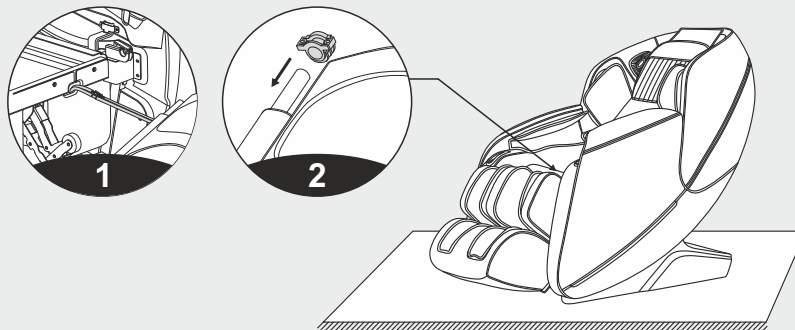
Da der Sessel ein sehr hohes Eigengewicht hat, empfiehlt es sich bei empfindlichen Böden, wie z. B. Parkett, Laminat, etc. einen Bodenschutz unterzulegen. Hierzu können Sie einen Teppich, aber auch die MAXXUS Bodenschutzmatte verwenden.

**Montage****Montage der Fußablage****Schritt 1 - Abbildung 1:**

Verbinden Sie den Luftschlauch sowie den Kabelbaum zwischen Fußablage und Basisrahmen. Schieben Sie die überstehenden Kabel zurück in den Rahmen.

Schritt 2 - Abbildung 2:

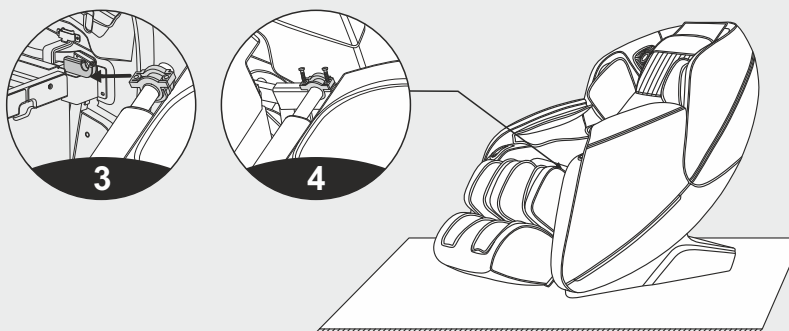
Setzen Sie je ein Fixierungselemente rechts und links auf das Querrohr der Fußablage.

**Schritt 3 - Abbildung 3:**

Setzen Sie die Fixierungselemente, die Sie bei Schritt 2 angebracht haben in den Aufnahmehaken des Massagestuhls ein.

Schritt 4 - Abbildung 4:

Befestigen Sie beide Fixierungselemente mit je 2 Stück M4-Schrauben. Achten Sie hierbei unbedingt darauf, dass weder der Luftschlauch noch der Kabelbaum gequetscht oder beschädigt wurden.



Standort & Lagerung

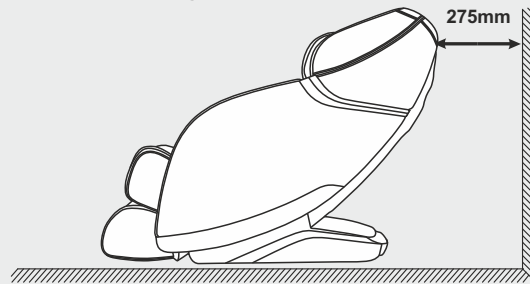
Standort & Lagerung

Dieser Massagesessel wurde für die ausschließliche Nutzung in trockenen, wohltemperierten Innenbereichen konzipiert.

Die Nutzung bzw. die Lagerung in Feucht- bzw. Nassbereichen, wie Sauna, Schwimmbad, etc. und in Freibereichen, wie Balkon, Terrasse, Garten, Garage, etc. ist ausgeschlossen. An diesen Standorte kann es aufgrund der dort meist herrschenden hohen Luftfeuchtigkeit und niedrigen Temperaturen zu Defekten an der Elektronik, Korrosion und Rost kommen. Für Beschädigungen dieser Art bestehen keinerlei Gewährleistungsansprüche.

Als Stand- und/oder Lagerort Ihres Massagesesels wählen Sie bitte eine trockene, ebene und wohltemperierte Stand- bzw. Lagerfläche. Diese sollte auch nicht dauerhaft direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, da es ansonsten zu Farbveränderungen des Bezuges und zu Defekten des Bezuges kommen kann..

Achten Sie in Ihrem eigenen Sinne auch darauf, dass der Standort während der Nutzung ausreichend belüftet ist, um eine optimale Sauerstoffversorgung zu ermöglichen. Bevor Sie Ihren Massagesessel nach längerem Nichtgebrauch wieder in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich unbedingt zuvor ob alle Befestigungsteile fest und sicher sitzen.



Der Abstand der Rückenlehne im aufrechten Zustand muss zu dahinter liegenden Möbelstücken oder Wänden mindestens 275 mm betragen, da es ansonsten beim Herabsenken der Rückenlehne zu Beschädigungen des Massagesessels bzw. Wänden oder Möbelstücken kommen kann.

Technische Daten

Technische Daten

Model:	Massagesessel MX 10.0z
Nennspannung:	220-240V
Frequenz:	~ 50/60Hz
Nennleistungsaufnahme:	120W
Geräuschentwicklung:	≤ 55 dB
Sicherheitsstufe:	Klasse 1

Einsatzbereich: Heimbereich - ausschließlich private Nutzung

Empfohlenes Zubehör

Dieses Zubehör ist die optimale Ergänzung für Ihren Massagesessel. Alle Produkte erhalten Sie in unserem Onlineshop unter www.maxxus.com.



MAXXUS® Bodenschutzmatte

Aufgrund der extrem hohen Dichte des Materials und der Materialstärke von 0,5 cm dieser Bodenschutzmatte, schützt sie den Fußboden bzw. den Bodenbelag optimal gegen Beschädigungen, Kratzer und Verunreinigungen durch Körperschweiß. Lauf- und Bewegungsgeräusche werden stark minimiert. Erhältlich in folgenden Größen:
160 x 90 cm / 210 x 100 cm / 240 x 100 cm



MAXXUS® Anti-Statikspray

Wirkt statischer Aufladungen des Rahmens, der Verkleidungsteile, der Sitzbezüge und der Ferbedienung entgegen. Geräte, die auf Teppichböden oder Kunststoffuntergründen stehen, laden sich statisch auf. Dies verhindert das MAXXUS® Antistatik Spray. Behandelte Kunststoffoberflächen ziehen den Staub nicht so schnell an und bleiben länger sauber.

MAXXUS® Spezial-Schaumreiniger

Zur regelmäßigen Reinigung Ihres Massagesessels. Kunststoffabdeckungen, Sitzbezüge und Metallrahmen lassen sich mit dem MAXXUS® Schaumreiniger perfekt pflegen.

Pflege, Reinigung & Wartung

⚠ ACHTUNG

Bevor Sie mit Reinigungs- und/oder Reparaturarbeiten beginnen, muss der Massagesessel vollständig vom Stromnetz getrennt sein. Dies ist erst dann der Fall, wenn das Netzkabel von der Steckdose und dem Massagesessel entfernt wurde. Ziehen Sie daher zuerst den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie dann das Netzkabel vom Massagesessel. Das Netzkabel darf erst dann wieder an den Massagesessel und das Stromnetz angeschlossen werden, wenn alle Arbeiten vollständig beendet wurden und der einwandfreie Zustand des Gerätes wieder hergestellt wurde. Führen Sie eigenständig Reparaturarbeiten nur nach vorheriger Absprache mit dem MAXXUS Serviceteam aus.

Reinigung

Reinigen Sie Ihren Massagesessel regelmäßig. Benutzen Sie hierzu ein feuchtes Tuch und etwas Seife. Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel. Saugen Sie den Sessel regelmäßig mit sehr geringer Saugleistung und unter Verwendung eines Textilaufsatzes ab. Wischen Sie die Fernbedienung mit einem trockenen Tuch ab - verwenden Sie hierbei keine Flüssigkeit. Das regelmäßige Reinigen trägt maßgeblich zum Erhalt und Langlebigkeit Ihres Massagesessels bei.

Beschädigungen, die durch Körperschweiß oder andere Flüssigkeiten entstanden sind, werden in **keinem Fall** durch die Gewährleistung abgedeckt. Achten Sie auch während der Massage darauf, dass keine Flüssigkeit in den Massagesessel oder die Fernbedienung eindringen kann.

Überprüfung des Befestigungsmaterials

Prüfen Sie mindestens 1x im Monat den festen Sitz der Schrauben an der Verbindung Fußablage zum Massagesessel. Ziehen Sie diese, falls nötig, wieder fest an.

Entsorgung

Entsorgung



Europäische Entsorgungsrichtlinie gemäß Elektor- und Elektronikgesetz

Entsorgen Sie Ihr Trainingsgerät in **keinem** Fall über den normalen Hausmüll. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Entsorgen Sie das Gerät ausschließlich über einen kommunalen oder zugelassenen Entsorgungsbetrieb. Hierbei ist die Abgabe des Altgerätes kostenlos. Nur so kann sichergestellt werden, dass Ihr Altgerät fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Beachten Sie hierbei die aktuell geltenden Vorschriften. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung nach einer sach- und umweltgerechten Entsorgungsmöglichkeit.



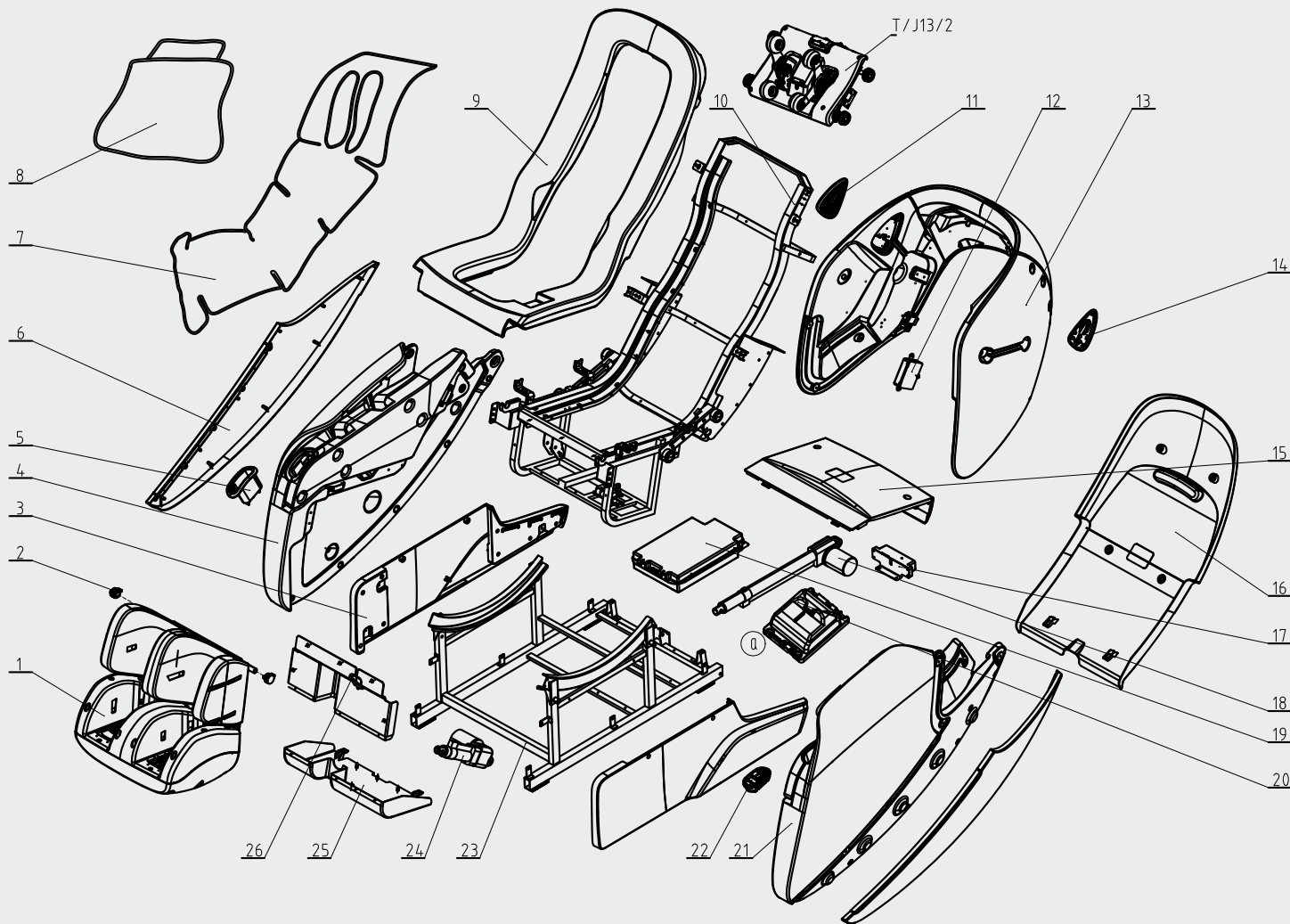
Batterien / Akkus (falls im Gerät vorhanden)

Gemäß der Batterienverordnung sind Sie als Endverbraucher gesetzlich dazu verpflichtet, alle gebrauchten Akkus und Batterien zurückzugeben. **Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist gesetzlich verboten.**

Auf den meisten Batterien ist bereits das Symbol abgebildet, das Sie an diese Verordnung erinnert. Neben diesem Symbol befindet sich meist die Angabe des enthaltenen Schwermetalls. Solche Schwermetalle erfordern eine umweltgerechte Entsorgung, daher ist jeder Verbraucher gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus bei der entsprechenden Sammelstelle seiner Stadt oder Gemeinde, bzw. im Handel abzugeben. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung nach einer sach- und umweltgerechten Entsorgungsmöglichkeit. Gerne können Sie Ihre verbrauchten Batterien und Akkus auch bei unserer Zentrale abgeben bzw. ausreichend frankiert an uns senden.

Wir werden diese dann gemäß der Batterienverordnung sachgerecht entsorgen. Geben Sie Batterien und Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Explosionszeichnung & Teileliste



Teile-Nr.	Beschreibung	Menge	Teile-Nr.	Beschreibung	Menge
1	Fußablage	1	14	Abdeckung Lautsprecher, links	1
2	Fixierungsblock	2	15	Abdeckung, unten	1
3	Seitenabdeckung	2	16	Abdeckung, Rückenbereich	1
4	Seitenrahmen, rechts	1	17	Netzschaltkasten	1
5	Ablagefach	1	18	Hydraulikzylinder	1
6	Seitenabdeckung (re. & li.)	1/1	19	Steuerungseinheit	1
7	Rückenpolster	1	20	Luftdrucksteuerung	1
8	Kopfkissen	1	21	Seitenrahmen, links	1
9	Sitzschale	1	22	Bedieneinheit	1
10	Sitzrahmen	1	23	Basisrahmen	1
11	Abdeckung Lautsprecher, rechts	1	24	Hydraulikzylinder, Fußseinheit	1
12	Abdeckung Platine	1	25	Abdeckung, unten	1
13	Gehäuse, oben	1	26	Abdeckung, vorne	1

Gewährleistung*

Damit das MAXXUS® Support-Team in der Lage ist Ihnen im Servicefall schnell helfen zu können, benötigen wir einige Daten von Ihrem Massagesessel bzw. von Ihnen. Um Ihrem Massagesessel die exakten Ersatzteile zuordnen zu können, benötigen wir in jedem Fall die Produktbezeichnung, das Kaufdatum und die Seriennummer. Bitte füllen Sie im Bedarfsfall den Serviceauftrag dieses Benutzerhandbuches vollständig aus und senden diesen an uns per E-Mail, Post oder Fax ein. Gerne können Sie auch unseren Online-Serviceauftrag im Bereich „Service“ unter www.maxxus.com nutzen.

Einsatzbereiche & Gewährleistungszeiten

Die Massagesessel von MAXXUS® sind je nach Modell für unterschiedliche Einsatzbereiche geeignet. Die für Ihren Massagesessel geltenden Einsatzbereich(e) entnehmen Sie bitte den "Technischen Daten" dieses Benutzerhandbuches.

Heimbereich:

Ausschließlich private Nutzung

Gewährleistungsdauer: 2 Jahre

Semiprofessioneller Bereich:

Nutzung unter Anleitung in Hotels, Krankengymnastik-praxen, etc.

Die Nutzung in einem Fitnessstudio, oder einer ähnlichen Einrichtung ist hierbei ausgeschlossen!

Gewährleistungsdauer: 1 Jahr

Professioneller Bereich:

Nutzung in einem Fitnessstudio oder einer ähnlichen Einrichtung unter Aufsicht von Fachpersonal.

Gewährleistungsdauer: 1 Jahr

Bei einer Nutzung Ihres Trainingsgerät in einem, für das Trainingsgerät nicht vorgesehen Bereich erlischt gegebenenfalls ein Garantie- oder Gewährleistungsanspruch!

Eine ausschließlich private Nutzung und damit eine Gewährleistungsdauer von 2 Jahren setzt voraus, dass die Rechnung beim Kauf des Gerätes auf einen Verbraucher ausgestellt ist.

Kaufbeleg und Seriennummer

Um Ihren Anspruch auf Serviceleistungen innerhalb der Gewährleistung zu wahren, benötigen wir von Ihnen in jedem Fall einen Kaufnachweis. Bewahren Sie daher bitte Ihren Kauf- bzw. Rechnungsbeleg immer auf und senden Sie uns eine Kopie im Gewährleistungsfall als Anhang Ihres Serviceauftrages unaufgefordert mit ein. Damit gewährleisten Sie eine schnelle Bearbeitung Ihres Servicefalles. Damit wir Ihre Modellversion eindeutig identifizieren können, benötigen wir für eine Serviceleistung die Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und des Kaufdatums.

Gewährleistungsbedingungen

Die Gewährleistungszeit für Ihren Massagesessel beginnt ab dem Kaufdatum und gilt ausschließlich für Produkte die direkt bei der MAXXUS Group GmbH & Co. KG oder einem direkten und autorisierten Vertriebspartner der MAXXUS Group GmbH & Co. KG erworben wurden. Die Gewährleistung umfasst Mängel, die auf Fertigungs- oder Materialfehler beruhen. Sie gilt nur für in Deutschland erworbene Geräte. Sie gilt nicht für Schäden und Mängel, die durch schuldhaft unsachgemäßen Gebrauch, fahrlässige oder mutwillige Zerstörung, mangelnde oder unterlassene Wartungs- und/oder Reinigungsmaßnahmen, höhere Gewalt, betriebsbedingte und dadurch normale Abnutzung, Schäden die durch das Eindringen von Flüssigkeiten, Reparatur oder Veränderung von Ersatzteilen fremder Herkunft verursacht werden. Die Gewährleistung gilt ebenfalls nicht für eine fehlerhafte Montage bzw. Beschädigungen die durch eine falsche Montage entstehen. Bestimmte Bauteile unterliegen einem gebrauchsbedingten Verschleiß bzw. einer normalen Abnutzung. Verschleißerscheinungen an diesen Verschleißteilen sind nicht Gegenstand der Gewährleistung. Sollte der Massagesessel aufgrund einer Reparatur bei Ihnen abgeholt werden, so ist die Demontage und Bereitstellung, sowie auch der Empfang und die Wiederaufstellung des Gerätes notwendig. Grundsätzlich fallen diese Leistungen nicht unter die Gewährleistungen. Bei Einzelteilen müssen die defekten Teile an unsere Serviceadresse gut verpackt und nach vorheriger Absprache versendet werden.

Serviceleistungen außerhalb der Gewährleistung & Ersatzteilbestellung

Das MAXXUS® Serviceteam steht Ihnen selbstverständlich auch gerne bei der Problemlösung zur Verfügung, wenn Fälle eines Mangels nach Beendigung der Gewährleistungen, oder Fälle, die nicht durch die Gewährleistungen abgedeckt werden, auftreten. In einem solchen Fall wenden Sie sich bitte direkt per E-Mail an:

service@maxxus.de

Bestellungen über Ersatz- und/oder Verschleißteile senden Sie bitte unter Angabe des Produktnamens, der Ersatzteilbezeichnungen, der Ersatzteilnummern und der benötigten Bestellmengen an:

service@maxxus.de

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich benötigtes Befestigungsmaterial, wie Schrauben, Unterlegscheiben, etc. nicht im Lieferumfang der einzelnen Ersatzteilen enthalten ist und separat bestellt werden muss.

*Stand: Juni/2016

MAXXUS™ Serviceantrag

Geräte-Daten

Produktname: **MX 10.0z** - Modell 2020Produktgruppe: **Massagesessel**

Seriennummer: _____

Rechnungsnummer: _____

Artikel-Nr. _____

Wo gekauft: _____

Kaufdatum _____

Nutzungsart

 Private Nutzung Gewerbliche Nutzung

Persönliche Daten

Firma: _____

Ansprechpartner: _____

Vorname: _____

Nachname: _____

Straße: _____

Hausnummer.: _____

PLZ/Ort: _____

Land: _____

E-Mail: _____

Tel.-Nr.: _____

Fax-Nr.*: _____

Handy-Nr.*: _____

*Bei den mit Stern markierten Feldern handelt es sich um freiwillige Angaben, die restlichen Felder sind Pflichtfelder, die unbedingt ausgefüllt werden müssen.

Fehlerbeschreibung

Bitte tragen Sie nachfolgend eine kurze, möglichst genau Fehlerbeschreibung ein:

(z. B. Wann, wo und in welcher Form tritt der Fehler auf? Häufigkeit, nach welchem Zeitraum, bei welcher Nutzung, etc....)

 Die Kopie des Kaufnachweises / Rechnung / Quittung ist beigelegt. Ich erkenne die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der MAXXUS® Group GmbH & Co. KG an.

Hiermit beauftrage ich die Firma MAXXUS® Group GmbH & Co. KG mit der Beseitigung der oben genannten Mängel. Im Gewährleistungsfall entstehen mir dadurch keine Kosten. Reparaturkosten, die durch die Sachmängelhaftung nicht abgedeckt sind, gehen zu meinen Lasten und sind umgehend zu begleichen. Im Falle einer vor Ort-Reparatur sind unsere Mitarbeiter inkassoberechtigt. Mit meiner Unterschrift bestätige ich diese Vereinbarung.

Datum_____
Ort_____
Unterschrift

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig ausgefüllte Aufträge bearbeitet werden können. Legen Sie bitte unbedingt eine Kopie des Kaufbelegs bei. Senden Sie die vollständig ausgefüllte Reparaturauftrag / Schadensmeldung per:

Post*: Maxxus Group GmbH & Co KG, Service Abteilung, Nordring 80, D-64521 Gross-Gerau

*Brief bitte ausreichend frankieren - unfrankierte Briefe können leider nicht angenommen werden!

Fax: +49 (0) 6151 39735 400**E-Mail:** service@maxxus.deGerne können Sie auch unser Onlineformular „Serviceantrag“ im Bereich „Service“ unter www.maxxus.com nutzen.



MAXXUS[®]

Maxxus Group GmbH & Co. KG

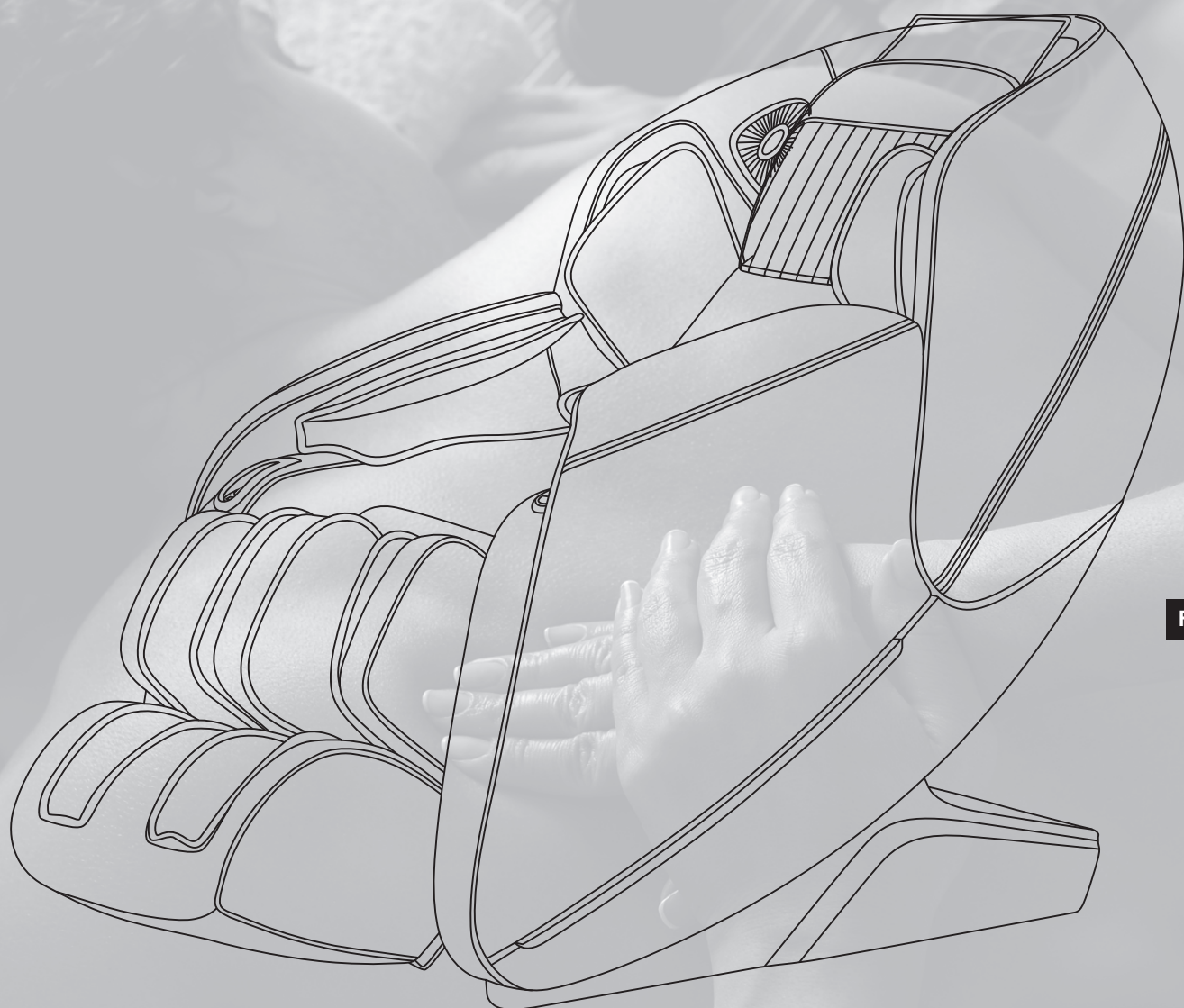
Nordring 80 ♦ D-64521 Groß-Gerau ♦ Germany

E-Mail: info@maxxus.de

www.maxxus.com

Chaise de massage

MX 10.0Z



FRA

MAXXUS[®]

Index

Index	2
Consignes de sécurité	3 – 5
Vue d'ensemble - chaise de massage	6 – 7
Vue d'ensemble - télécommande	8 – 9
Utilisation	10 – 17
Assemblage	17
Lieu et stockage	18
Caractéristiques techniques	18
Accessoires recommandés	18
Entretien, nettoyage et maintenance	19
Mise au rebut	19
Vue éclatée et liste des pièces	20
Notes	21
Garantie	22
Contrat de service	23

© 2020 par MAXXUS Group GmbH & Co. Société en commandite

Tous droits réservés

Ce document ne peut être reproduit, conservé dans un système de recherche ou transmis en tout ou en partie, sous quelque forme ou par quel que moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maxxus Group GmbH & Co. KG.

La reproduction, y compris sous forme électronique, n'est autorisée qu'avec l'autorisation écrite préalable et directe de MAXXUS Group GmbH & Co. KG. Sous réserve de modifications techniques, de couleurs et d'erreurs.

Avant d'utiliser cette chaise de massage, assurez-vous d'avoir lu le manuel d'utilisation en entier. Une attention particulière doit être accordée aux consignes de sécurité, de maintenance et d'entretien, et d'entraînement. Assurez-vous également que toute personne utilisant l'appareil d'entraînement se soit familiarisée avec ces consignes.

Il est essentiel de suivre toujours soigneusement les consignes de sécurité et de maintenance contenues dans ce manuel.

Cet équipement sportif ne doit être utilisé qu'à ses fins prévues. Une utilisation de cette chaise de massage à d'autres fins que celles prévues peut entraîner un risque d'accident, une atteinte à la santé ou un endommagement de l'appareil, pour lesquels le fournisseur ne pourra être tenu responsable.

Raccordement électrique

- Une tension de secteur de 220-230V est nécessaire pour utiliser cet appareil.
- La chaise de massage ne doit être branchée au secteur qu'avec les câbles électriques fournis en utilisant une prise 16A individuellement munie d'un fusible et mise à la masse, et installée par un électricien qualifié.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise avant de déplacer la chaise de massage.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de commencer tout travail d'entretien, de maintenance ou autre.
- Ne branchez pas le câble d'alimentation sur une multiprise ou sur un enrouleur de câble.
- Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle soit conforme aux règlements et directives VDE ou équivalents dans votre pays.
- Placez toujours le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé ou causer un risque de trébuchement.
- En mode de fonctionnement ou de veille, les appareils électriques, comme les téléphones portables, les PC, les télévisions (LCD, plasma, cathodiques, etc.), les consoles de jeu, etc. émettent des ondes électro-magnétiques. Pour cette raison, tous ces types d'appareil doivent être éloignés de votre chaise de massage car ils pourraient entraîner un mauvais fonctionnement, des interférences ou des résultats erronés du cardio fréquencemètre.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez toujours la fiche électrique de la prise quand la chaise de massage n'est pas utilisée.

Environnement d'entraînement

- Choisissez un emplacement adéquat pour votre chaise de massage offrant un espace libre optimal et une sécurité maximale.
- Assurez-vous que l'endroit soit bien aéré et que l'apport en oxygène lors de l'entraînement soit suffisant. Évitez les courants d'air.
- Votre chaise de massage ne convient pas pour une utilisation en extérieur. Il doit être utilisé et rangé uniquement dans un environnement tempéré, sec et propre.
- L'intervalle de température, pour utiliser ou ranger cette chaise de massage, se situe entre 10° et 30°.
- La chaise de massage ne peut être utilisée ou rangée dans un endroit humide, comme une piscine, un sauna, etc.
- Assurez-vous que votre chaise de massage soit sur un sol fixe, plat et propre, qu'il soit utilisé ou non. Toute inégalité du sol doit être enlevée ou compensée.
- Afin de protéger les sols fragiles tels que le parquet, le stratifié, le carrelage, etc., il est recommandé de toujours placer un tapis de protection MAXXUS® sous l'appareil.
- Assurez-vous que le tapis de protection utilisé ne puisse pas glisser.
- Ne placez pas la chaise de massage sur une moquette ou un tapis de couleurs claires car les pieds de celui-ci peuvent laisser des traces.
- Assurez-vous que votre chaise de massage ainsi que le câble secteur ne soient pas en contact avec des objets chauds et qu'ils soient placés à une distance sûre de toute source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cheminée ouverte, etc.

Consignes de sécurité

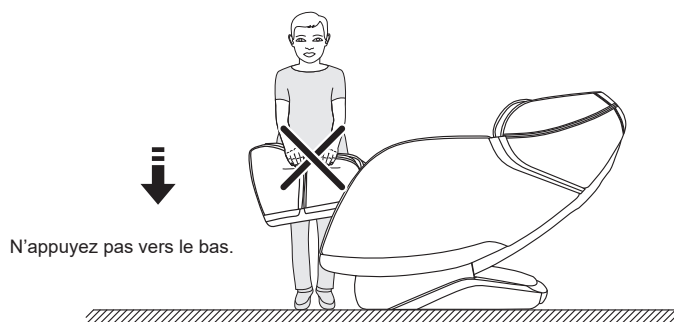
Consignes de sécurité de la personne lors de l'entraînement

- Retirez le câble d'alimentation de la chaise de massage lorsque celle-ci n'est pas utilisée afin de prévenir une utilisation inappropriée ou incontrôlée par un tiers, par exemple un enfant.
- Il est conseillé d'effectuer une visite médicale avant d'utiliser la chaise de massage pour la première fois.
- Les personnes souffrant des pathologies / diagnostics médicaux suivants doivent consulter leur médecin, avant d'utiliser une chaise de massage, pour discuter et recevoir un avis médical :
 - Ostéoporose
 - Problèmes cardiaques
 - Pacemaker
 - Fièvre
 - Grossesse
 - Plaie ouverte
 - Os cassé
 - Ecchymoses et des contusions
 - Maladies de peau
 - Problèmes au dos et à la colonne vertébrale
- Pour d'autres pathologies ou diagnostics qui ne sont pas énumérés ci-dessus, veuillez également consulter votre médecin avant la première utilisation.
- Pour leur sécurité, il est nécessaire que les personnes souffrant d'un handicap physique, mental ou de la perception, ou les personnes sans expérience et connaissance concernant l'utilisation des chaises de massage, utilisent la chaise sous la surveillance d'une personne expérimentée et responsable.
- Interrompez immédiatement le massage si vous ressentez un malaise ou des difficultés respiratoires.
- Commencez toujours vos séances par un massage de faible intensité et augmentez-la progressivement et régulièrement pendant la séance.
- Toute personne ne peut utiliser la chaise de massage qu'une fois par jour maximum et pas plus de 20 minutes.
- Utilisez la chaise de massage au minimum une heure après avoir mangé.
- Assurez-vous de porter des vêtements adéquats pendant la séance de massage.
- La chaise de massage ne peut être utilisée qu'après avoir séché votre corps. Si votre corps est mouillé, comme après une douche ou un bain, la chaise de massage ne doit pas être utilisée.
- N'utilisez aucun autre accessoire lorsque vous utilisez la chaise de massage.
- Cette chaise de massage ne peut être utilisée que par une seule personne à la fois.
- Vérifiez toujours que votre chaise de massage et le câble électrique sont en parfait état avant de commencer votre séance. N'utilisez jamais la chaise de massage si celle-ci ou le câble électrique est défectueux ou présente une anomalie.
- N'utilisez jamais la chaise de massage si le revêtement ou le cuir synthétique est abîmé.
- Vous n'êtes autorisé à effectuer des réparations qu'avec l'autorisation préalable de notre service de réparation. Vous devez utiliser exclusivement les pièces de rechange originales.
- Votre chaise de massage doit être nettoyée après chaque utilisation. Veillez particulièrement à nettoyer les impuretés dues à la transpiration ou autres liquides.
- Assurez-vous qu'aucun liquide (boisson, transpiration, etc.) ne s'infiltre dans la chaise de massage, cela pourrait endommager les éléments mécaniques et électroniques.
- Votre chaise de massage n'est pas adaptée aux enfants.
- Les tiers, et particulièrement les enfants et les animaux, doivent être tenus à une distance de sécurité raisonnable pendant l'utilisation de la chaise de massage.
- Vérifiez avant chaque utilisation si des objets se trouvent sous la chaise de massage et retirez-les si nécessaire.
- N'autorisez jamais des enfants à grimper sur la chaise de massage ou à l'utiliser comme un jouet.
- Ne modifiez jamais la structure de la chaise de massage, ceci entraînant l'extinction de toute réclamation et recours en garantie.

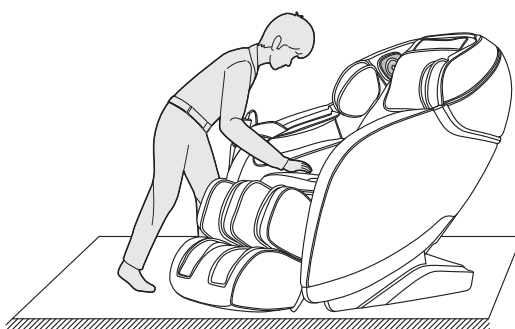
La construction de cette chaise de massage est basée sur une technologie de pointe et des standards techniques de sécurité modernes. Cet appareil doit être utilisé exclusivement par des adultes !

Une utilisation extrême, inappropriée et / ou imprévue peut entraîner des problèmes de santé !

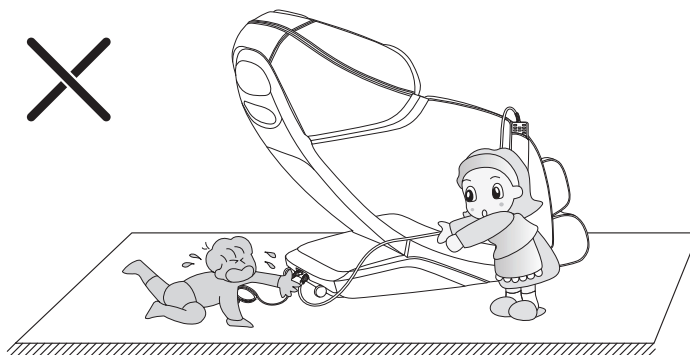
Lorsque le repose-pied est levé, n'exercez aucune pression sur celui-ci, cela pourrait faire basculer la chaise de massage vers l'avant et endommager des éléments de celle-ci et/ou blesser des personnes.



Avant de vous asseoir sur la chaise de massage, assurez-vous que le coussin du siège est positionné correctement. Si le coussin du siège n'est pas positionné correctement, vous pourriez ressentir des douleurs autour des fessiers ou le support coulissant de la chaise de massage pourrait s'endommager.

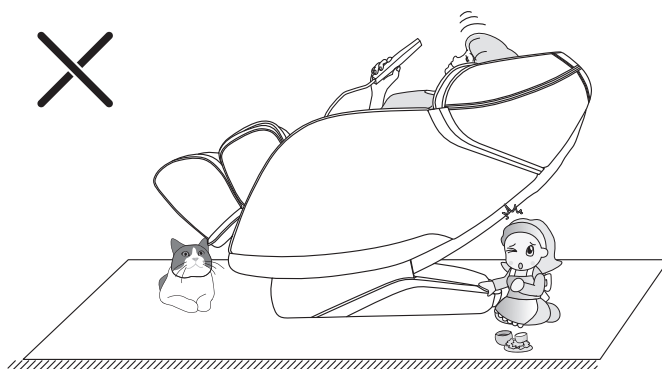


Ne débranchez jamais le câble d'alimentation ou le câble de l'unité de contrôle lorsque la chaise de massage est allumée ou en mode veille. Cela pourrait endommager la chaise de massage ou entraîner une décharge électrique. Eteignez toujours la chaise de massage en utilisant l'interrupteur principal et ensuite débranchez le câble d'alimentation ou le câble de l'unité de contrôle. Le câble d'alimentation doit toujours être débranché lorsque la chaise de massage n'est pas utilisée, pour éviter un usage non autorisé par des tiers, comme des enfants.

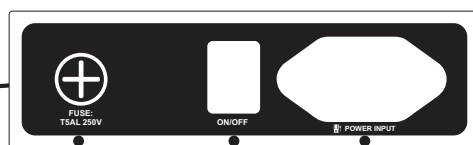
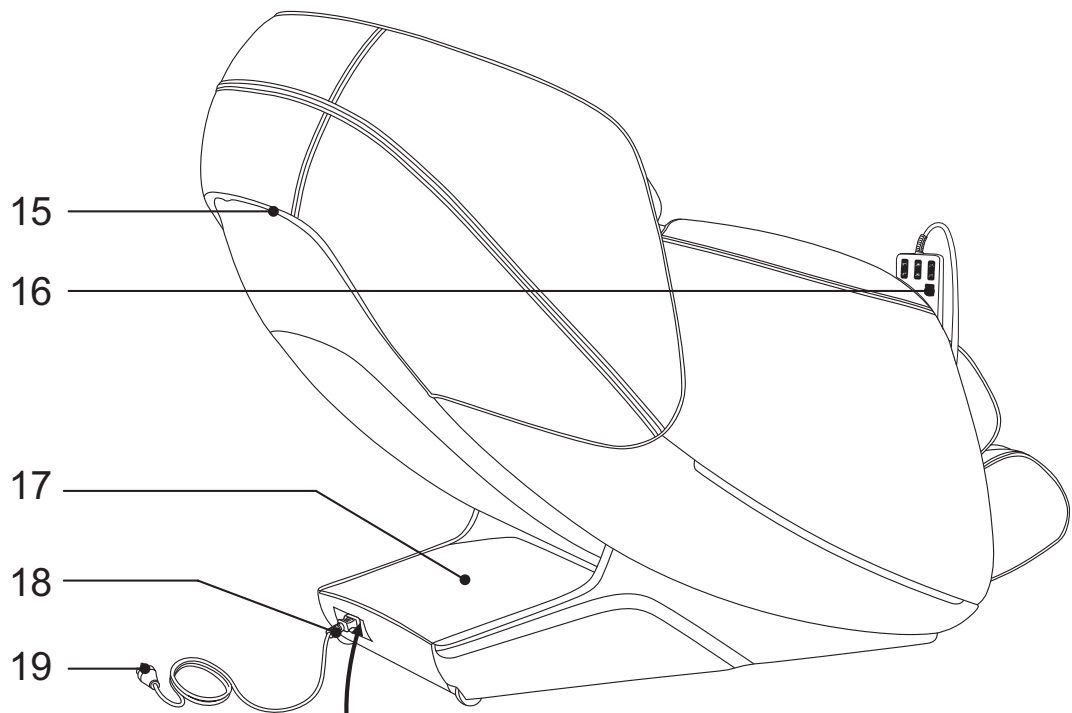
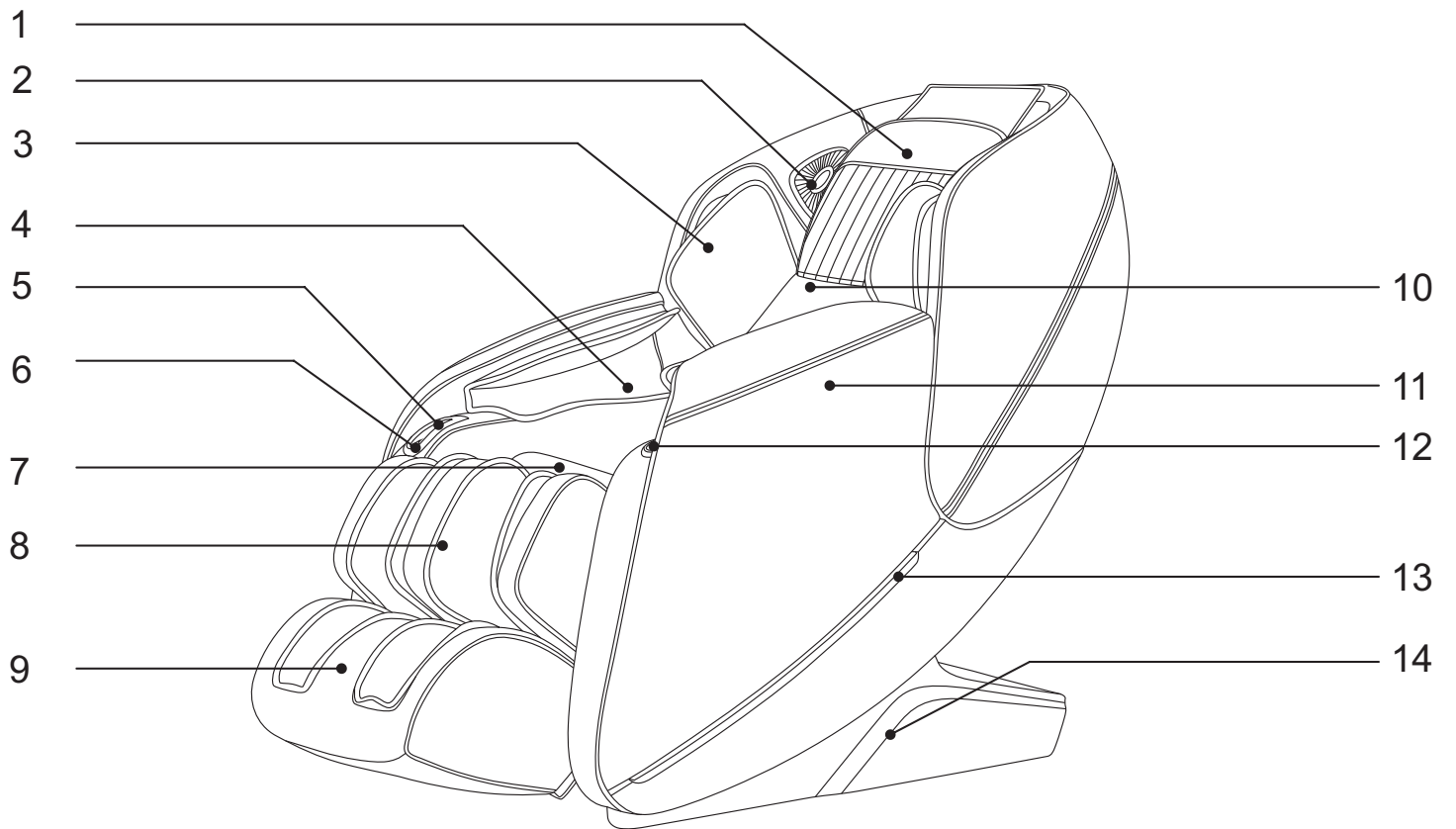


FRA

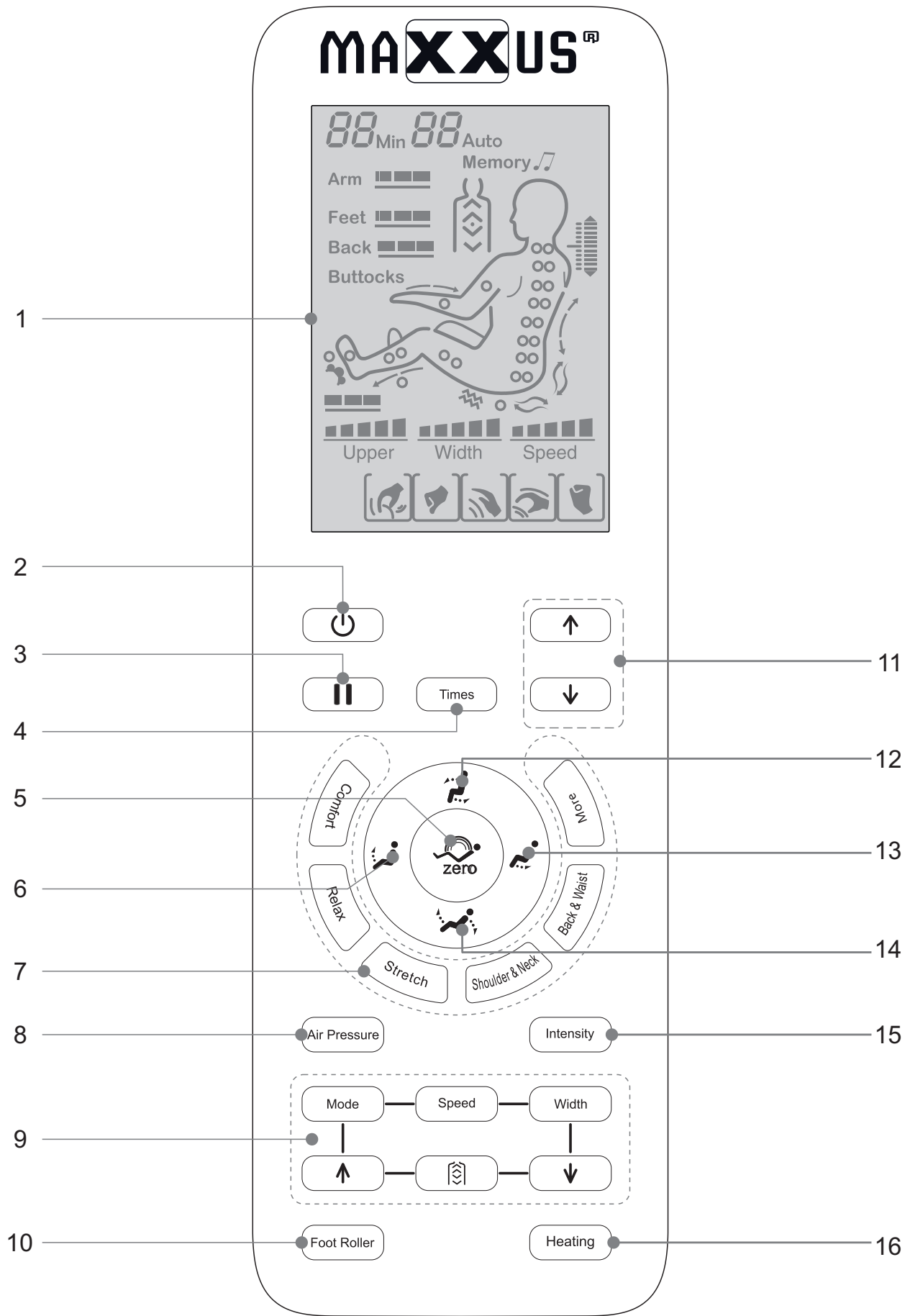
Vérifiez toujours s'il y a des enfants, des animaux ou des objets sous la chaise de massage avant de l'utiliser. Veuillez vérifier en particulier autour du repose-pied et du dossier. Nettoyez et retirez tout élément qui pourrait obstruer l'appareil, cela pourrait endommager la chaise de massage ou entraîner des blessures.



Vue d'ensemble – chaise de massage

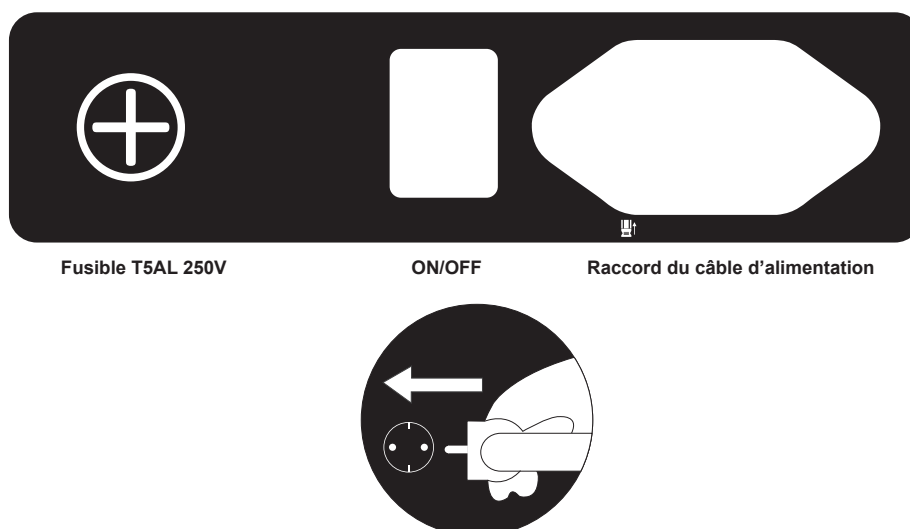


1. Appui-tête
2. Haut-parleur numérique 3D
3. Coussin d'air pour épaules/haut des bras
4. Coussin d'air pour avant-bras
5. Rangement pour télécommande
6. Port USB
7. Coussin de siège
8. Coussin d'air pour mollets
9. Repose-pied
10. Coussin de dossier
11. Accoudoir
12. Unité de contrôle/Touches de sélection rapide
13. Eclairage intégré
14. Couvercles latéraux
15. Couvercle arrière
16. Télécommande
17. Boîtier principal
18. Roulettes de transport
19. Câble d'alimentation
20. Fusible
21. Interrupteur
22. Raccord du câble d'alimentation



1. **Ecran LCD**
2. **Touche On/Off**
Pour allumer ou éteindre la chaise de massage.
3. **Touche pause**
Pour arrêter ou démarrer toutes les fonctions de massage.
4. **Touche pour régler le temps**
5. **Touche pour régler la position inclinée automatique**
Il est possible de choisir parmi trois positions inclinées automatiques.
6. **Touche pour lever le repose-pied**
7. **Touche pour sélectionner les programmes de massage**
Pour plus d'informations, veuillez lire la page 11 de ce manuel.
8. **Touche mode pression d'air (coussin d'air)**
Pour plus d'informations, veuillez lire la page 13 de ce manuel.
9. **Touche pour sélectionner le type de massage manuel :**
 - Shiatsu
 - Pétrissage
 - Tapotement
 - Percussion
 - Combinaison de massage par pétrissage et tapotement
10. **Touche pour massage à rouleaux des pieds**
Pour plus d'informations, veuillez lire la page 10 de ce manuel.
11. **Touche pour régler le massage de la nuque**
Appuyez sur la touche pour régler la hauteur maximale du massage de la nuque.
(UP = plus haut, DOWN = plus bas)
12. **Touche pour régler la position inclinée I**
Appuyez sur cette touche pour lever le dossier et baisser le repose-pied.
13. **Touche pour baisser le repose-pied**
14. **Touche pour définir la position inclinée II**
Appuyez sur cette touche pour baisser le dossier et lever le repose-pied.
15. **Touche pour contrôler la pression d'air**
16. **Touche du chauffage infrarouge**
Pour allumer ou éteindre le chauffage infrarouge.

1. Branchement au secteur



Branchez le câble d'alimentation au raccord sur la chaise de massage.
 Ensuite, branchez le câble d'alimentation à une prise électrique.

ATTENTION :

La chaise de massage ne peut être branchée qu'avec le câble d'alimentation fournie dans la livraison, à une prise 16A individuellement munie d'un fusible et mise à la masse, et installée par un électricien qualifié.

2. Comment démarrer un massage

2.1 Allumez la chaise de massage à l'aide de l'interrupteur principal. L'interrupteur principal est situé près du raccord du câble d'alimentation (voir Fig. plus haut).





2.2 Activez la touche ON/OFF de la télécommande. 

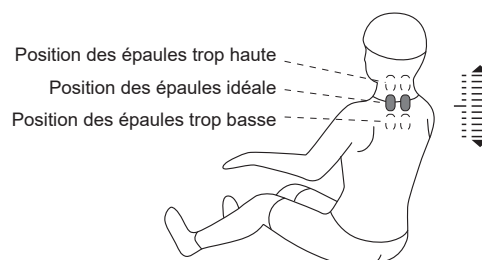
2.3 La chaise de massage se déplacera automatiquement en position inclinée (dossier baissé et repose-pied levé). Si, après 3 minutes, aucun programme n'est sélectionné, la chaise de massage passera automatiquement en mode standby et reprendra sa position initiale.

2.4 Après avoir sélectionné un programme, la chaise de massage débutera automatiquement un scan corporel. Ainsi, la chaise de massage détermine la forme du corps et la hauteur optimale des épaules / la nuque pour les points de massage et d'acupression.

2.5 Si la hauteur pour le massage de la nuque / des épaules, déterminée par la chaise de massage, est différente de la hauteur réelle de votre nuque / de vos épaules, vous pouvez la régler en appuyant sur les touches «UP» et «DOWN». Il existe 10 niveaux de hauteur différents. Si vous ne modifiez pas le réglage dans les 10 secondes, la chaise de massage utilisera la position de la nuque / des épaules déterminée lors du scan corporel.

Ajustement épaules / nuque







Touches	Description	Display
	Déplacer les billes de massage vers le haut dans une position appropriée	
	Déplacer les billes de massage vers le bas dans une position appropriée	



Pendant le scan corporel, le symbole nuque / épaules s'affichera sur l'écran, accompagné d'un signal sonore. Vous pouvez ignorer le scan corporel en passant immédiatement à l'étape 2.5.















2.6 Pour démarrer le massage, sélectionnez l'un des 12 programmes de massage prédéterminés en appuyant sur la touche programme appropriée.

Programmes de massage

Touches	Description	Display
 Comfort	Massage de tout le corps pour détendre les muscles	F1 Auto
 Relax	Massage en profondeur des points d'acupression les plus importants, pour détendre et soulager les muscles	F2 Auto
 Stretch	Pendant ce massage, le dossier et le repose-pied se lèvent et s'abaissent de façon continue. Massage intensif par pression d'air, étirement et traction des jambes. Ce massage réduit la fatigue et redonne de la vitalité.	F3 Auto
 Shoulder&neck	Ce massage se concentre sur la zone de la nuque et des épaules	F4 Auto
 Back&waist	Ce massage se concentre sur la zone du dos et de la taille.	F5 Auto
 More	Massage de tout le corps – massage en profondeur pour redynamiser le corps.	A1 Auto
	Massage chiropratique – relaxation du corps et de l'esprit.	A2 Auto
	Ce massage se concentre sur la réduction et l'élimination de la fatigue musculaire. Aide à détendre le dos et les membres, et optimise la microcirculation.	A3 Auto
	Massage méridien – en pressant et en caressant légèrement les 12 méridiens principaux situés sous les peaux, ce massage restaure l'énergie vitale. Léger relâchement des tissus tendus, renforcement du système immunitaire et stimulation du système nerveux central.	A4 Auto
	Massage intensif de la zone des fessiers. Relâche les muscles et favorise la réduction des graisses.	A5 Auto
	Massage sommeil – aide le corps dans son processus de récupération en massant les douze points principaux d'acupuncture du corps. Ceci peut améliorer de façon permanente la qualité du sommeil.	A6 Auto
	Massage par pression concentré sur tout le corps. Massage en profondeur pour une relaxation complète du corps. Soulage la fatigue et les douleurs musculaires.	A7 Auto

FRA









Massage manuel

Fonction	Touche	Type de massage	Affichage	Options de réglage
Massage manuel	mode	Shiatsu		Vitesse et largeur
		Massage par pétrissage		Vitesse
		Massage par tapotement		Largeur
		Combinaison : pétrissage et tapotement		Vitesse
		Massage par percussion		Vitesse et largeur
Options de réglage				
Vitesse	speed	   	 Speed	Réglable sur 5 niveaux
Largeur	width	  	 Width	Réglable sur 3 niveaux









Vous pouvez sélectionner les différents types de massages manuels en appuyant sur la touche mode. Avec la touche « SPEED », vous pouvez contrôler la vitesse des massages shiatsu, par pétrissage, combinaison de pétrissage et tapotement, et par percussion.

Avec la touche "WIDTH", vous pouvez modifier les types de largeur du massage shiatsu, par pétrissage, par tapotement et par percussion.

Positions du massage manuel

Fonction	Touche	Type de massage	Affichage	Options de réglage
Position du massage manuel		Massage à un point fixe	 H0	Oui
		Massage partiel dans une zone précise du corps	 H1	Oui
		Massage complet du haut du corps	 H2	Non
Options de réglage				
Massage plus haut	↑	 H0  H1	Déplace le massage plus haut	
Massage plus bas	↓	 H0  H1	Déplace le massage plus bas	

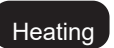

Massage par pression d'air (coussin d'air)

Fonction	Touche	Description	Affichage	Option de réglage
Massage par pression d'air		Massage par pression d'air des jambes et des bras	Arm  Feet 	3 niveaux ou éteint
		Massage par pression d'air des bras	Arm 	3 niveaux ou éteint
		Massage par pression d'air des jambes	Feet 	3 niveaux ou éteint
Réglage de l'intensité du massage par pression d'air				
			Arm  Feet 	

Massage des pieds

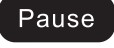

Fonction	Touche	Description	Affichage	Option de réglage
Massage des pieds		Allumer/éteindre le massage de la plante des pieds et réglage de l'intensité des rouleaux		3 niveaux ou éteint

Chauffage infrarouge

Fonction	Touche	Description	Affichage	Option de réglage
Chauffage infrarouge		Allumer/éteindre le chauffage		Chauffe complètement après 3 minutes






FRA

Pause Function


Fonction	Touche	Description	Affichage	Note
Pause		Stops or starts the current massage		Le temps continue à s'écouler en mode pause.

Appuyez sur la touche « PAUSE » pour arrêter le massage en cours. Les fonctions de massage s'arrêtent automatiquement après avoir appuyé sur la touche. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « PAUSE » pour reprendre le massage.


Réglage de la position inclinée

Fonction	Touche	Description
Fonction lever		Si vous appuyez sur cette touche et la maintenez, le dossier se lève et le repose-pied se baisse. Un signal sonore retentit, et le mouvement s'arrête, lorsque la position maximale du dossier et du repose-pied est atteinte. Pour arrêter le mouvement dans une position précise, appuyez de nouveau sur la touche
Fonction baisser		Si vous appuyez sur cette touche et la maintenez, le dossier se baisse et le repose-pied se lève. Un signal sonore retentit, et le mouvement s'arrête, lorsque la position maximale du dossier et du repose-pied est atteinte. Pour arrêter le mouvement dans une position précise, appuyez de nouveau sur la touche.
		Si vous appuyez sur cette touche et la maintenez, le repose-pied se lève. Un signal sonore retentit, et le mouvement s'arrête, le repose-pied atteint sa position maximale. Pour arrêter le mouvement dans une position précise, appuyez de nouveau sur la touche.
		Si vous appuyez sur cette touche et la maintenez, le repose-pied se baisse. Un signal sonore retentit, et le mouvement s'arrête, le repose-pied atteint sa position maximale. Pour arrêter le mouvement dans une position précise, appuyez de nouveau sur la touche.
Fonction zéro G		Appuyez sur la touche pour sélectionner l'une des trois positions inclinées prédéterminées

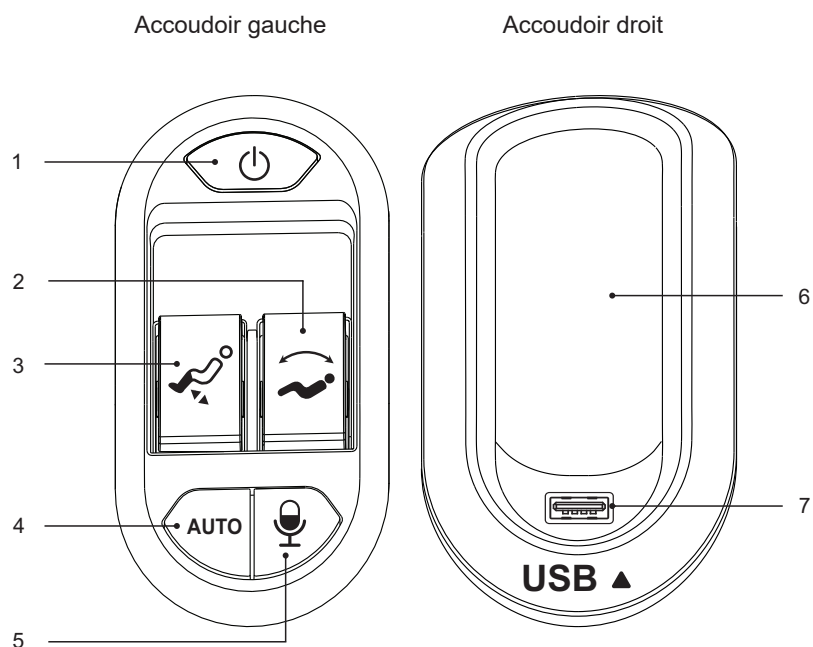
Régler le temps

Fonction	Touche	Description	Affichage	Note
Réglage du temps		Appuyez sur cette touche pour régler le temps de massage (30 minutes maximum) par paliers de 5 minutes	<i>20min</i>	Si vous dépassez 30 minutes, l'affichage repasse à 5 minutes

Arrêter le massage en cours

Dès que vous souhaitez mettre fin au massage en cours, appuyez sur la touche ON/OFF de la télécommande. Toutes les fonctions de massage s'arrêteront automatiquement, le dossier se lèvera en position maximale et le repose-pied s'abaissera en position maximale. Si le temps déterminé pour le massage en cours est atteint, les fonctions de massage s'arrêteront automatiquement. Cependant, la position du dossier et du repose-pied ne sera pas modifiée. Pour les ramener à leur position initiale (dossier levé / repose-pied baissé), appuyez sur la touche ON/OFF de la télécommande. 

Unité de contrôle et touches de sélection rapide



1. **Touche On/Off**
Allumer et éteindre la chaise de massage
2. **Touche pour régler l'inclinaison**
Appuyez sur la touche vers le haut, le dossier s'abaissera et le repose-pied se lèvera doucement. Lorsque vous êtes dans la position désirée, relâchez la touche. Appuyez sur la touche vers le bas, le dossier se lèvera et le repose-pied s'abaissera doucement. Lorsque vous êtes dans la position désirée, relâchez la touche.
3. **Touche pour régler la position du repose-pied**
Appuyez sur la touche vers le haut, le repose-pied se lèvera doucement. Lorsque vous êtes dans la position désirée, relâchez la touche. Appuyez sur la touche vers le bas, le repose-pied s'abaissera doucement. Lorsque vous êtes dans la position désirée, relâchez la touche.
4. **Touche pour sélectionner ou modifier les programmes de massage**
5. **Cette touche n'a pas de fonction**
6. **Compartiment de rangement**
7. **Port USB**
Possibilité de branchement pour un câble USB (non inclus) pour charger smartphones, e-books, tablettes PC, etc.

Utilisation

Eteindre la chaise de massage

Lorsque le massage en cours est terminé, éteignez la chaise de massage à l'aide de l'interrupteur principal.

Note de sécurité :

Pour empêcher un tiers (par ex. des enfants) d'utiliser la chaise de massage sans surveillance, retirez le câble d'alimentation en débranchant la prise de la fiche électrique et ensuite le câble d'alimentation de la chaise de massage.

Rangez le câble d'alimentation dans un lieu sûr et séparé de la chaise de massage.

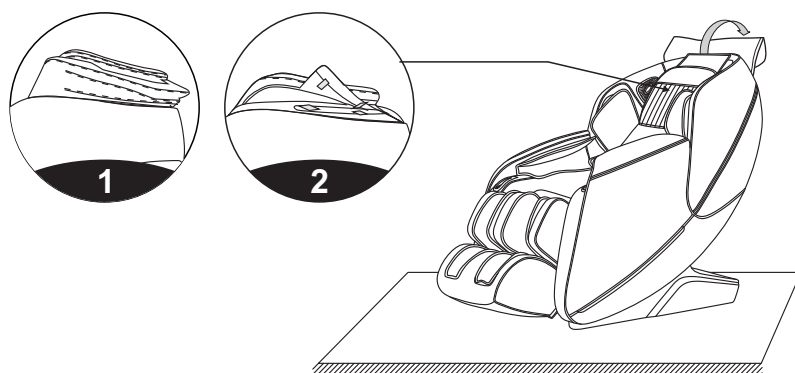
Fonction audio Bluetooth et haut-parleur

Cette chaise de massage possède un récepteur Bluetooth 4.0. Allumez la chaise de massage. Recherchez les nouveaux appareils Bluetooth sur votre smartphone ou votre tablette PC (pour ce faire, consultez le manuel d'utilisation de votre smartphone ou de votre tablette PC). Votre chaise de massage apparaît sous le nom « IMCM-..... ».

Vous pouvez ensuite sélectionner la musique et contrôler le volume des haut-parleurs intégrés à l'aide de votre smartphone ou de votre tablette PC.

Appui-tête et coussin de dossier

L'intensité du massage de la nuque et des épaules peut être contrôlée en utilisant l'appui-tête. Vous pouvez choisir d'utiliser l'appui-tête (recommandé) ou non. Le coussin de dossier est relié au dossier par une fermeture éclair (voir Fig. 1). L'appui-tête et le coussin de dossier sont reliés par une fermeture velcro (voir Fig. 2).

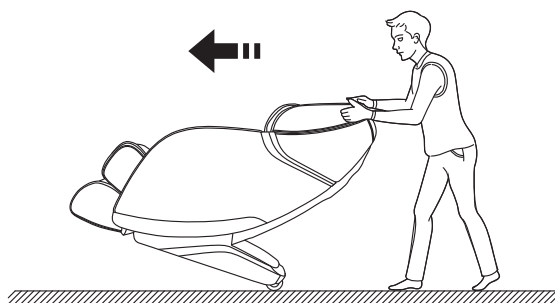


Transport

Dans le but de transporter la chaise de massage facilement et en toute sécurité, le support arrière est équipé de deux roulettes de transport solides. Pour déplacer la chaise de massage, placez-vous à l'arrière et saisissez le haut du dossier avec les deux mains. Levez l'extrémité avant de la chaise de massage en faisant basculer le dossier vers l'arrière, pour que les roulettes de transport touchent le sol. Maintenant, déplacez la chaise de massage sur les roulettes de transport, dans la position désirée.

Note :

La chaise de massage étant lourde, il est conseillé d'être deux pour la faire basculer. Lorsque vous faites basculer, transportez et positionnez la chaise de massage, assurez-vous de toujours avoir les pieds fermement posés au sol.

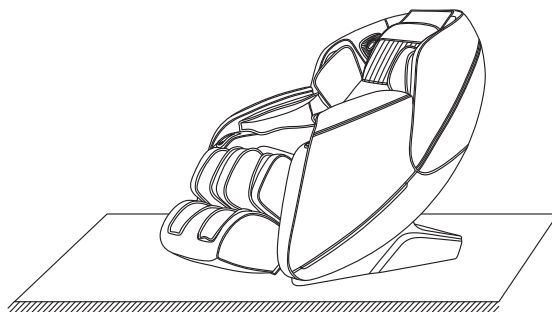


Note :

Ne faites pas rouler la chaise de massage sur un sol irrégulier ou un revêtement de sol qui pourrait être facilement endommagé. La chaise de massage doit être soulevée par au moins deux personnes.

Protection de sol

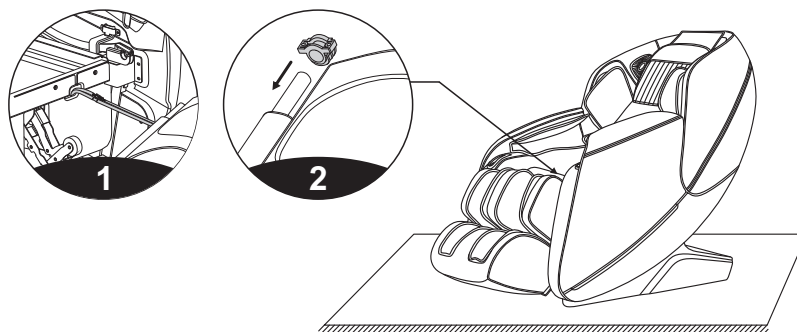
La chaise de massage étant très lourde, il est conseillé d'installer une protection de sol, en particulier pour des sols fragiles tels que le parquet, le stratifié, etc. Vous pouvez utiliser un tapis ou un morceau de moquette ou un tapis de protection MAXXUS.

**Assemblage****Assemblage du repose-pied****Etape 1 – Fig. 1 :**

Reliez le tuyau d'air et le câblage électrique entre le repose-pied et le cadre de base. Placez l'excédent de câble dans le cadre.

Etape 2 – Fig. 2 :

Insérez les éléments de fixation au tube transversal droit et gauche du repose-pied.



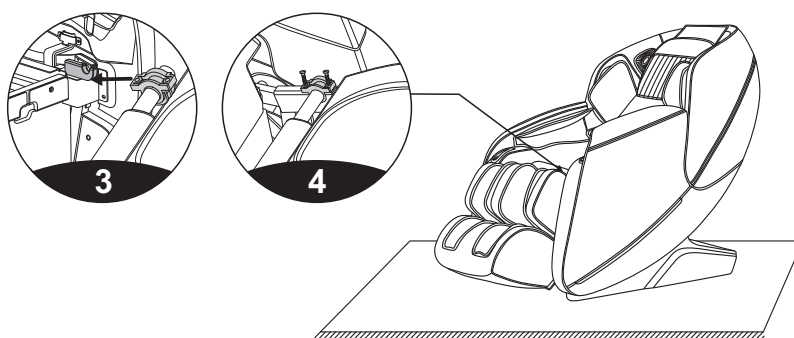
FRA

Etape 3 – Fig. 3 :

Insérez les éléments de fixation assemblés à l'étape 2 aux crochets de montage sur la chaise de massage.

Etape 4 – Fig. 4 :

Fixez chaque élément de fixation avec deux vis M4. Assurez-vous de ne pas coincer ou endommager le tuyau d'air ou le câblage électrique lors de cette étape.

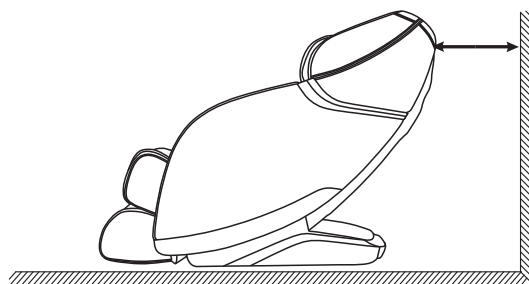


Lieu et stockage

Cette chaise de massage a été conçue pour être utilisée uniquement dans un lieu sec et correctement aérée. Elle ne peut être utilisée et stockée dans des zones mouillées ou humides, comme un sauna, une piscine, etc. ou à l'extérieur comme sur un balcon, une terrasse, dans un jardin, un garage, etc. Dans ces lieux, la grande humidité et les températures basses peuvent causer des dommages dans les composants électroniques, de la corrosion et de la rouille. Les dégâts de ce type ne sont en aucun cas couverts par la garantie.

Choisissez un lieu sec, tempéré et complètement plat pour utiliser et ranger votre chaise de massage. La chaise de massage ne doit pas être placée dans un lieu où elle serait constamment exposée aux rayons du soleil, cela pourrait entraîner un changement de couleur, une décoloration ou endommager le revêtement. Pour votre confort, choisissez un lieu correctement aéré, pour un apport suffisant en oxygène. Avant d'utiliser votre chaise de massage après une longue période de pause, assurez-vous que toutes les fixations sont serrées fermement.

La distance entre le dossier et les autres meubles, ou le mur, doit être d'au moins 275 mm. Si la distance n'est pas appropriée, le dossier, le meuble ou le mur pourrait être endommagé, lorsque le dossier est abaissé.



Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Modèle :	Chaise de massage MX 10.0Z
Tension nominale :	220-240V
Fréquence :	~ 50/60Hz
Puissance nominale absorbée :	120W
Bruit :	≤ 55 dB
Niveau de sécurité :	Classe 1

Utilisation : Usage domestique – usage privé uniquement

Accessoires recommandés

Ces accessoires sont le meilleur complément à votre appareil d'entraînement. Tous les produits sont disponibles sur notre boutique en ligne www.maxxus.com.

MAXXUS® Tapis de protection

Grace à son extrême densité et à son épaisseur de 0,5 cm, ces tapis offrent une protection parfaite des planchers contre les dégâts, les rayures et les salissures dues à la transpiration. Le bruit causé par le fonctionnement et le mouvement de l'appareil est réduit de façon significative.

Disponibles dans les tailles suivantes :

- 160 x 90 cm
- 210 x 100 cm
- 240 x 100 cm



MAXXUS® Spray antistatique

Efficace contre l'électricité statique produite par les cadres de l'appareil, les pièces d'habillement et les ordinateurs d'entraînement. Les appareils situés sur des tapis ou des sols synthétiques se chargent en électricité statique. Le spray antistatique MAXXUS® permet d'éviter cette situation. Les surfaces synthétiques traitées avec le spray antistatique MAXXUS® n'attirent pas la poussière aussi rapidement et restent propres plus longtemps.



MAXXUS® Mousse spéciale de nettoyage

Pour un nettoyage régulier de votre appareil d'entraînement. Les protections synthétiques et les cadres métalliques peuvent être facilement et parfaitement entretenus avec la mousse spéciale nettoyante MAXXUS®. Elle est aussi adaptée au nettoyage des ceintures pectorales et autres accessoires d'entraînement.

ATTENTION :

Avant de commencer le nettoyage, la maintenance et / ou le travail de réparation, la chaise de massage doit être complètement débranchée de l'alimentation électrique. Ce ne sera le cas que si le câble d'alimentation est débranché de la prise électrique et de la chaise de massage. Débranchez d'abord la fiche de la prise électrique et ensuite débranchez le câble d'alimentation de la chaise de massage. Les câbles électriques ne peuvent être rebranchés à l'appareil et à la prise qu'après avoir terminé le travail et s'être assuré que l'appareil est en parfait état de fonctionnement. Vous n'êtes autorisé à effectuer des réparations sur la chaise de massage qu'avec l'autorisation et l'avis préalable du service de réparation MAXXUS.

Nettoyage

Nettoyez votre chaise de massage régulièrement, avec un chiffon humide et du savon. Ne pas utiliser de solvant. Passez régulièrement l'aspirateur sur la chaise de massage à l'aide d'un aspirateur ménager, à faible puissance d'aspiration, avec un embout pour tissu. Nettoyez la télécommande à l'aide d'un chiffon sec – ne jamais utiliser de liquides pour ce faire.

Un nettoyage régulier de votre chaise de massage contribue à allonger sa durée de vie. Les dommages causés par la transpiration du corps et d'autres liquides ne seront en aucun cas couverts par la garantie. Assurez-vous également qu'aucun liquide ne s'infiltre dans la chaise de massage ou dans la télécommande, pendant la séance de massage.

Contrôle du matériel de fixation

Vérifiez que les vis qui fixent le repose-pied à la chaise de massage sont serrés solidement. Resserrez-les si nécessaire.

Traitement des déchets

**Directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques**

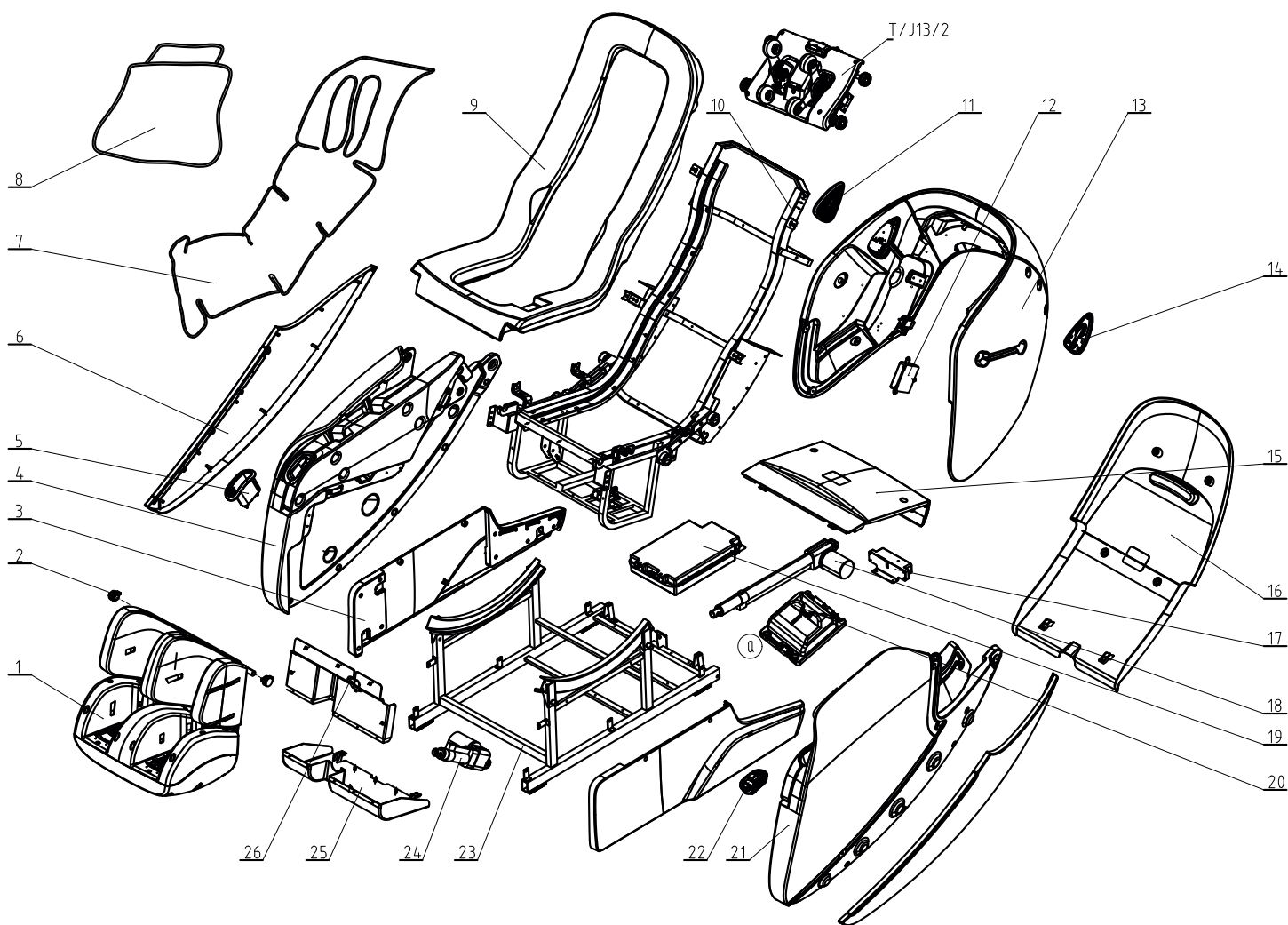
Ne mettez jamais votre appareil d'entraînement au rebut avec les ordures ménagères ordinaires. Tous les consommateurs sont tenus légalement de déposer les appareils usagés séparément des ordures ménagères. Veuillez porter votre appareil à la déchèterie communale ou le confier à un service de mise au rebut certifié. La mise au rebut de cet appareil est gratuite. C'est la seule manière de s'assurer que votre appareil usagé est mis au rebut de façon professionnelle et d'éviter des effets négatifs pour l'environnement. Respectez les directives en vigueur. En cas de doute, renseignez-vous dans votre mairie sur une mise au rebut de votre appareil appropriée et conforme aux impératifs écologiques.

**Piles / Batteries rechargeables (si présentes dans l'appareil)**

Selon la directive relative aux piles, vous, en tant qu'utilisateur final, êtes tenu légalement de rapporter les piles et batteries usagées. **La mise au rebut avec les ordures ménagères ordinaires constitue une infraction.** La plupart des piles disposent d'un symbole pour vous rappeler cette réglementation. En plus de ce symbole, la contraction de métaux lourds est aussi indiquée. De tels métaux doivent être mis au rebut conformément aux impératifs écologiques. Cela signifie que les consommateurs sont tenus légalement de déposer les piles et les batteries dans les centres de collecte, prévus à cet effet par les villes et les communes, ou dans certains commerces.

En cas de doute, renseignez-vous dans votre mairie sur la mise au rebut appropriée et conforme aux impératifs écologiques. Vous pouvez également rapporter les piles et batteries usagées à notre siège social ou nous les envoyer par voie postale, à condition de payer l'affranchissement. Après réception, nous les mettrons au rebut de façon appropriée et conformément à la directive relative aux piles et aux batteries rechargeables. Ne rapportez ou ne mettez au rebut les piles et batteries rechargeables que lorsqu'elles sont complètement déchargées.

Vue éclatée et liste des pièces



Pièce N.	Description	Qté
1	Repose-pied	1
2	Bloc de fixation	2
3	Couvercle latéral	2
4	Cadre latéral, droit	1
5	Compartiment de rangement	1
6	Cadre latéral (droit et gauche)	1/1
7	Garnissage	1
8	Appui-tête	1
9	Coque de siège	1
10	Cadre de siège	1
11	Couvercle de haut-parleur, droit	1
12	Plaque de protection	1
13	Enveloppe, haut	1

Pièce N.	Description	Qté
14	Couvercle de haut-parleur, gauche	1
15	Couvercle, bas	1
16	Couvercle, arrière	1
17	Boîtier de l'interrupteur	1
18	Vérin hydraulique	1
19	Unité de contrôle	1
20	Contrôle de la pression d'air	1
21	Couvercle latéral, gauche	1
22	Unité de contrôle	1
23	Cadre de base	1
24	Vérin hydraulique, repose-pied	1
25	Couvercle, bas	1
26	Couvercle, avant	1

Pour que le service clientèle de MAXXUS® puisse vous aider aussi vite que possible, nous aurons besoin de certaines informations au sujet de vous et de votre appareil d'entraînement. Pour trouver les pièces de rechange adaptées, nous aurons besoin du nom du produit, de la date de l'achat et du numéro de série. Nous vous invitons à visiter notre rubrique Service sur le site www.maxxus.com pour plus d'informations.

Si nécessaire, veuillez remplir le formulaire du Contrat de service joint au présent Manuel d'utilisation ou disponible en ligne.

Zones d'utilisation et périodes de garantie

Selon le modèle, les appareils d'entraînement de MAXXUS® sont adaptés à une utilisation dans différentes zones. Trouvez la zone adaptée à l'utilisation de votre appareil d'entraînement, à partir des «données techniques» de ce manuel d'utilisation.

Usage domestique :

Uniquement pour un usage personnel

Période de garantie : 2 ans

Usage semi-professionnel :

Utilisation, selon les instructions, dans les hôtels, les cabinets de physiothérapie, etc.

L'utilisation dans une salle de gym ou un établissement similaire est strictement interdit !

Période de garantie : 1 an

Usage professionnel :

Utilisation dans une salle de gym ou un établissement similaire, sous la supervision d'un entraîneur personnel.

Période de garantie : 1 an

L'utilisation de votre appareil d'entraînement dans une zone non appropriée entraînera l'extinction immédiate de sa garantie et annulera votre droit à revendiquer la garantie !

L'usage personnel exclusif et la période de garantie de 2 ans supposent que la facture d'achat est établie pour l'utilisateur final.

Preuve d'achat et numéro de série

Pour réclamer votre droit de bénéficier de notre service durant la période de garantie, nous demanderons dans tous les cas une preuve d'achat. Conservez votre preuve ou facture d'achat en lieu sûr et en cas de recours à la garantie, envoyez-nous une copie en même temps que votre Contrat de service. Cela nous permettra d'engager notre service aussi vite que possible.

Pour pouvoir identifier quelle version du modèle nécessite d'être réparé correctement, nous vous demanderons : le nom du produit, le numéro de série et la date d'achat.

Termes et conditions de garantie :

La période de garantie de votre appareil d'entraînement débute à la date de l'achat et s'applique uniquement aux produits qui ont été achetés directement auprès de MAXXUS Group GmbH & Co. KG ou auprès de l'un des distributeurs partenaires, certifié directement par MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

La garantie couvre les défauts de production et de matériel, et s'applique uniquement aux appareils achetés en Allemagne.

La garantie ne s'applique pas aux dommages ou défauts causés par une utilisation inappropriée et coupable, une négligence ou une destruction délibérée, un manque ou une insuffisance dans l'entretien et/ou le nettoyage, la force majeure, l'utilisation et l'usure normale, les dommages causés par la pénétration de liquides, des réparations ou des modifications faites avec des pièces de rechange d'un autre fournisseur. La garantie ne s'applique pas aux dommages dus à une erreur d'assemblage ou qui apparaissent à cause d'une erreur d'assemblage. Certaines pièces vont s'user pendant l'utilisation ou du fait de l'usure normale. Cela comprend, par exemple :

Roulements à billes ▪ Coussinet de palier ▪ Roulements ▪ Courroies d'entraînement
▪ Interrupteurs et touches ▪ Tapis roulants (tapis de course) ▪ Plateforme de course (tapis de course) ▪ Rouleaux
Les signes d'usure sur les pièces usées ne font pas partie des éléments couverts par la garantie.

Pour obtenir l'aide du service de garantie ou pour des demandes de réparation sous garantie pour des appareils ne se trouvant pas en Allemagne, veuillez contacter notre SAV à MAXXUS Group GmbH & Co KGM, en envoyant un email à : service@maxxus.de et nous serons ravis de vous aider.

IMPORTANT :

Veuillez mentionner le nom du produit, votre nom et votre adresse postale, et un numéro de téléphone auquel nous pouvons vous contacter.

Service en dehors de la garantie et commande de pièces de rechanges

Le service client de MAXXUS® est heureux de vous assister pour résoudre les problèmes liés aux défauts qui pourraient apparaître après l'expiration de la période de la garantie ou dans les cas de défauts non couverts par la garantie.

Dans ce cas, veuillez nous contacter par email à cette adresse :

service@maxxus.de

Les commandes pour des pièces de rechange ou usées doivent être envoyées, accompagnées des informations sur le nom du produit, la description et le numéro des pièces de rechanges, et la quantité requise, à l'adresse suivante :

spareparts@MAXXUS.de

Veuillez noter que le matériel de fixation, tel que les vis, les boulons, les rondelles, etc. n'est pas fournis dans la livraison de pièces détachées. Il doit être commandé séparément.



Informations sur le produit

Nom du produit : **MX 10.0Z**

Catégorie de produit : **Chaise de massage**

Numéro de série : _____

Numéro de facture : _____

Date d'achat : _____

Lieu de l'achat : _____

Accessoires : _____

Domaine d'utilisation :

Usage domestique

Usage commercial

Détails personnels

Entreprise : _____

Interlocuteur : _____

Prénom : _____

Nom : _____

Rue : _____

Numéro : _____

Code postal / ville : _____

Pays : _____

E-Mail: _____

Tel. : _____

Fax.* : _____

Mobile* : _____

*Ces informations sont optionnelles ; tous les autres champs d'information sont obligatoires et doivent être renseignés.

Description du défaut

Veillez décrire le défaut de manière concise et aussi précise que possible :

(Par ex. Quand, où et comment est apparu le défaut, est-ce un problème récurrent, persistant sur une courte/longue durée, au cours de quel genre d'utilisation, etc.).

FRA

Je joins une copie de la preuve d'achat / facture / reçu.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente de la société MAXXUS® Group GmbH & Co. KG.

Je demande par la présente à la société MAXXUS® Group GmbH & Co. KG d'effectuer les réparations concernant le défaut mentionné ci-dessus.

En cas de garantie, les frais ne me seront pas facturés. Les frais de réparation engendrés par un défaut exclu de la garantie des vices matériels me seront facturés et doivent être réglés immédiatement. En cas de réparations effectuées sur place, notre personnel est autorisé à percevoir les paiements. Je confirme cet accord par ma signature.

Date
Lieu
Signature

Veillez noter que les demandes ne peuvent être traitées seulement si ce formulaire est dûment et entièrement complété. Assurez-vous de fournir la copie de votre facture d'achat. Veuillez envoyer votre Contrat de maintenance pour dommages à :

Poste*: Maxxus Group GmbH & Co KG, Service Department, Nordring 80, 64521 Groß-Gerau, Allemagne

Fax: +49 (0) 6151 39735 400

E-Mail:** service@maxxus.de

* Veuillez affranchir suffisamment – les lettres non affranchies ne pourront malheureusement pas être acceptées.

** Une soumission par E-Mail n'est possible que par document scanné, présentant la signature originale.



Nous vous invitons à utiliser le formulaire «Contrat de maintenance», que vous trouverez sous le chapitre «Service», à www.maxxus.com



MAXXUS[®]

Maxxus Group GmbH & Co. KG

Nordring 80

D-64521 Groß-Gerau

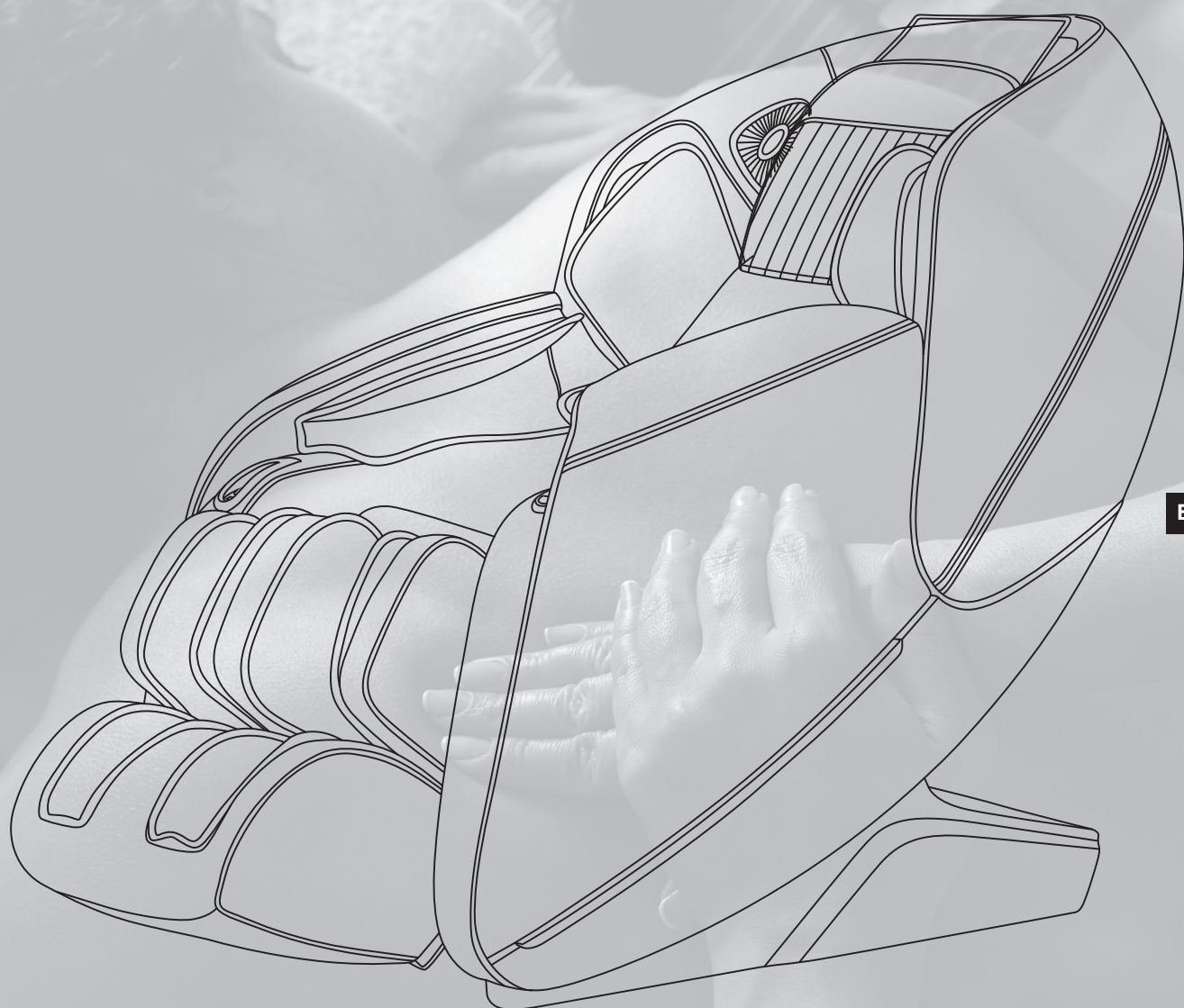
Germania

E-Mail: info@maxxus.de

www.maxxus.com

Massage Chair

MX 10.0Z



ENG

MAXXUS[®]

Index

Index	2
Safety Instructions	3 – 5
Overview - Massage Chair	6 – 7
Overview - Remote Control	8 – 9
Operation	10 – 17
Assembly	17
Location & Storage	18
Technical Details	18
Recommended Accessories	18
Care, Cleaning & Maintenance	19
Disposal	19
Exploded Drawing and Parts List	20
Notes	21
Warranty	22
Service Contract	23

© 2020 MAXXUS Group GmbH & Co. KG

All rights reserved / All rights reserved

This publication may not be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in whole or in part, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of Maxxus Group GmbH & Co. KG.

Errors, colour and technical modification subject to change, reproduction as well as electronic duplication only with written permission of MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

Before you use the massage chair, please make sure you are familiar with the contents of the entire Operating Manual, in particular the safety instructions, maintenance & cleaning instructions and the training information. Please also make sure that everyone who uses this massage chair is also familiar with all this information and observes it.

Be sure to follow carefully the maintenance and safety instructions contained in this manual.

This massage chair may only be used for its intended purpose. Misappropriate use may pose a risk for possible accidents, damage to health or damage to the massage chair for which no liability will be accepted by the distributor.

Mains Connection

- A mains voltage of 220-230V is required for the operation of the device.
- The massage chair may only be connected by the mains cable included in delivery to a grounded 16A individually fused socket which has been installed by a professional.
- Always remember to first remove the mains plug from the socket if you want to change the location of the massage chair.
- Always remove the mains plug from the socket before starting any cleaning, maintenance or other works to the massage chair.
- Do not connect the mains adapter plug to a socket strip or to a cable drum.
- If using an extension lead make sure that it conforms to VDE guidelines and regulations or the equivalent in your country.
- Always lay the power cable in such a way that it cannot be damaged or cause a tripping hazard.
- Electrical appliances, such as smartphones, PC, TV (LCD, plasma, tube, etc.), game consoles, etc. transmit electromagnetic radiation during operation and in stand-by mode. Keep these all these devices away from this massage chair as they may cause malfunction or interferences.
- For safety reasons, always remove the mains cable plug from the electrical socket when the massage chair is not in use.

Training Environment

- Choose an area for your massage chair that is level, clean and easily accessible. The area should offer the largest free space and maximum safety possible.
- Ensure that the area is well ventilated during use and that you avoid drafts.
- The massage chair is not suitable for outdoor use and so it should only be stored and used in a tempered, dry and clean room.
- The ambient temperature range for the operation and storage of the massage chair should be between at least 10° to a maximum of 30°Celsius
- Do not operate or store the massage chair in wet areas such as in swimming pools, saunas or bathrooms etc.
- Make sure that when in operation or when idle that the massage chair is kept on firm, level ground and that any unevenness in the floor surface is removed or levelled out.
- To protect delicate floors, such as wood, laminates, tiles, etc. from damage such as scratches it is advisable to place a **MAXXUS® floor protection** mat permanently under the device.
- Make sure that the mat is secured against slipping.
- Do not place the massage chair directly on pale coloured or white carpets as the feet on the device can cause staining.
- Make sure that the massage chair including the mains cable do not come into contact with hot objects and that the massage chair is kept at sufficient distance away from all sources of heat such as heating radiators, open and fires, ovens and stoves.

Safety Instructions

Personal Safety Instructions for Training

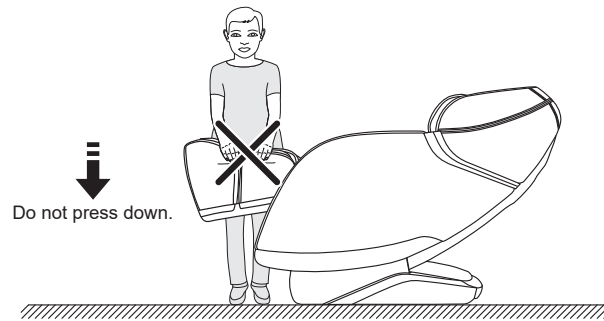
- Remove the power cable whenever the massage chair is not in use to prevent improper or uncontrolled use by third parties such as children.
- You should consult and have a health check with your doctor before using the massage chair for the first time.
- Persons with the following medical conditions / diagnoses should consult their doctor in advance before using a massage chair to discuss and receive medical clarification and advice:
 - Osteoporosis
 - Heart disease
 - Pacemaker
 - Fever
 - Pregnancy
 - Open wound
 - Broken bones
 - Bruises and contusions
 - Skin diseases
 - Back and spine problems
- For other diseases or diagnoses which are not listed above, please also consult your doctor before first use.
- **For their own safety it is necessary that persons whose body, perception or psyche are impaired or that those who are lacking in experience and knowledge about the use of massage chairs, should use the chair under the supervision of an experienced and responsible person.**
- If you feel physical discomfort, pain and / or experience breathing problems, stop the massage immediately.
- Always start your massage sessions with a low intensity and increase this slowly and gently throughout the session.
- Each user should only use the massage chair 1 x per day maximum and for no longer than 20 minutes.
- Use the massage chair at the earliest 1 hour after eating.
- Make sure that you wear suitable clothing during the massage session.
- The massage chair may only be used if the user's body is dry. If the body is damp such as directly after showering or bathing, the chair must not be used.
- Do not use any other accessories while using the massage chair.
- This massage chair is only suitable for use by one person at a time.
- Before each time of using check that the massage chair and electrical cable are in perfect condition. Never use the massage chair if it or the electrical cable show signs of being faulty or defective.
- Never use the massage chair if the cover or the artificial leather is damaged.
- You may only carry out repair work independently if agreement and approval has been given by our Service Department to do so. Only original spare parts may be used.
- The massage chair must be cleaned after each use. In particular, remove all impurities caused by body perspiration or other liquids.
- Always make sure that liquids (drinks, body sweat, etc.) do not penetrate the massage chair as this leads to corrosion and can lead to damage to the mechanical and electronic components.
- The massage chair is not suitable for use by children.
- During use, third parties - especially children and animals - must be kept at an adequate safety distance from the massage chair.
- Before each use check that there are no objects under the massage chair or remove them if necessary.
- Always make sure that the massage chair is not used inappropriately by children as a toy or climbing frame.
- Never carry out structural changes to the massage chair as this will result in the immediate expiry of all warranty and guarantee claims.

The design of this massage chair is based on the latest technical and safety technology available.

This massage chair should only be used by adults!

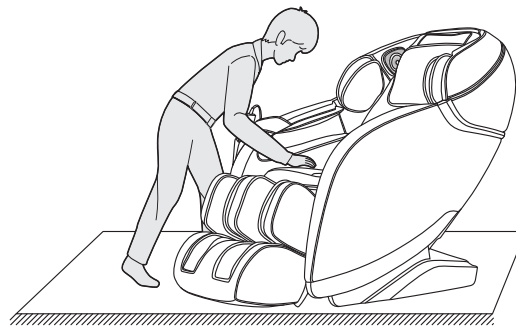
Extreme, wrong and / or unplanned use can lead to health problems!

When the footrest is raised, do not exert any pressure on the footrest as this may cause the massage chair to tip forwards and cause damage to the massage chair parts and/or injure people.



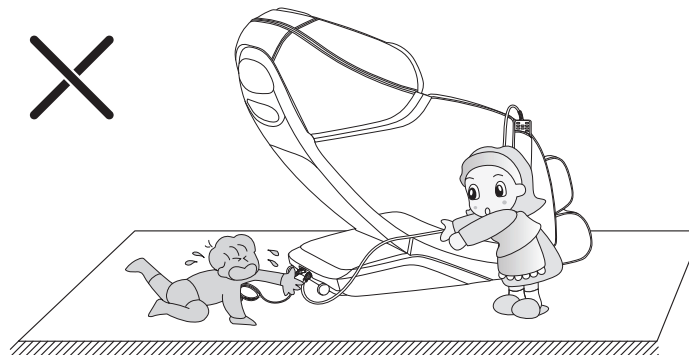
Before you sit down in the massage chair make sure that the seat cushion is correctly positioned in the massage chair.

If the seat cushion is not correctly positioned, it can cause pain around the buttocks area or damage to the massage sliding carriage.

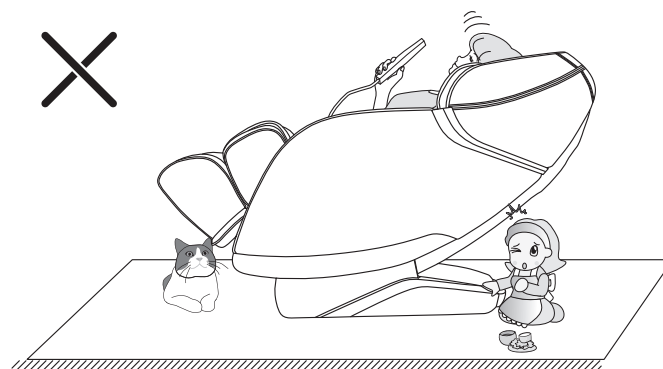


Never remove the power cable or the control unit cable when the massage chair is switched on or in standby mode. This may cause damage to the massage chair or cause an electric shock. Always switch off the massage chair using the main switch and then remove the power cable or the control unit cable. The power cable should always be removed when the massage chair is not in use to prevent unauthorized use by third parties, such as children.

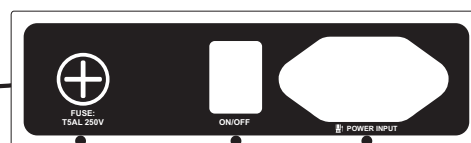
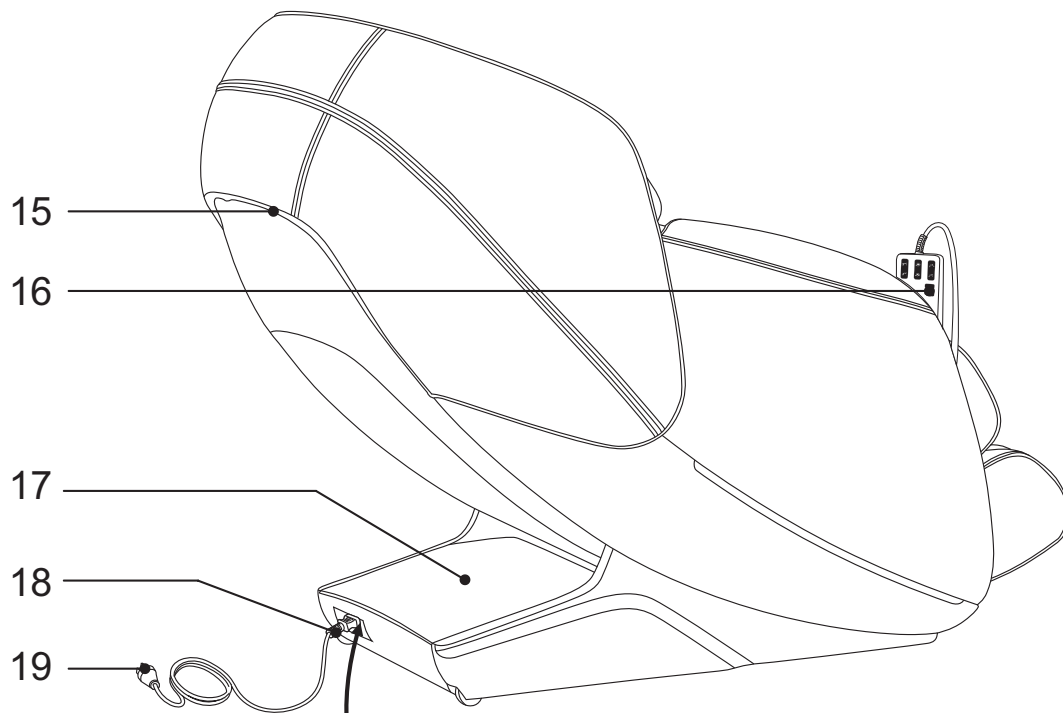
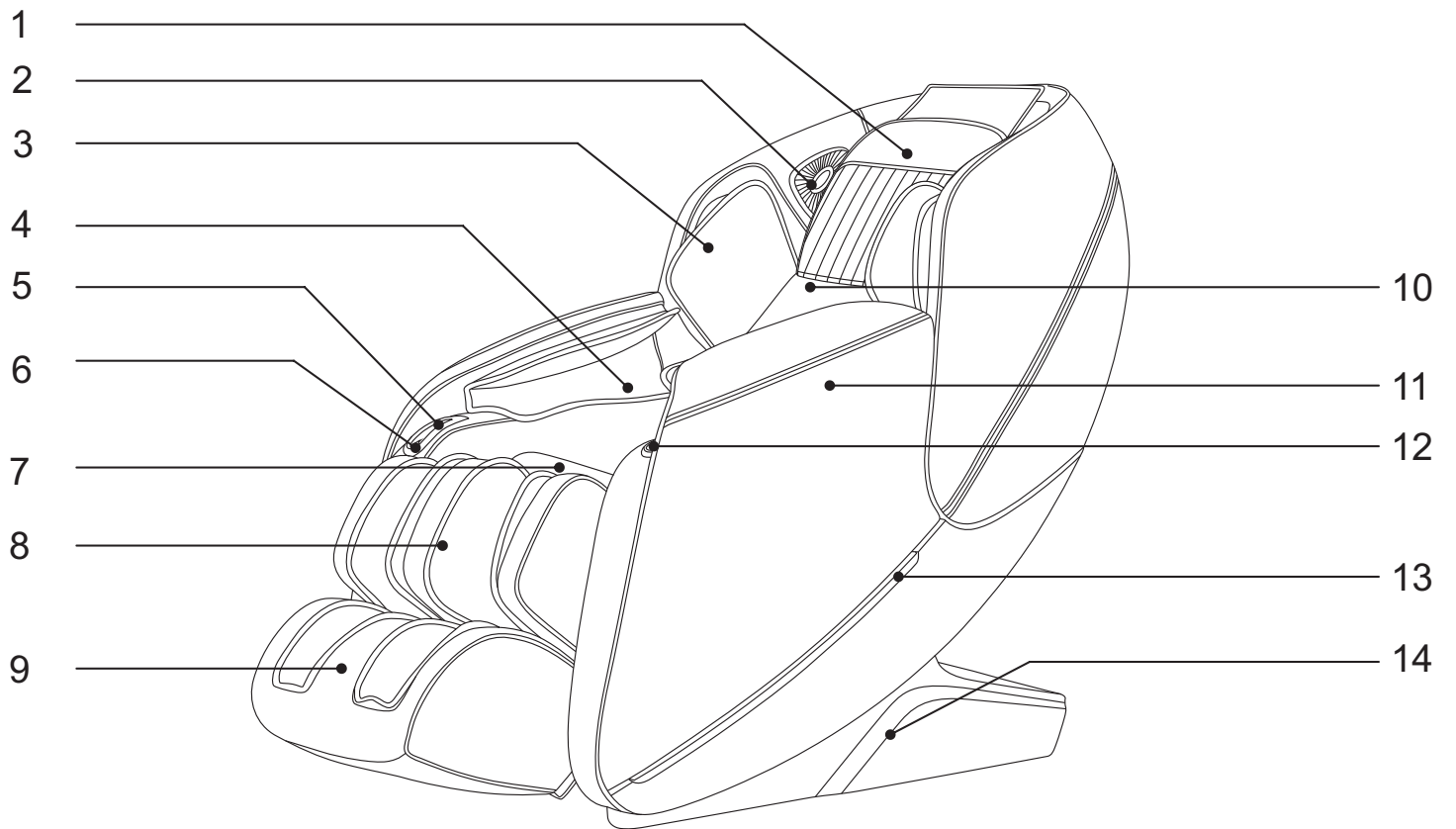
ENG



Always check before using if there are children, pets or objects under the massage chair. Please check for this particularly around the foot rest and all around the back rest. Clear and remove anything which could obstruct the device as this could cause damage to the massage chair or cause injury to people etc.



Overview - Massage Chair

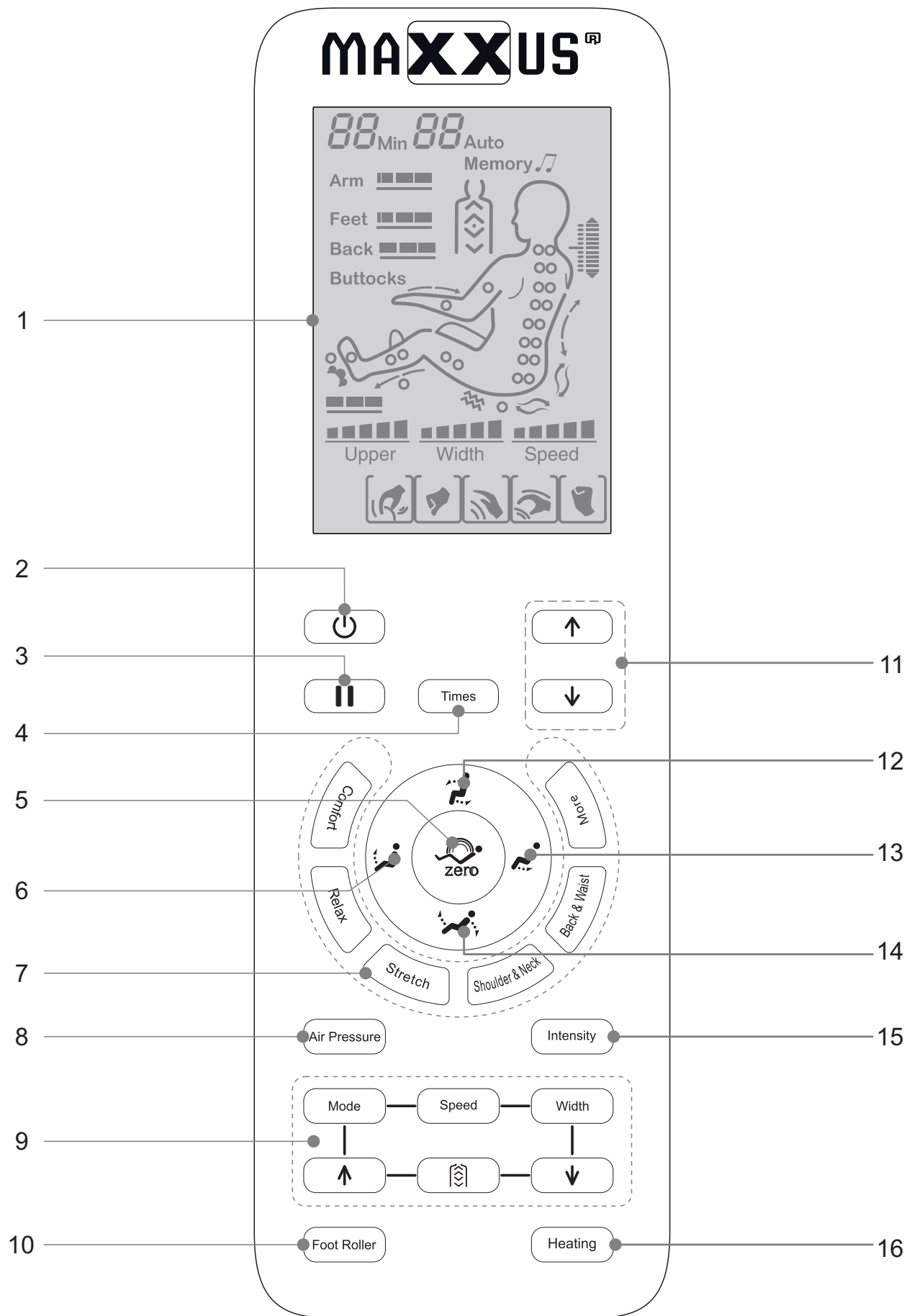


20

21

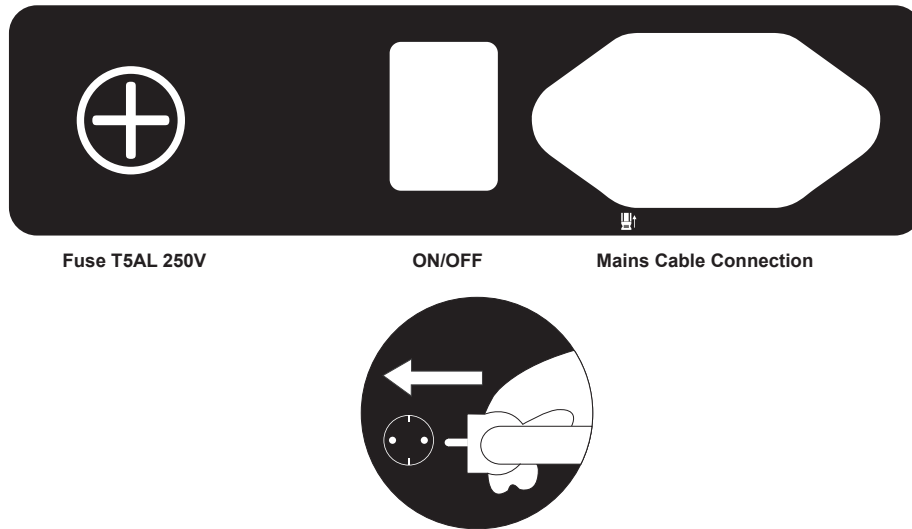
22

1. Head Cushion
2. Digital 3D Speaker
3. Airbag for Shoulder/Upper Arms
4. Airbag for Lower Arms
5. Storage for Remote Control
6. USB Connection
7. Seat Cushion
8. Airbag for Calves
9. Foot Unit
10. Back Cushion
11. Arm Rest
12. Control Unit/Quick Selection Keys
13. Integrated Lighting
14. Side Covers
15. Back Cover
16. Remote Control
17. Main Housing
18. Transport Rollers
19. Mains Cable
20. Fuse
21. Mains Switch
22. Mains Cable Connection



1. **LCD Display**
2. **On/Off Key**
To switch the massage chair on or off.
3. **Pause Key**
To stop or start all massage functions.
4. **Key to Set the Time**
5. **Key to Adjust the Automatic Reclining Position**
There are three automatic reclining position adjustments to choose from.
6. **Key to Lift the Foot Unit**
7. **Key to Select the Manual Massage Programs**
For information please read page 11 of this manual
8. **Air Pressure Mode Key (Airbag)**
For information please read page 13 of this manual
9. **Key to Select the Manual Massage Types**
Key to select the five different massage types
 - Shiatsu
 - Kneading
 - Tapping
 - Knocking
 - Combination Kneading & Tapping
10. **Key for Foot Roller Massage**
For information please read page 10 of this manual.
11. **Key to Adjust the Neck Massage**
Press this key to adjust the maximum height of the neck massage.
(UP = higher, Down = lower)
12. **Key to Set the Reclining Position I**
Press this key to raise the back rest and lower the foot rest.
13. **Key to Lift the Foot Unit**
14. **Key to Set the Reclining Position II**
Press this key to lower the back rest and raise the foot rest.
15. **Key to Regulate the Intensity of the Air Pressure**
16. **Infrared-Heater Key**
To switch the infrared back-heater on or off.

1. Mains Connection








Connect the mains cable to the connection on the massage chair.
Then connect the mains plug on the mains cable to a power socket.

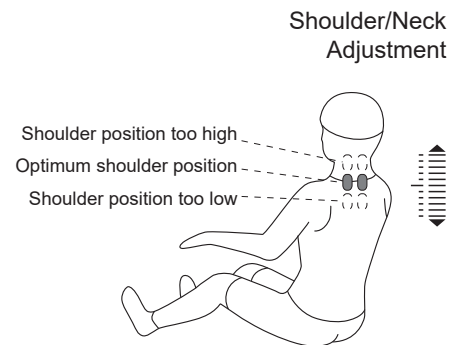
⚠ CAUTION:

The massage chair may only be connected with the mains cable included in delivery to a power socket individually grounded with a 16A fuse and which has been installed by a professional electrician.

2. How to Start a Massage

- 2.1 Switch the massage chair on at the main switch. The mains switch is located directly next to the mains cable connection (see Fig. above).
- 2.2 Activate the ON/OFF key on the remote control. 
- 2.3 The massage chair will automatically move into a reclining position (backrest lowered and footrest raised). If no program selection is made within 3 minutes, the massage chair will automatically switch into standby mode and the seating position will return into the original starting position.
- 2.4 After a program has been selected, the massage chair will automatically begin with a body scan. With this the massage chair determines the body shape and the optimal shoulder/neck height for the massage and acupressure points.
- 2.5 If the shoulder/neck height determined by the massage chair differs from your actual shoulder/neck height, you can adjust the setting by pressing the “UP” and “DOWN” keys. There are ten different height adjustment levels available. If you do not change the setting within 10 seconds, the massage chair will continue with the shoulder/neck height determined by the body scan.







Key	Description	Display
	Move the massage balls upward to a suitable position	
	Move the massage balls downward to a suitable position	



During the body scan, the shoulder/neck adjustment icon appears on the display and makes a beeping sound. You can also skip the body scan immediately after it starts. To do this, continue immediately with Step 2.6.















- 2.6 To start with a massage, select one of the 12 pre-set massage programs by pressing the program key.

Massage Programs

Key	Description	Display
 Comfort	Full body massage to the relax the muscles	F1 Auto
 Relax	Deep tissue massage of the most important acupressure points to relax and reduce muscle pain	F2 Auto
 Stretch	In this massage the backrest and foot unit are continually lowered and raised. Intensive air pressure massage, stretching and traction of the legs. This massage reduces fatigue and restores vitality.	F3 Auto
 Shoulder&neck	This massage focusses on the neck and shoulder areas	F4 Auto
 Back&waist	This massage focusses on the back and waist areas	F5 Auto
 More	Full body massage – deep massage to rejuvenate the body	A1 Auto
	Chiropractic massage – relaxation of body and mind	A2 Auto
	This massage focusses on reduction and elimination of muscle fatigue. Helps to relax the back and limbs and optimizes microcirculation.	A3 Auto
	Meridian massage – by pressing and gently stroking the 12 main meridians under the skin, this massage restores vital energy. Gentle loosening of hardened tissues, strengthening of the immune system and stimulation of the central nervous system.	A4 Auto
	Intensive massage of the buttocks area. Loosens the muscles and promotes fat reduction.	A5 Auto
	Sleep massage – supports the body in its recovery process by massaging the twelve main acupuncture points of the body. This can permanently improve sleep quality.	A6 Auto
	Pressure massage with focus on the whole body. Deep massage for complete relaxation of the body. Alleviates muscle pain and tiredness.	A7 Auto

ENG









Manual Massage

Function	Key	Massage Type	Display	Adjustment Options
Manual Massage	mode	Shiatsu		Speed and Width
		Kneading Massage		Speed
		Tapping Massage		Width
		Combination: Kneading & Tapping		Speed
		Knocking Massage		Speed and Width
Adjustment Options				
Speed	speed	   	 Speed	Adjustable to 5 levels
Width	width	  	 Width	Adjustable to 3 levels






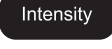


You can select the different types of manual massage by pressing the mode key. Press the "SPEED" key to alter the massage speed in Shiatsu, Kneading, Combined Kneading & Tapping and Knocking massages.

With the "WIDTH" key you can change the width of the massage in Shiatsu, Kneading, Tapping and Knocking massage types

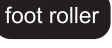
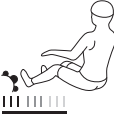
Manual Massage Positions

Function	Key	Description	Display	Adjustment Options
Manual Massage Positions		Massage at a fixed point	 H0	yes
		Partial massage in a particular area of the body	 H1	yes
		Full body massage	 H2	no
Adjustment Options				
Massage Higher	↑	 H0  H1	Moves the massage higher	
Massage Lower	↓	 H0  H1	Moves the massage lower	

Air Pressure Massage (Airbags)

Function	Key	Description	Display	Adjustment Options
Air Pressure Massage		Air pressure massage of the legs and arms	Arm  Feet 	To 3 levels or off
		Air pressure massage arms	Arm 	To 3 levels or off
		Air pressure massage of the legs	Feet 	To 3 levels or off
Intensity Adjustment of the Air Pressure Massage				
Intensity		On/Off of the Air Pressure Massage and adjustment of the intensity	Arm  Feet 	To 3 levels or off

Foot Massage



Function	Key	Description	Display	Adjustment Options
Foot Massage		On/Off of the Foot Sole Massage and adjustment of the intensity of the rollers		To 3 levels or off

ENG

Infrared Back-Heater






Function	Key	Description	Display	Note
Back-Heater		On/Off of the Back-Heater		Fully heated after 3 minutes

Pause Function


Function	Key	Description	Display	Note
Pause		Stops or starts the current massage		The time continues to run in Pause Mode.

Press the "Pause" key to interrupt the current massage. All massage functions will stop automatically as soon as this key is pressed. To continue with the massage, press the "Pause" key again.


Adjustment of the Reclining Position

Function	Key	Description
Raising Function		If you press and hold this key the back rest will simultaneously come up and the leg rest will go down. A signal will sound when the maximum upwards position for the back rest and downwards position for the foot rest have been reached and both will stop there. To stop the movement in any particular position, press the key again.
Lowering Function		If you press and hold this key the back rest will simultaneously go down and the foot rest will come up. A signal will sound when the maximum upwards position for the foot rest and the downwards position of the back rest have been reached and both will stop there. To stop the movement in any particular position, press the key again.
Lifting the Foot Rest		Press and hold this key and the foot rest will come up. A signal will sound when the maximum upwards position for the foot rest has been reached and it will stop there. Press the key again to stop the foot rest in any particular position.
Lowering the Foot Rest		Press and hold this key and the foot rest will go down. A signal will sound when the maximum downwards position for the foot rest has been reached and it will stop there. Press the key again to stop the foot rest in any particular position.
Zero G Function		Press this key to select one of the three pre-set reclining positions

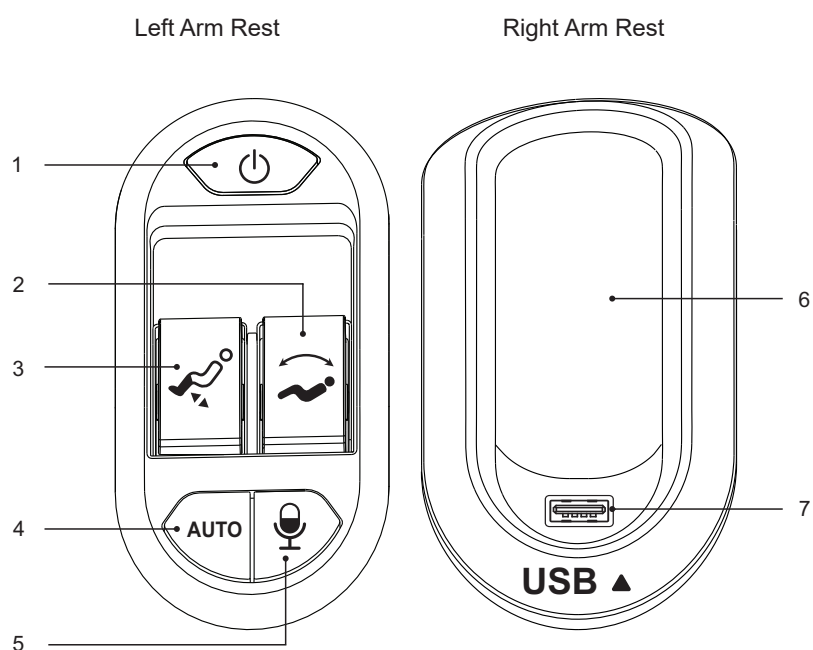
Setting the Timer

Function	Key	Description		Note
Time Setting		Press this key to adjust the massage time in 5 minute increments to a maximum of 30 minutes	<i>20min</i>	If you go above 30 mins, the display will reset to 5 minutes

Ending the Current Massage

As soon as you want to end the current massage, press the on/off key on the remote control. Now all massage functions will stop automatically, the back rest will lift up to its maximum position and the foot rest will lower to its maximum position. If the time of the current massage has expired, all massage functions will also stop. However, the position of the back rest and foot rest will remain unchanged. To move them back into their home position (back rest up/foot rest down), press the on/off key on the remote control. 

Control Unit and Quick Selection Keys



1. **On/Off Key**
Switches the massage chair on and off.
2. **Key to Adjust the Reclining Position**
Push the key upwards and the back rest will slowly move downwards and the foot unit raised up. When you are in your desired position, release the key. Press the key downwards and the back rest will slowly be raised up and the foot unit lowered down. When you have reached the desired position, release the key.
3. **Key to Adjust the Position of the Foot Unit**
Press the key upwards and the foot unit will slowly move up. When you have reached the desired position, release the key. Press the key downwards and the foot unit will slowly move down. Release the key when you have reached the desired position.
4. **Key to Select and Change the Massage Programs**
5. **This Key has no Function**
6. **Storage Compartment**
7. **USB Port**
Connection possibility for a USB charging cable (not included) for charging Smartphones, e-books, tablet-PCs, etc.

Switching Off the Massage Chair

When the current massage is finished, switch the massage chair off at the main switch.

Safety Note:

To avoid third parties (eg. children) using the massage chair unsupervised, remove the mains cable by first removing the plug from the power outlet and then disconnecting the cable from the connection on the massage chair.

Store the mains cable in a safe place separate place from the massage chair.

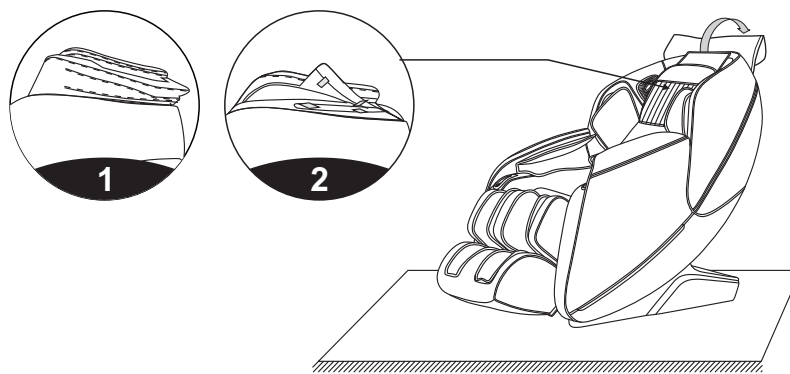
Bluetooth Audio Function & Speaker

This massage chair has a 4.0 Bluetooth receiver. Switch the massage chair on. Search for new Bluetooth devices on your smartphone or tablet PC (for this, please read the operating manual of the smartphone or tablet PC which you are using). Your massage chair will appear with the name „IMCM-....“.

You can then select music and control the volume of the integrated speakers via the external smartphone or tablet PC you are using.

Head Cushion & Back Cushion

The intensity of the neck and shoulder massage can be regulated using the head cushion. You may choose if you would like to use the head cushion (recommended) or not. The back cushion is connected to the back rest with a zip (see Fig. 1). The head cushion and back cushion are joined together with Velcro (see Fig. 2).

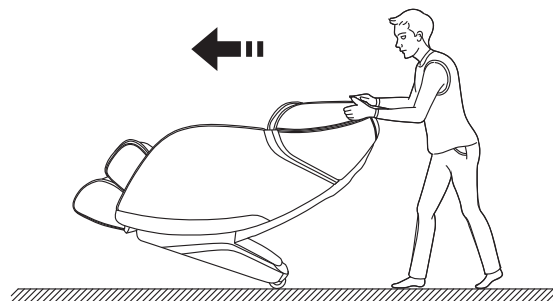


Transport

To move the massage chair safely and easily, there are two sturdy transport rollers attached at the bottom rear back of the chair. To transport the chair, stand behind it and grab on to the top of the back rest with both hands. Raise the front end of the massage chair by tipping back the back rest far enough for the transport rollers to contact the floor. Now move the massage chair by rolling it on the transport rollers into the desired position.

Note:

As the massage chair is heavy it is recommended to have two persons to tip the back of the chair. When tipping, transporting and putting down the chair, always make sure that you have a safe and firm footing.

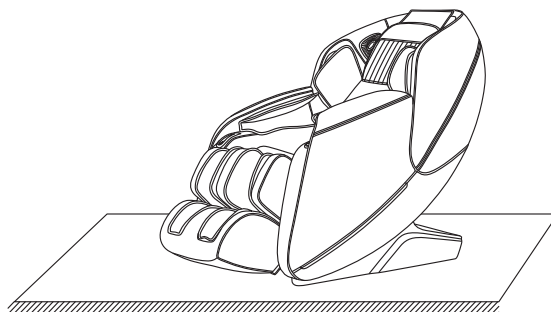


Note:

Do not roll the massage chair over uneven ground or over floor coverings which may be easily damaged. Here the massage chair must be lifted by at least 2 persons.

Floor Protection

As the massage chair is very heavy, it is recommended to lay down some floor protection particularly for floors such as parquet, laminate etc which could easily become damaged. You could use a rug or piece of carpet for this or alternatively a MAXXUS floor protection mat.



Assembly

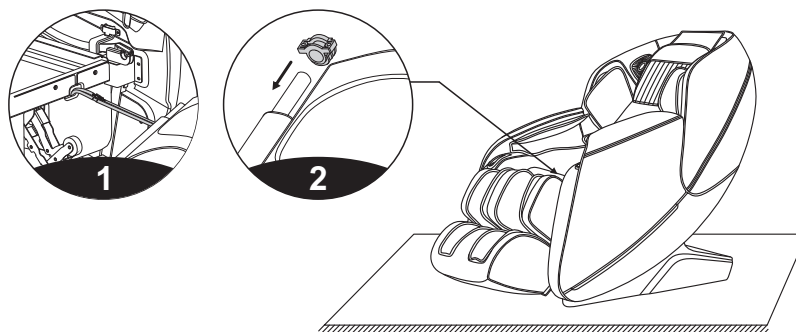
Assembling the Foot Rest

Step 1 - Fig 1:

Connect the air hose and the wiring harness between the foot rest and the base frame. Push the extra cable back into the frame.

Step 2 - Fig 2:

Insert the fixing elements to the right and left cross tube on the foot rest.



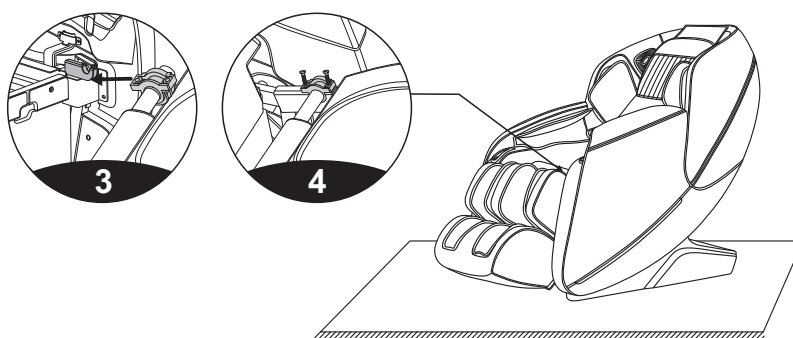
ENG

Step 3 – Fig 3:

Insert the fixing elements assembled in Step 2 into the mounting hooks on the massage chair.

Step 4 – Fig 4

Fix each fixing element with 2 M4 screws. Make sure that you do not crush or damage either the air hose or the wiring harness when you do this.

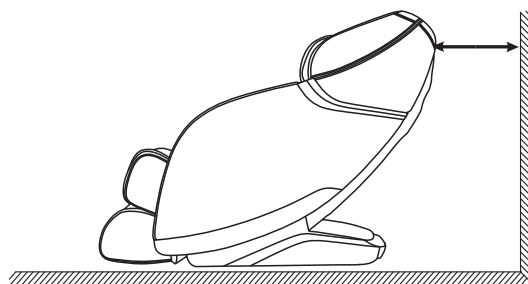


Location and Storage

This massage chair was designed to be used in dry, well-temperate indoor areas only. Use or storage in damp or wet areas such as saunas, swimming pools etc. or in outdoor areas such as on balconies, terraces, in gardens or garages is not permitted. Due to the prevailing high humidity and low temperatures in such areas this can lead to defects in the electronics or to corrosion and rust. No warranty claims for this type of damage will be accepted.

Please choose a location for use and or storage of your massage chair which is dry, level and well-temperate. The massage chair should also not be located where it is continuously in direct sunlight as this could cause colour change, fading or defects to the cover. For your own comfort, choose a location which is adequately ventilated to allow for optimal oxygenation. Before using your massage chair after a longer period of non-use, make sure that all the fixing materials and parts are secure and safe.

The distance behind the back rest to other pieces of furniture or to the wall must be at least 275 mm. If the distance is not adequate, the back rest, the furniture or the wall could become damaged when the back rest is lowered.



Technical Details

Technical Details

Model:	Massage Chair MX 10.0Z
Nominal Voltage:	220-240V
Frequency:	~ 50/60Hz
Nominal Power Consumption:	120W
Noise:	≤ 55 dB
Security Level:	Class 1

Application: Home Use – exclusively for private use

Recommended Accessories

These accessories are best suited for use with your massage chair. All products are available from our online shop at www.maxxus.com.

MAXXUS® Floor Protection Mats

Due to its extreme density and material thickness of 0,5cm, this mat provides perfect protection for floors and floor coverings against damaging, scratches and soiling through body sweat. Noise caused by running and movement is significantly reduced.

Available in the following sizes:

- 160 x 90 cm
- 210 x 100 cm
- 240 x 100 cm



MAXXUS® Anti-Static Spray

Effective against the static charges created in frames, clothing and training computers. Devices which are located on carpets or synthetic floors will become statically charged. MAXXUS® Anti-Static Spray will deter this. Synthetic surfaces treated with MAXXUS® Anti-Static Spray do not attract dust as quickly and will remain clean for longer.



MAXXUS® Special Foam Cleaner

Use for regular cleaning of your training device. Plastic covers and metal frames can be easily cleaned and perfectly maintained with MAXXUS® Special Foam Cleaner. It is also suitable for cleaning pulse belts and other training accessories.

⚠ CAUTION:

Before you start any cleaning or repairs work make sure that the massage chair is completely disconnected from the mains. This is only the case if the mains cable is removed from the socket and from the massage chair. Please always remove the plug from the power outlet first and then disconnect the mains cable from the massage chair. The mains cable may only be reconnected to the massage chair and to the power outlet when all works have been completely finished and the device has been restored back into perfect condition. You may only carry out repair works to the massage chair yourself if you have gained advice and permission from the MAXXUS Service Team in advance.

Cleaning

Clean your massage chair regularly. To do this use a damp cloth and some soap. Never use any solvents. Vacuum the chair regularly with a vacuum cleaner on a low suction power using a textile attachment. Wipe the remote control with a dry cloth – never use any liquids to do this.

Regular cleaning of your massage chair can contribute significantly to its service life. Damages caused by body sweat or any other liquids are not covered in any way by the warranty. Also make sure during a massage that no liquids can penetrate the massage chair or the remote control.

Checking the Fixing Materials

Check that all screw connections between the foot rest and the massage chair are secure and safe and tighten them if necessary.

Disposal

**European Disposal Directive in Accordance with the Electrical and Electronic Equipment Act**

Never dispose of your training equipment in the normal household waste. All consumers are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste.

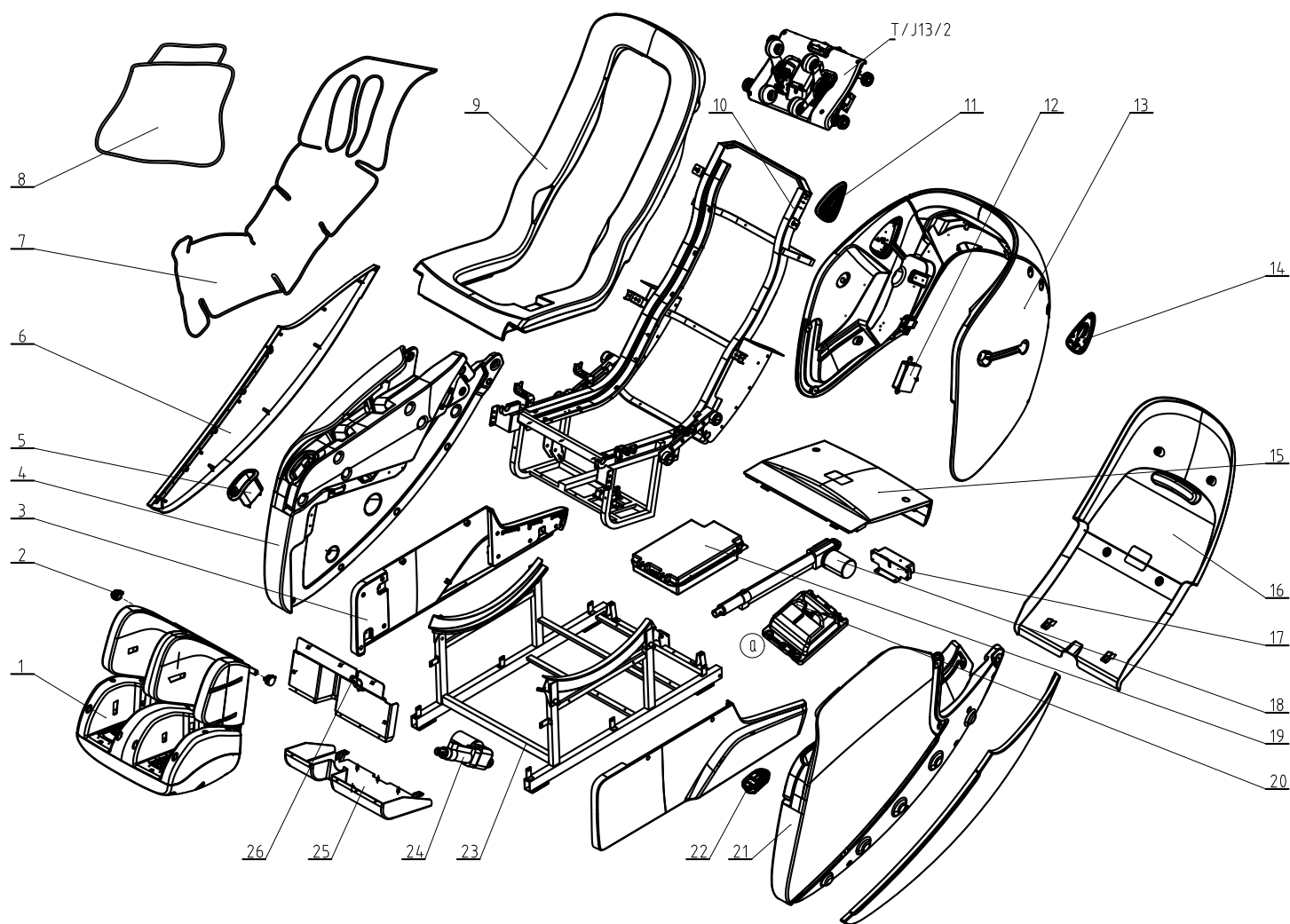
Dispose of the device only with a municipal or an authorised disposal company. Here the disposal of this device is free of charge. This is the only way to ensure that your old device is professionally disposed of and that negative effects on the environment will be avoided. Please observe the regulations which currently apply. If in doubt, please ask your local or municipal authorities for detailed information on how to dispose of your training device properly and in an environmentally sound manner.

**Batteries / Re-chargeable Batteries (if present in the device)**

According to the Batteries Directive, you as end user, are legally obliged to return all used batteries and re-chargeable batteries. **Disposal in normal household waste is an illegal offence.**

Most batteries already have the symbol to remind you of this regulation. In addition to this symbol the content of the heavy metals is also indicated. Such heavy metals must be disposed of in an environmentally sound manner. This means that all consumers are legally obliged to hand over used batteries and re-chargeable batteries to their local authority, at a municipal collection point or to return them to the retailer. If in doubt, please enquire at your municipal or local government authority on how to dispose of your batteries and rechargeable batteries properly and in an environmentally sound manner. You are also welcome to return your used batteries and rechargeable batteries to us at our head office or send them to us if sufficient postage is paid. On receipt we will dispose of them properly in accordance with the Batteries and Rechargeable Batteries Directive. Only return or dispose of batteries and rechargeable batteries when they are fully discharged.

Exploded Drawing & Parts List



Part No.	Description	Qty
1	Footrest	1
2	Fixing block	2
3	Side cover	2
4	Side frame, right	1
5	Storage compartment	1
6	Side cover (right & left)	1/1
7	Back upholstery	1
8	Head cushion	1
9	Seat shell	1
10	Seat frame	1
11	Loudspeaker cover, right	1
12	Cover board	1
13	Housing, top	1

Part No.	Description	Qty
14	Loudspeaker cover, left	1
15	Cover, bottom	1
16	Cover, back area	1
17	Mains switch box	1
18	Hydraulic cylinder	1
19	Control unit	1
20	Air pressure control	1
21	Side frame, left	1
22	Control unit	1
23	Base frame	1
24	Hydraulic cylinder, foot unit	1
25	Cover, bottom	1
26	Cover, front	1

Warranty*

For MAXXUS® Support Team to help you as quickly as possible with service, we will require certain information about your fitness device and about you. To find the exact spare parts required, we will need the product name, date of purchase and serial number.

If necessary, please fill out completely the Service Contract form attached to this User Manual and send it to us by post or you are welcome to use our online form "Service Contract" which you will find under the "Service" section at www.maxxus.com

Areas of Application & Warranty Periods

Depending on the model, fitness devices from MAXXUS® are suitable for use in different areas. Find the appropriate area of use for your fitness device from the "Technical Data" in this User Manual.

Home Use:

Exclusively for private use

Warranty Period: 2 Years

Semi-Professional Use:

Use under instruction in hotels, physiotherapy practices, etc.

Use in a fitness studio or similar establishment is hereby excluded!

Warranty Period: 1 Year

Professional Use:

Use in a fitness studio or similar establishment under supervision by trained personnel.

Warranty Period: 1 Year

Use of your training device in an area which is not suitable for your device will cause immediate expiry of its guarantee and cancel your right to claim warranty!

Sole private use and warranty period of 2 years assumes that the purchase invoice is made out to the end user.

Proof of Purchase and Serial Number

To claim your right to service works within the warranty period we will in each case require proof of purchase.

Keep your proof of purchase or purchase invoice in a safe place and in warranty cases send us a copy together with your Service Contract. This will ensure that we can process the service work as quickly as possible. So that we can identify which model version requires to be serviced correctly, we will require; Product Name, Serial Number and Date of Purchase.

Terms and Conditions of Warranty:

The warranty period for your training device starts on the date of purchase and applies solely to products which were purchased directly from the MAXXUS Group GmbH & Co KG or one of the MAXXUS Group GmbH & Co KG direct and authorised distribution partners.

The warranty covers defects caused by production or material faults and only apply to devices purchased in Germany. The warranty does not apply to damages or defects caused by culpable improper use, negligent or purposeful destruction, lack or failure to carry out maintenance and/or cleaning measures, force majeure, operational causes and to normal wear and tear, damages caused by penetration of liquids, damage caused by repairs or modifications made with spare parts from a different supplier. The warranty also does not apply for damages due to faulty assembly or damages which occur because of faulty assembly. Certain component parts will wear out during use or from normal wear and tear. This includes for example:

- Ball bearings
- Bearing bushings
- Bearings
- Drive belts
- Rollers
- Switches and push-buttons
- Treadmill belts (bands)
- Treadmill decks (running deck)

Signs of wear and tear on wearing parts are not items covered under the warranty.

For assistance with warranty service or warranty repair enquiries for devices not in Germany, please contact our Service Department at MAXXUS Group GmbH & Co KG by sending an Email to: service@maxxus.de and we will be happy to help.

Service Outside the Warranty and Ordering Spare Parts

The MAXXUS® Service Team is happy to be of assistance to help solve any problems with faults which may arise following expiry of the warranty period, or in cases of defects arising which are not covered by the warranty.

In this case please contact us by email direct to:

service@maxxus.de

Orders for Spare Parts or Worn Parts should be sent along with information on the Product Name, spare part description and number and the quantity required to:

spareparts@maxxus.de

Please be informed that additional fixing materials such as screws, bolts, washers etc are not included in the scope of delivery for individual spare parts. These should be ordered separately.

*Version: June/2016



MAXXUS[®]

Maxxus Group GmbH & Co. KG

Nordring 80

D-64521 Groß-Gerau

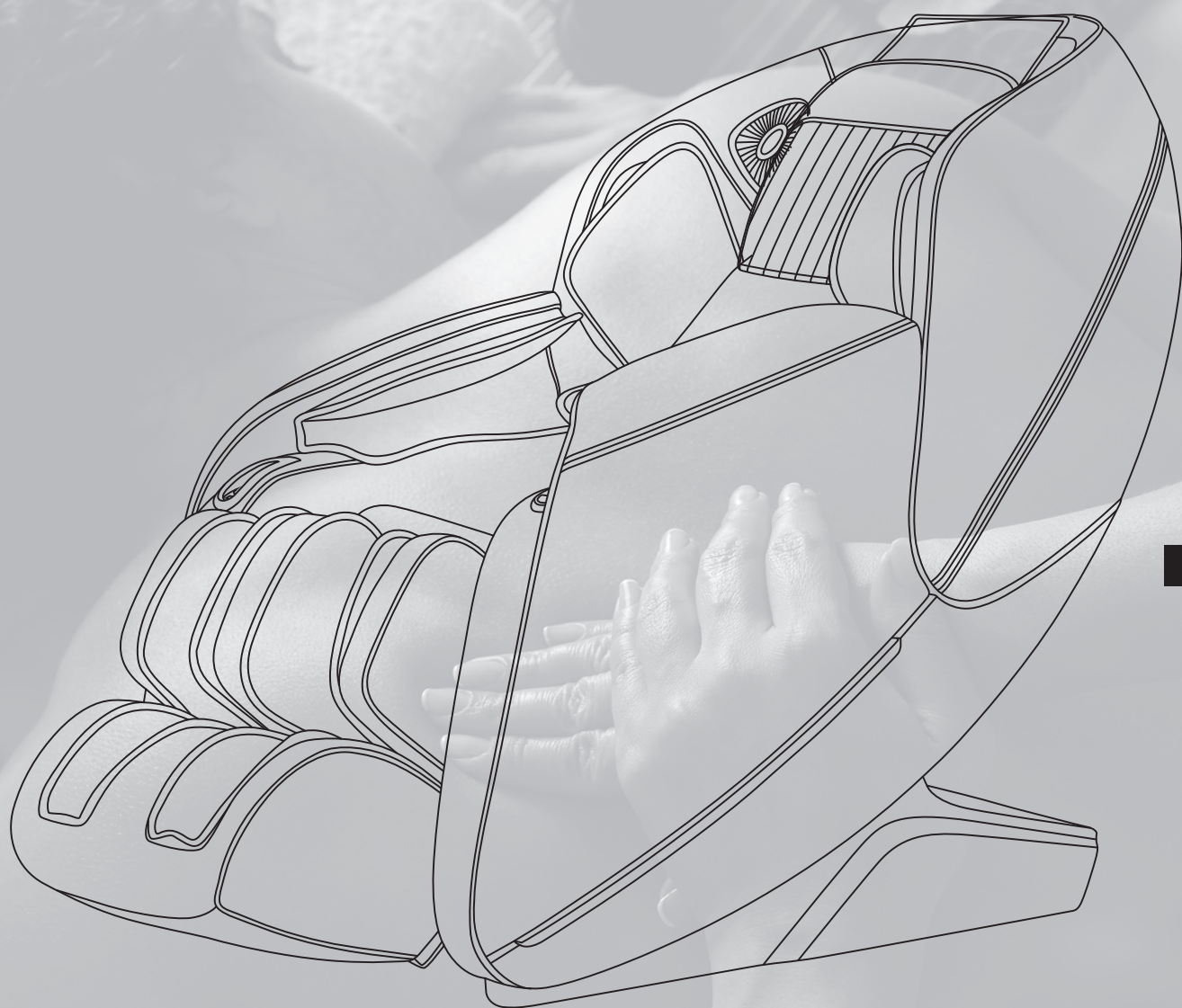
Germany

E-Mail: info@maxxus.de

www.maxxus.com

Poltrona massaggiante

MX 10.0Z



ITA

MAXXUS[®]

Indice

Indice	2
Istruzioni di sicurezza	3 – 5
Panoramica dell'attrezzo	6 – 7
Panoramica del comando a distanza	8 – 9
Utilizzo dell'attrezzo	10 – 17
Montaggio	17
Posizionamento e deposito	18
Dati tecnici	18
Accessori consigliati	18
Cura, pulizia e manutenzione	19
Smaltimento	19
Disegno esploso e lista componenti	20
Note	21
Garanzia	22
Contratto di assistenza	23

© 2020 MAXXUS Group GmbH & Co. KG

All rights reserved / Tutti i diritti riservati

Questo manuale non può essere copiato, riprodotto o conservato in formato digitale, né trasmesso in parte o per intero, in qualsiasi formato e tramite qualsiasi mezzo di comunicazione, sia elettronico, meccanico, in copia fotostatica o altro mezzo, senza il preventivo consenso scritto di Maxxus Group GmbH & Co. KG.

MAXXUS Group si riserva di apportare modifiche per correggere errori nel testo, o per avvenute modifiche nel colore o specifiche tecniche dell'attrezzo. La riproduzione è riservata e va preventivamente autorizzata in forma scritta da MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

Prima di iniziare ad allenarsi, assicuratevi di avere letto con cura questo manuale di istruzioni, specificamente le sezioni che riguardano sicurezza, manutenzione e pulizia dell'attrezzo, e i programmi di allenamento. Assicuratevi inoltre che chiunque utilizzi l'attrezzo sia a conoscenza di queste informazioni e le osservi durante l'uso.

È di estrema importanza seguire attentamente le istruzioni per la riparazione e manutenzione contenute nel manuale.

Questa poltrona massaggiante può essere usata solo per l'utilizzo per cui è stata progettata. Se l'attrezzo viene utilizzato per un uso diverso da quanto indicato, l'utilizzatore si espone a rischi per la salute, l'incolumità fisica o possibili danni all'attrezzo stesso. Questi casi non sono coperti dalla garanzia e il distributore non è legalmente responsabile.

Collegamento elettrico

- L'attrezzo richiede un'alimentazione elettrica di 220-230V.
- La poltrona massaggiante deve essere collegata ad una presa di corrente esclusivamente tramite il cavo fornito in dotazione. La presa, installata da un tecnico certificato, deve essere collegata ad un salvavita dedicato 16A, e dotata di messa a terra.
- Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di spostare l'attrezzo.
- Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione o riparazione.
- Non collegare il cavo di alimentazione ad una prolunga o adattatore.
- In caso di utilizzo di una prolunga, assicurarsi che questa sia conforme alle norme DIN, agli standard e linee guida VDE, e altri standard normativi per i paesi membri della UE.
- Posizionare sempre il cavo di alimentazione in modo che non causi un rischio di inciampare o di essere danneggiato durante l'uso.
- I dispositivi elettrici, come cellulari, computer, televisori (LCD, plasma, tubo catodico, ecc.), console, durante l'uso o in stand-by emettono radiazioni elettromagnetiche. Per questo motivo, tutti i dispositivi elettronici devono essere tenuti a distanza dalla poltrona massaggiante, in quanto potrebbero causare malfunzionamenti o interferenze.
- Per motivi di sicurezza, rimuovere sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando l'attrezzo non è in uso.

Posizionamento della poltrona massaggiante

- Scegliere uno spazio adeguato per la poltrona massaggiante in modo da garantire libero accesso e le migliori condizioni di sicurezza.
- Assicurarsi che l'ambiente sia adeguatamente ventilato e con un ottimale ricambio di ossigeno. Evitare le correnti d'aria.
- La poltrona massaggiante non è progettata per l'uso o il deposito all'aperto, l'attrezzo deve essere utilizzato in ambiente interno, asciutto e pulito.
- Utilizzare e riporre l'attrezzo in ambiente con temperatura compresa tra 10° e 30° C.
- Non è possibile l'utilizzo e il deposito della poltrona massaggiante in ambienti umidi come piscine, saune, ecc.
- Assicurarsi che l'attrezzo sia posizionato su una superficie piana, resistente e pulita, sia durante l'uso che in stand-by. In caso di superfici irregolari, correggere il difetto prima di posizionare l'attrezzo.
- È consigliabile procurarsi una tappetino di copertura MAXXUS® per il pavimento da posizionare sotto all'attrezzo per evitare possibili danni a pavimenti delicati come parquet, laminati, piastrelle ecc.
- Assicurarsi che il tappeto sia antiscivolo.
- Non posizionare l'attrezzo su tappeti di colore chiaro in quanto i sostegni possono lasciare tracce e segni sulla superficie.
- Assicurarsi che l'attrezzo e il cavo di alimentazione non entrino in contatto con oggetti caldi, e che vengano tenuti ad una distanza di sicurezza da qualsiasi fonte di calore, ad esempio caloriferi, fornelli o forni da cucina, fiamme libere o caminetti accesi.

Istruzioni per la sicurezza personale durante l'allenamento

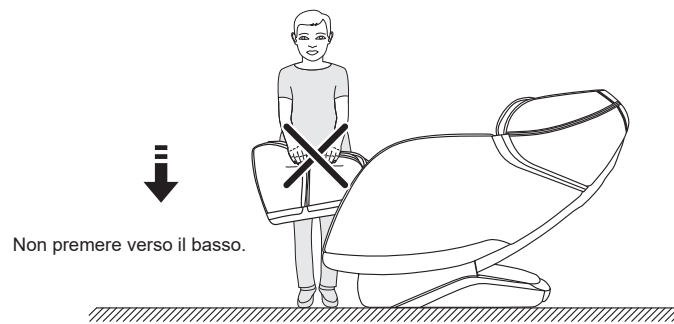
- Scollegare il cavo di alimentazione dall'attrezzo quando non è in uso, per evitare l'utilizzo involontario o senza controllo da parte di altri soggetti, ad esempio bambini.
- Prima di iniziare ad utilizzare la poltrona massaggiante, consultare il proprio medico di base per valutare la forma fisica.
- Le persone che soffrono delle seguenti patologie devono usare la poltrona massaggiante solo dopo consulto medico:
 - Osteoporosi
 - Problemi cardiaci e patologie cardiovascolari in genere
 - Portatori di pacemaker o altri dispositivi elettromedicali
 - Febbre e patologie correlate
 - Gravidanza
 - Presenza di tagli o ferite non cicatrizzate
 - Fratture ossee
 - Ematomi e contusioni
 - Patologie dermatologiche
 - Problemi alla schiena e spina dorsale
- In caso di qualsiasi patologia non elencata sopra, consultare ugualmente il proprio medico prima di utilizzare l'attrezzo.
- Persone con ridotta capacità di intendere, sensoriali o di movimento, e coloro che non hanno sufficiente esperienza e comprensione del funzionamento della poltrona massaggiante, devono utilizzare l'attrezzo solo con la supervisione di un adulto responsabile.
- Sospendere immediatamente il massaggio in caso di malessere fisico o qualsiasi difficoltà respiratoria.
- Iniziare il massaggio con ritmo lento per incrementare gradualmente e lentamente l'intensità.
- Ciascun utilizzatore dovrebbe usare la poltrona massaggiante una volta al giorno per non più di 20 minuti.
- Dopo un pasto abbondante, attendere minimo un'ora per utilizzare la poltrona massaggiante.
- Utilizzare l'attrezzo indossando abiti comodi.
- La poltrona massaggiante non può essere utilizzata solo con il corpo asciutto. Evitare di usare l'attrezzo dopo una doccia o con la pelle ancora umida.
- Non utilizzare altri dispositivi durante il massaggio.
- La poltrona massaggiante deve essere utilizzata da una persona alla volta.
- Prima di ogni sessione di allenamento, verificare che l'attrezzo sia in condizioni ottimali. Non utilizzare in alcun caso la poltrona massaggiante nel caso l'attrezzo o il cavo di alimentazione siano danneggiati o guasti.
- Non utilizzare la poltrona massaggiante nel caso ci siano danni al rivestimento.
- Eventuali riparazioni da parte dell'utente vanno preventivamente autorizzate in forma scritta dal nostro Servizio Clienti. Usare solo pezzi di ricambio originali.
- La poltrona massaggiante va pulita dopo ogni utilizzo. Rimuovere accuratamente sporcizia e sudore.
- Assicurarsi in ogni momento che la poltrona massaggiante non venga a contatto con liquidi (sudore, bevande, ecc.) in quanto questi potrebbero danneggiare componenti elettronici o meccanici.
- La poltrona massaggiante non è progettata per l'uso da parte di bambini.
- Persone, in particolare i bambini, e gli animali, devono essere tenuti ad una distanza di sicurezza dalla poltrona massaggiante durante l'utilizzo.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che non vi siano oggetti estranei sotto all'attrezzo, e rimuovere eventuali oggetti prontamente.
- Non consentire mai ai bambini di usare l'attrezzo come gioco o per arrampicarsi sui supporti.
- Non apportare modifiche all'attrezzo in quanto questo causa l'immediata decadenza della garanzia e assistenza.

Questa poltrona massaggiante è progettata ed assemblata in base alla migliore tecnologia e standard di sicurezza presenti sul mercato.

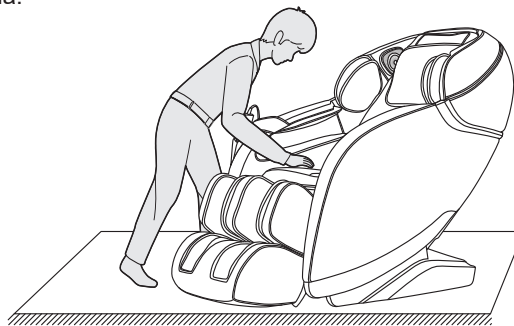
Questo attrezzo va utilizzato esclusivamente da persone adulte!

L'utilizzo non corretto e/o non controllato possono causare danni alla salute!

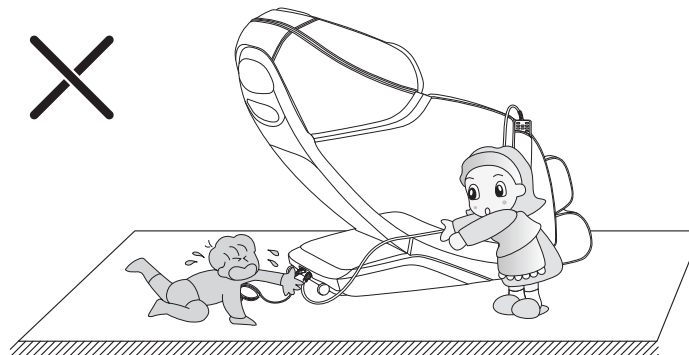
Quando il poggiatesta è sollevato, non esercitare pressione sul poggiatesta per non rischiare di far cadere la poltrona in avanti e causare danni a perone, oggetti o all'attrezzo.



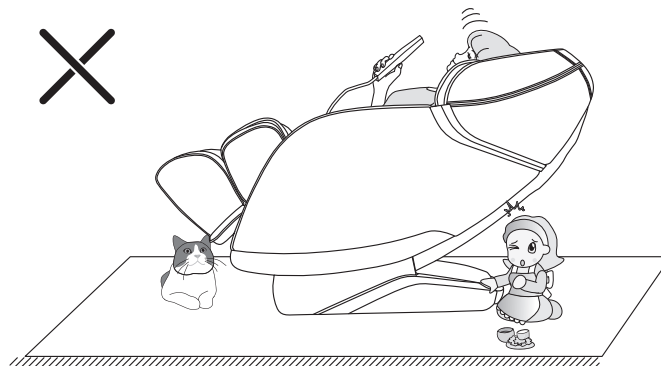
Prima di sedersi sulla poltrona, verificare che l'imbottitura del sedile sia posizionata correttamente. In caso l'imbottitura non sia posizionata correttamente, può causare dolore nella zona lombare, o danneggiare il meccanismo di movimento della poltrona.



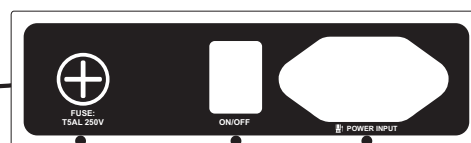
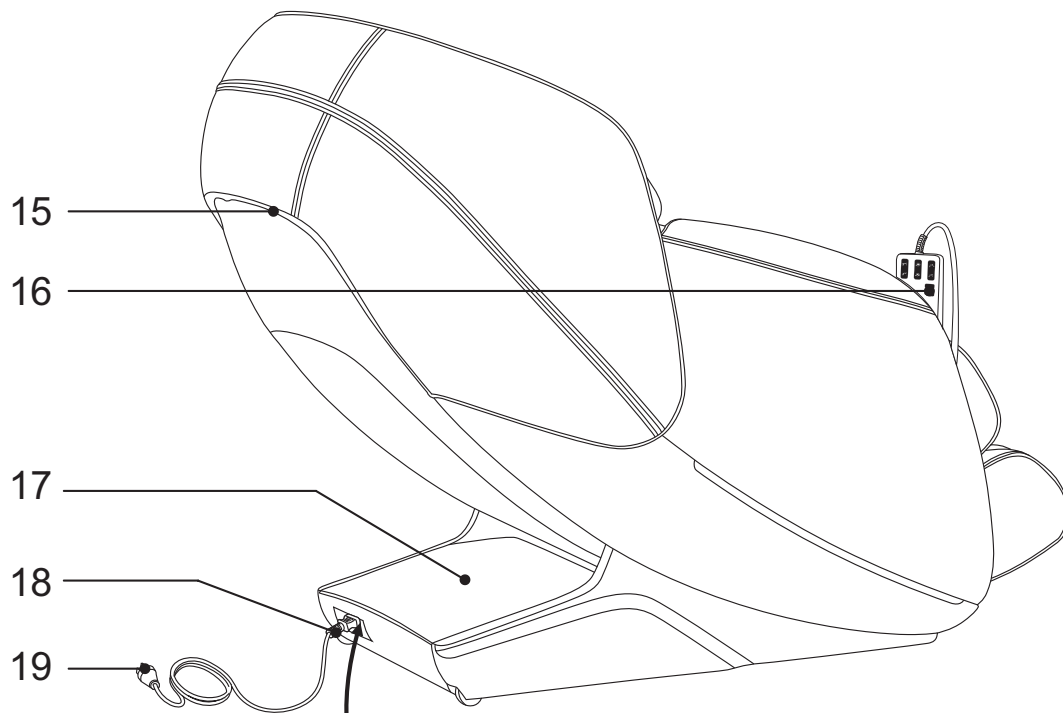
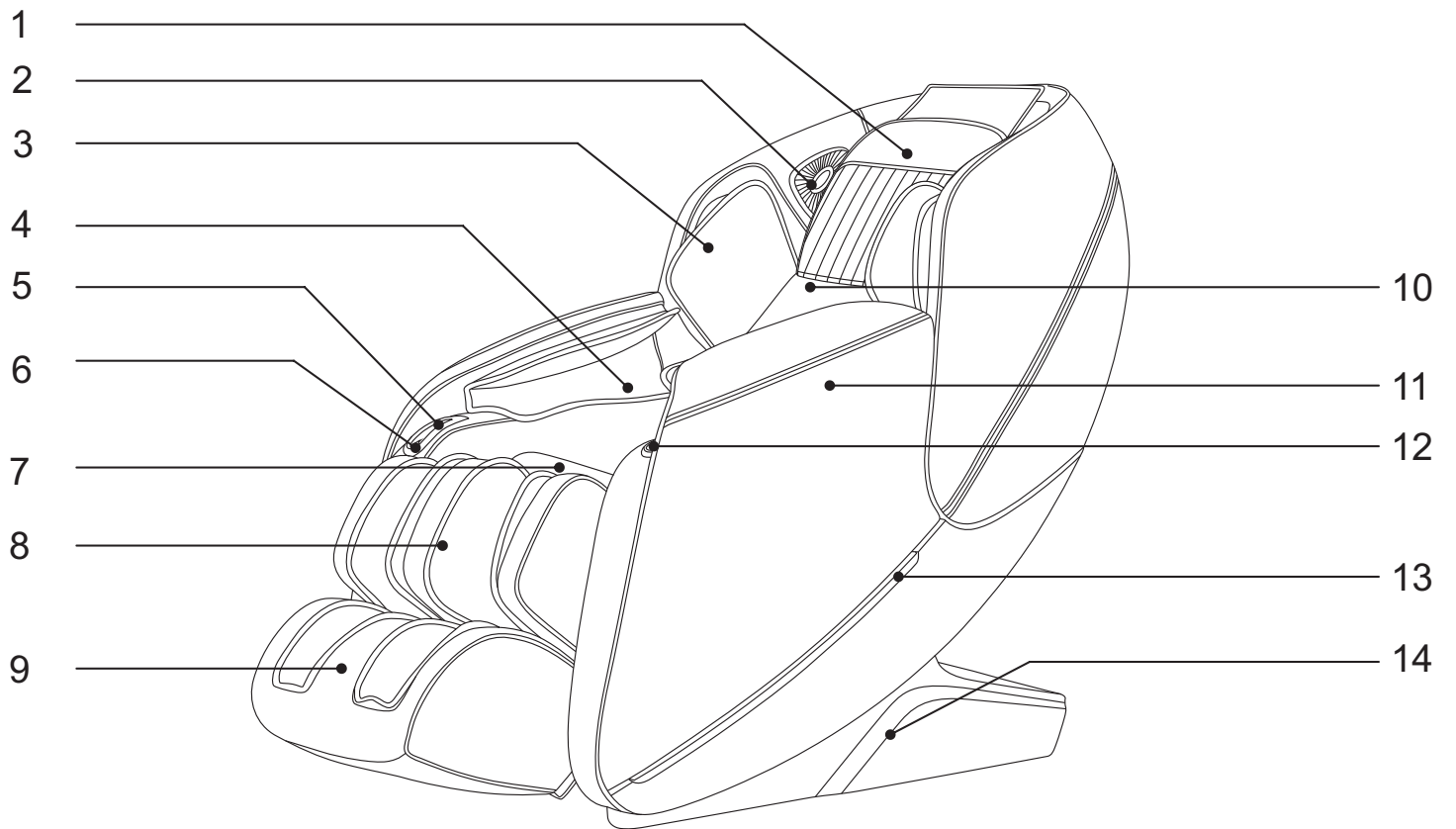
Non rimuovere il cavo di alimentazione o del comando a distanza mentre la poltrona è in funzione o in stand-by, in quanto questo potrebbe causare folgorazione o danni all'attrezzo. Spegnerla prima dalla poltrona dall'interruttore principale e poi rimuovere il cavo di alimentazione o il cavo del comando a distanza. Il cavo di alimentazione deve essere scollegato quando la poltrona non è in funzione, per evitare l'utilizzo non autorizzato da parte di terze persone, in particolare bambini.



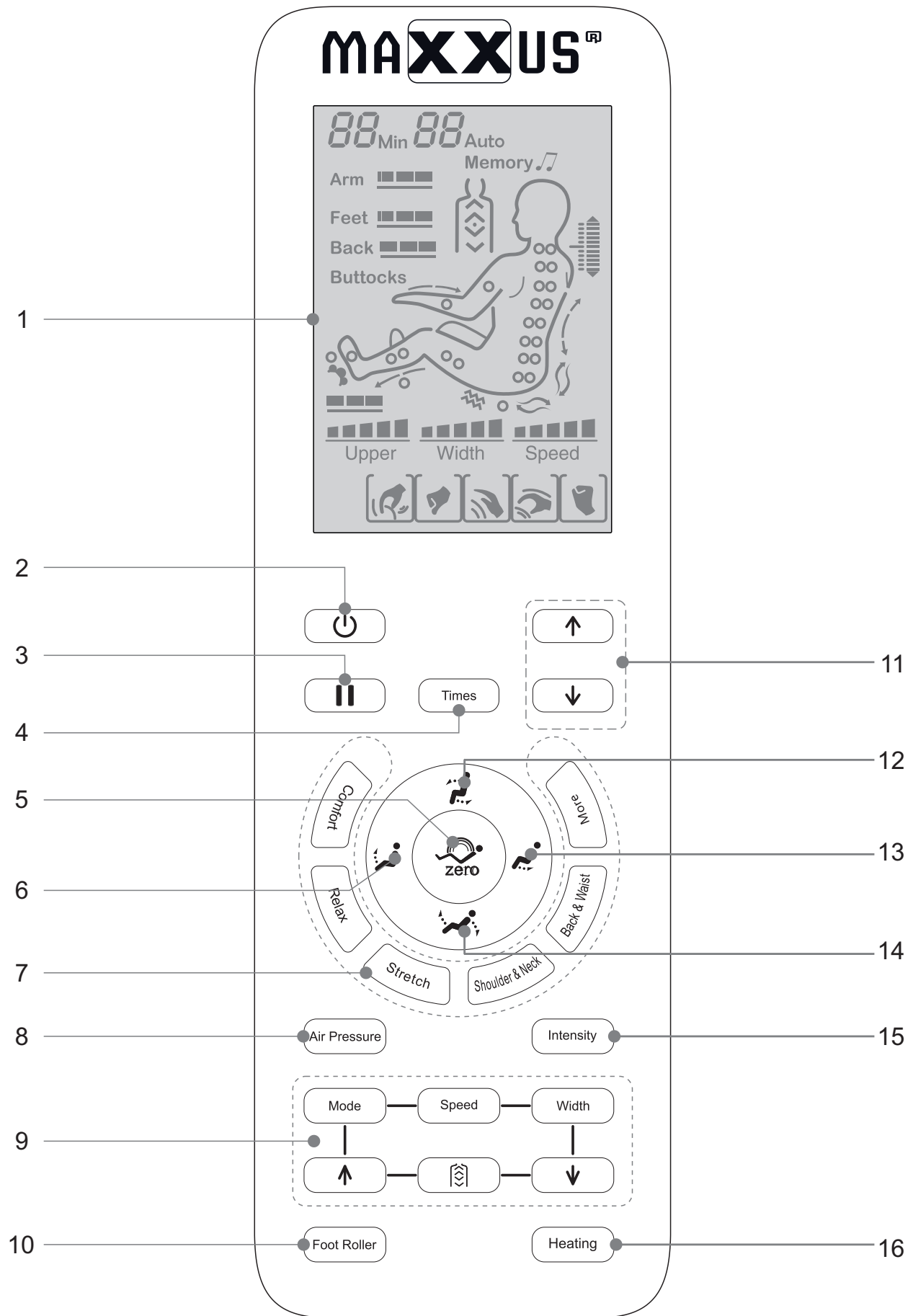
Prima dell'utilizzo, verificare che non ci siano bambini, animali o oggetti sotto alla poltrona massaggiante. Rimuovere qualsiasi oggetto da sotto all'attrezzo, in quanto potrebbe causare danni alle persone o all'attrezzo stesso.



Panoramica dell'attrezzo

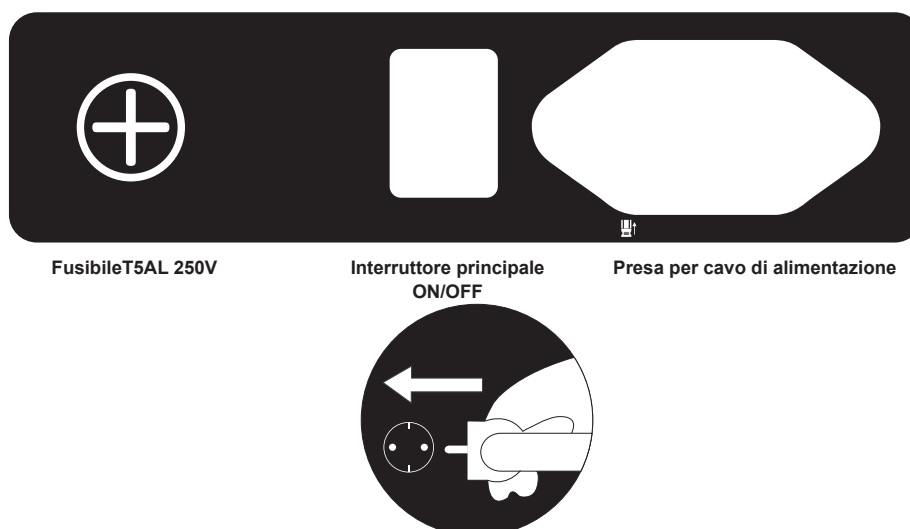


1. Poggiatesta
2. Cassa acustica digitale 3D
3. Cuscino pneumatico per spalle e braccia
4. Cuscino pneumatico per gli avambracci
5. Comando a distanza
6. Imbottitura del sedile
7. Cuscino pneumatico per caviglie
8. Poggiapiedi massaggiante
9. Copertura del poggiapiedi
10. Imbottitura schienale
11. Braccioli
12. Coperture laterali
13. Base di appoggio
14. Copertura posteriore
15. Tasca per riporre il comando a distanza
16. Copertura principale
17. Rulli di trasporto
18. Cavo di alimentazione
19. Fusibile
20. Collegamento per il comando a distanza
21. Interruttore principale
22. Presa per cavo di alimentazione



1. **Display LCD**
2. **Pulsante On/Off**
Accende o spegne la poltrona massaggiante.
3. **Pulsante pausa (Pause)**
Interrompe o riavvia qualsiasi programma di massaggio.
4. **Pulsante per definire una durata**
5. **Pulsante per regolare automaticamente l'inclinazione**
È possibile selezionare tra tre diversi livelli di inclinazione.
6. **Pulsante per sollevare il poggiatesta**
7. **Pulsante per la selezione del programma di massaggio**
Per maggiori informazioni si rimanda alla pagina 11 del manuale.
8. **Pulsante per massaggio pneumatico (aria compressa)**
Per maggiori informazioni si rimanda alla pagina 13 del manuale.
9. **Pulsante per avviare i programmi manuali di massaggio:**
 - Shiatsu
 - Circolare
 - Percussione lieve
 - Percussione forte
 - Combinazione di massaggio circolare e a percussione
10. **Pulsante per massaggio plantare con rulli**
Per maggiori informazioni si rimanda alla pagina 10 del manuale.
11. **Pulsante per regolazione dei punti di pressione sul collo**
Premere il pulsante per regolare l'altezza dei punti di pressione sul collo.
(UP = verso l'alto, Down = verso il basso)
12. **Pulsante per regolare l'inclinazione I**
Premere questo pulsante per sollevare lo schienale e abbassare il poggiatesta.
13. **Pulsante per abbassare il poggiatesta**
14. **Pulsante per regolare l'inclinazione II**
Premere questo pulsante per abbassare lo schienale e sollevare il poggiatesta.
15. **Pulsante per regolare la pressione dei cuscini pneumatici**
16. **Pulsante per elemento riscaldante agli infrarossi**
Premere il pulsante per accendere o spegnere il riscaldamento ad infrarossi.

1. Collegamento elettrico








Collegare il cavo di alimentazione alla presa posta sulla poltrona massaggiante. Collegare quindi il cavo di alimentazione ad una presa di corrente.

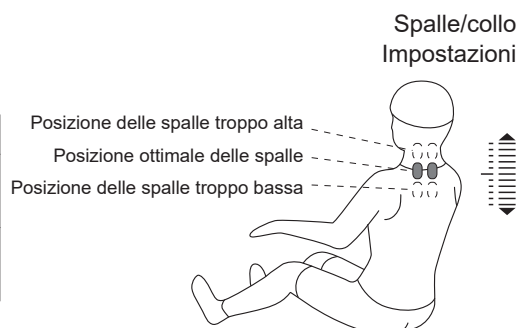
⚠ ATTENZIONE:

La poltrona massaggiante deve essere collegata con il cavo fornito in dotazione ad una presa installata da un tecnico certificato, collegata ad un salvavita dedicato 16A, e dotata di messa a terra.

2. Avvio massaggio

- 2.1 Accendere l'attrezzo premendo l'interruttore principale che si trova a lato della presa a cui è collegato il cavo di alimentazione (vedi illustrazione sopra).
- 2.2 Premere il pulsante ON/OFF sul comando a distanza. 
- 2.3 La poltrona massaggiante si reclin automaticamente (schienale abbassato e poggiatesta alzato). Nel caso non venga effettuata alcuna selezione entro 3 minuti, la poltrona massaggiante entra automaticamente in stand-by e lo schienale viene riportato alla posizione iniziale.
- 2.4 Selezionando un programma, la poltrona esegue in automatico una misurazione del corpo per determinare la corporatura, il corretto posizionamento dei punti di pressione su spalle e collo, e dei punti di digitopressione.
- 2.5 Nel caso la calibrazione automatica dei punti di pressione su collo e spalle sia differente dalle reali esigenze dell'utilizzatore, è possibile regolare questo parametro premendo i pulsanti "h" e "l" e scegliendo uno tra dieci livelli diversi di regolazione. Nel caso la regolazione non venga modificata entro 10 secondi, la poltrona terrà in memoria il valore rilevato in automatico







Pulsante	Descrizione	Display
	Sposta i punti di pressione in alto in posizione corretta	
	Sposta i punti di pressione in basso in posizione corretta	



Durante la misurazione automatica, il simbolo della zona collo/spalle lampeggia sul comando a distanza, e la poltrona emette un segnale acustico. È possibile evitare la misurazione automatica passando direttamente al punto 2.6.















- 2.6 Per avviare il massaggio, premere il pulsante corrispondente per selezionare uno dei 12 programmi preimpostati.

Programmi per massaggio automatico

Pulsante	Descrizione	Display
 Comfort	Massaggio rilassante a corpo intero	F1 Auto
 Relax	Massaggio profondo dei principali punti di digitopressione per rilassare e lenire i dolori muscolari	F2 Auto
 Stretch	Con questo programma lo schienale ed il poggiatesta vengono alzati ed abbassati ciclicamente, con un massaggio pneumatico intensivo e l'allungamento e trazione delle gambe. Questo programma favorisce la riduzione dell'affaticamento muscolare e rivitalizza il corpo.	F3 Auto
 Spalle/collo	Massaggio localizzato a collo e spalle	F4 Auto
 Back&waist	Massaggio localizzato ad anche e glutei	F5 Auto
 More	Massaggio a corpo intero - massaggio profondo rinvigorente	A1 Auto
	Massaggio chiropratico - per il rilassamento di corpo e mente	A2 Auto
	Massaggio dedicato per la riduzione e l'eliminazione dell'affaticamento muscolare. Questo programma aiuta a rilassare la schiena e gli arti, e a migliorare la circolazione periferica.	A3 Auto
	Massaggio meridiano - premendo e muovendo delicatamente i 12 principali meridiani sottopelle, questo programma rinnova la vitalità del corpo, sciogliendo i nodi di tensione, favorendo il miglioramento del sistema immunitario e stimolando il sistema nervoso centrale.	A4 Auto
	Massaggio intensivo ai glutei. Questo programma rilassa i muscoli dei glutei e contribuisce allo smaltimento del peso in eccesso.	A5 Auto
	Massaggio per il sonno - questo programma favorisce il recupero fisico tramite un massaggio ai 12 principali punti di digitopressione presenti sul corpo, e contribuendo a migliorare la qualità del sonno.	A6 Auto
	Massaggio a corpo intero. Massaggio profondo per rilassare completamente il corpo. Questo programma consente di alleviare il dolore muscolare e la sensazione di stanchezza.	A7 Auto

ITA









Massaggio manuale

Funzione	Pulsante	Tipo di massaggio	Display	Possibilità di regolazione
Massaggio manuale	mode	Shiatsu		Velocità e larghezza
		Circolare		Velocità
		Percussione lieve		Larghezza
		Massaggio combinato circolare e percussione		Velocità
		Percussione forte		Velocità e larghezza
Possibilità di regolazione				
Velocità	speed	   	 Speed	Regolabile su 5 livelli
Larghezza	width	  	 Width	Regolabile su 3 livelli









YPremendo il pulsante MODE, è possibile scegliere uno dei programmi di massaggio preimpostati. Premendo il pulsante SPEED è possibile regolare l'intensità per i seguenti tipi di massaggio: shiatsu, circolare, massaggio combinato circolare e a percussione.

Premendo il pulsante WIDTH è possibile variare la distanza dei punti di pressione per i seguenti tipi di massaggio: shiatsu, circolare, massaggio combinato circolare e a percussione

Posizioni per il massaggio manuale

Funzione	Pulsante	Descrizione	Display	Possibilità di regolazione
Posizioni per il massaggio manuale		Massaggio localizzato	 H0	Sì
		Massaggio parziale in una zona specifica	 H1	Sì
		Massaggio a corpo intero	 H2	No
Possibilità di regolazione				
Massaggio più in alto	↑	 H0  H1	Sposta i punti di pressione verso l'alto	
Massaggio più in basso	↓	 H0  H1	Sposta i punti di pressione verso il basso	


Massaggio pneumatico (cuscini ad aria)

Funzione	Pulsante	Descrizione	Display	Possibilità di regolazione
Massaggio pneumatico		Massaggio pneumatico per gambe e braccia	Arm  Feet 	Regolabile su 3 livelli o spento
		Massaggio pneumatico per le gambe	Arm 	Regolabile su 3 livelli o spento
		Massaggio pneumatico per le braccia	Feet 	Regolabile su 3 livelli o spento
Regolazione dell'intensità del massaggio pneumatico				
Intensità		Accensione e spegnimento On/Off del massaggio pneumatico e regolazione dell'intensità	Arm  Feet 	Regolabile su 3 livelli o spento

Massaggio ai piedi



Funzione	Pulsante	Descrizione	Display	Possibilità di regolazione
Massaggio ai piedi		Accensione e spegnimento On/Off del massaggio plantare e regolazione dell'intensità		Regolabile su 3 livelli o spento

Riscaldamento ad infrarossi dello schienale

Funzione	Pulsante	Descrizione	Display	Possibilità di regolazione
Elemento riscaldante		Accensione e spegnimento On/Off dell'elemento riscaldante		Riscaldamento completo in 3 minuti






ITA

Funzione pausa


Funzione	Pulsante	Descrizione	Display	Nota
Pausa		Sospende o riprende il massaggio in corso		Durante la pausa, il timer della durata continua a contare il tempo

Premere il pulsante "Pause" per interrompere il massaggio in corso. Alla pressione del pulsante, la poltrona massaggiante si ferma immediatamente. Per proseguire con il massaggio in corso, premere nuovamente il pulsante "Pause"


Regolazione della posizione reclinabile

Funzione	Pulsante	Tipo di massaggio
Sollevamento		Tenere premuto questo pulsante per sollevare lo schienale e abbassare il poggiatesta. La poltrona emette un segnale acustico quando lo schienale raggiunge la posizione eretta e il poggiatesta è abbassato completamente. Premere nuovamente il pulsante per fermare la poltrona nella posizione desiderata.
Abbassamento		Tenere premuto questo pulsante per inclinare lo schienale e sollevare il poggiatesta. La poltrona emette un segnale acustico quando lo schienale raggiunge la massima inclinazione e il poggiatesta è sollevato completamente. Premere nuovamente il pulsante per fermare la poltrona nella posizione desiderata.
Sollevamento del poggiatesta		Tenere premuto questo pulsante per sollevare il poggiatesta. Quando il poggiatesta raggiunge la posizione di massima elevazione, la poltrona emette un segnale sonoro e il poggiatesta si arresta. Premere nuovamente il pulsante per posizionare il poggiatesta nella posizione desiderata.
Abbassare il poggiatesta		Tenere premuto questo pulsante per abbassare il poggiatesta. Quando il poggiatesta raggiunge la posizione più bassa, la poltrona emette un segnale sonoro e il poggiatesta si arresta. Premere nuovamente il pulsante per posizionare il poggiatesta nella posizione desiderata.
Funzione Zero G		Premere questo pulsante per selezionare una delle tre posizioni inclinate preimpostate.

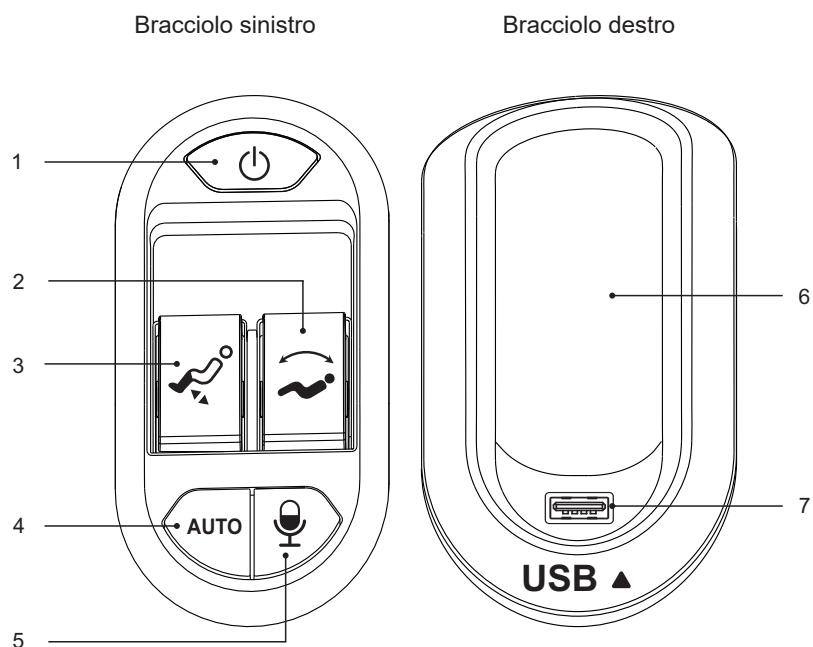
Regolazione della durata

Funzione	Pulsante	Tipo di massaggio		Nota
Regolazione durata		Premere questo pulsante per incrementare la durata del massaggio in intervalli di 5 minuti fino ad un massimo di 30 minuti.	20min	Se si superano i 30 minuti di durata, il display riparte da 5 minuti.

Termine del massaggio

Premere il pulsante PAUSE per interrompere il massaggio. La poltrona si ferma istantaneamente alla pressione del pulsante PAUSE. Premere nuovamente il pulsante PAUSE per continuare il massaggio in corso. Per interrompere il massaggio definitivamente, premere il pulsante ON/OFF sul comando a distanza, la cui pressione causa l'immediato arresto della poltrona, il sollevamento dello schienale in posizione eretta e l'abbassamento del poggiatesta. La poltrona si ferma in automatico anche al raggiungimento della durata prefissata per il massaggio, ma in questo caso la posizione dello schienale e del poggiatesta non varia in automatico, e, per riportarli in posizione iniziale (schienale sollevato, poggiatesta abbassato), bisogna premere il pulsante ON/OFF sul comando a distanza. 

Pulsantiera e pulsanti di scelta rapida



1. **Pulsante On/Off**
Accende e spegne la poltrona massaggiante.
2. **Pulsante per regolare l'inclinazione dello schienale**
Premere il pulsante verso l'alto per reclinare gradualmente lo schienale e sollevare il poggiatesta. Lasciare il pulsante quando avete raggiunto la posizione ideale. Premere il pulsante verso il basso per sollevare gradualmente lo schienale ed abbassare il poggiatesta. Lasciare il pulsante quando avete raggiunto la posizione ideale.
3. **Pulsante per regolare il poggiatesta**
Premere il pulsante verso l'alto per spostare il poggiatesta verso l'alto. Premere il pulsante verso il basso per spostare il poggiatesta verso il basso. Lasciare il pulsante quando avete raggiunto la posizione ideale.
4. **Pulsante per selezionare e modificare il programma di massaggio**
5. **Pulsante senza funzioni**
6. **Vano portaoggetti**
7. **Porta USB**
Porta per collegare un cavo di ricarica USB (non compreso) per la ricarica di smartphone, e-book, tablet, etc.

Utilizzo dell'attrezzo

Spegnimento dell'attrezzo

Al termine del massaggio, spegnere la poltrona massaggiante premendo l'interruttore principale in posizione OFF.

Importante nota per la sicurezza:

Per evitare che terze persone (ad esempio bambini) utilizzino la poltrona massaggiante senza adeguata supervisione, rimuovere il cavo di alimentazione estraendo prima la spina dalla presa di corrente, e poi togliendo il cavo dalla presa posta sull'attrezzo.

Riporre il cavo di alimentazione in luogo sicuro e separato dalla poltrona massaggiante.

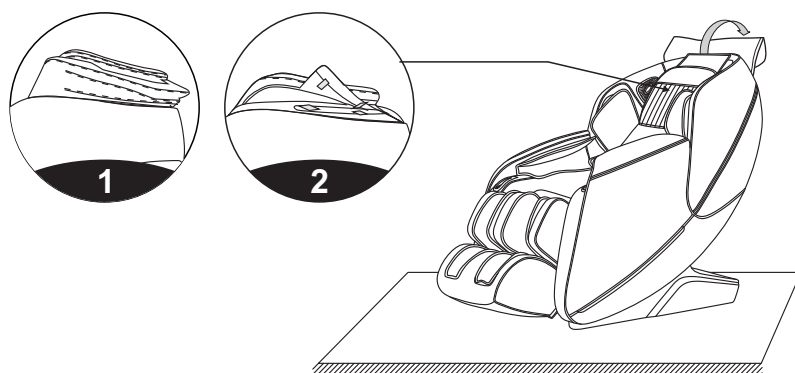
Altoparlante e riproduzione audio Bluetooth

La poltrona massaggiante è dotata di un ricevitore Bluetooth 4.0. Accendere la poltrona massaggiante. Cercare nuovi dispositivi Bluetooth tramite smartphone o tablet (fare riferimento alle istruzioni di utilizzo del dispositivo per attivare la ricerca Bluetooth). La poltrona massaggiante appare in elenco con il nome IMCM-.....

Dopo l'abbinamento, è possibile riprodurre brani musicali e controllare il volume direttamente dal dispositivo collegato.

Poggiatesta e schienale

L'intensità del massaggio al collo e alle spalle è regolabile tramite l'utilizzo del cuscino per la testa. Usando il cuscino (scelta consigliata), questo va agganciato con cerniere in Velcro all'imbottitura dello schienale (fig. 2), che a sua volta è fissato allo schienale tramite una cerniera (fig. 1).

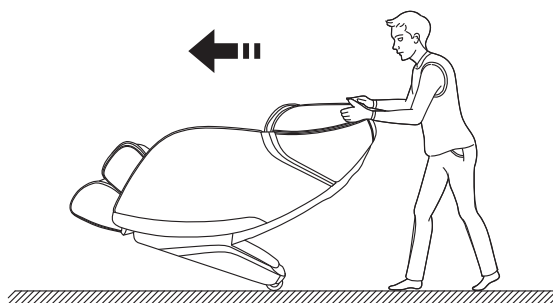


Trasporto

Due solidi rulli di trasporto sono installati nel supporto posteriore per consentire il trasporto della poltrona massaggiante in modo semplice e in sicurezza. Sollevare la poltrona dal lato posteriore, afferrando lo schienale e inclinando l'attrezzo all'indietro. Sollevare il lato anteriore facendo leva sul supporto posteriore, fino a quando i rulli di trasporto entrano in contatto con il pavimento. Spostare quindi la poltrona facendola scorrere sui rulli fino alla posizione desiderata.

Nota:

Dato il peso elevato dell'attrezzo, è consigliabile inclinare e trasportare la poltrona con l'aiuto di una seconda persona. Assicurarsi di avere un corretto appoggio per i piedi durante il trasporto dell'attrezzo.

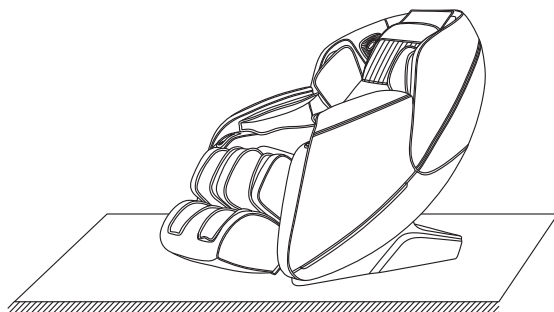


Nota:

Non trasportare la poltrona massaggiante su superfici irregolari o su pavimenti che possono essere danneggiati facilmente. In questi casi, sollevare del tutto la poltrona con l'aiuto di una seconda persona.

Protezione per il pavimento

Dato il peso della poltrona massaggiante, è consigliabile procurarsi un tappetino protettivo per il pavimento, specialmente in caso di pavimenti in parquet, laminati ecc. Utilizzare un tappeto in tessuto o un tappetino protettivo MAXXUS®.



Montaggio

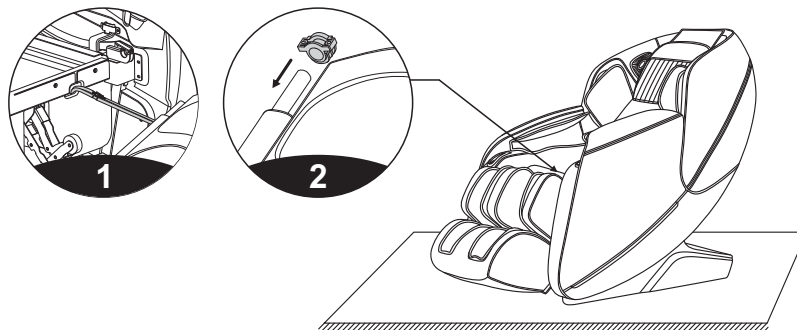
Montaggio del poggiatesta

Passo 1 - Fig 1:

Collegare il tubo per l'aria compressa e il collegamento elettrico tra il poggiatesta e il corpo principale dell'attrezzo. Far entrare il cavo in eccesso all'interno del corpo principale della poltrona.

Passo 2 - Fig 2:

Inserire gli elementi di fissaggio sui lati sinistro e destro del supporto presente sul poggiatesta.



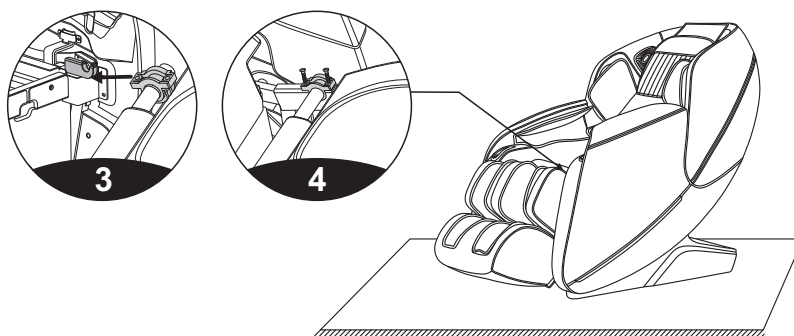
ITA

Passo 3 - Fig 3:

Inserire gli elementi appena montati nel passo 2 sugli agganci presenti sulla poltrona massaggiante.

Passo 4 - Fig 4

Fissare ciascun supporto con 2 viti M4. Durante il montaggio del poggiatesta, assicurarsi di non piegare o danneggiare i cavi di collegamento e per l'aria compressa.

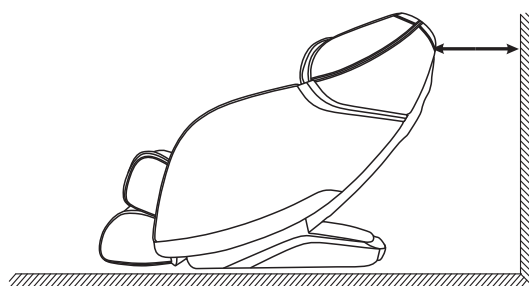


Posizionamento e deposito

La poltrona massaggiante è progettata per utilizzo in ambienti interni, asciutti e con temperatura controllata. Non è possibile l'utilizzo e il deposito dell'attrezzo in ambienti umidi come piscine, saune, ecc. o all'aperto come ad esempio su terrazze o balconi, così come in giardino o in garage, a causa dell'elevato tasso di umidità e delle basse temperature che possono causare danni ai componenti elettrici o corrosione e ruggine. Questo tipo di guasti non è coperto dalla garanzia.

Posizionare la poltrona massaggiante su una superficie piana ed in ambiente interno e climatizzato, sia per l'utilizzo che per il deposito. Non esporre direttamente alla luce del sole per periodi prolungati, per evitare variazioni nel colore del rivestimento esterno. Per il benessere personale, scegliere una posizione che garantisca un adeguato ricambio di aria. Prima di utilizzare l'attrezzo dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio siano correttamente saldati.

Tenere lo schienale della poltrona ad una distanza minima di 275 mm dalla parete o da altri mobili. Nel caso la distanza non sia sufficiente, è possibile che lo schienale, la parete o altri oggetti o mobili vengano danneggiati quando si abbassa lo schienale.



Dati tecnici

Specifiche tecniche

Modello:	poltrona massaggiante MX 10.0Z
Alimentazione:	220-240V
Frequenza:	~ 50/60Hz
Consumo nominale:	120W
Emissioni sonore:	≤ 55 dB
Livello di sicurezza:	Class 1

Utilizzo consentito: domestico – per esclusivo utilizzo privato

Accessori consigliati

Questi accessori sono ideati per l'uso con l'attrezzo. Tutti gli accessori sono disponibili sul nostro shop online www.maxxus.com.

Tappetino protettivo per pavimenti MAXXUS®

Grazie alla alta densità e alto spessore di 0,5 cm, questo tappetino garantisce una perfetta protezione del pavimento e di eventuali coperture contro danni, graffi e macchie di sudore. Il tappetino inoltre riduce notevolmente le emissioni sonore dell'attrezzo durante l'uso.

Disponibile nelle seguenti dimensioni:

- 160 x 90 cm
- 210 x 100 cm
- 240 x 100 cm



Spray antistatico MAXXUS®

Efficace contro le cariche statiche che si creano sul telaio, abbigliamento e apparecchi elettronici utilizzati per l'allenamento. Gli attrezzi installati su tappeti o pavimenti sintetici si caricano di elettricità statica, effetto che può essere contrastato con l'uso dello spray antistatico MAXXUS®. Le superfici sintetiche trattate con lo spray antistatico MAXXUS® respingono la polvere e restano pulite più a lungo.



Detergente schiuma MAXXUS®

Utilizzabile per la pulizia regolare dell'attrezzo. Il detergente schiuma MAXXUS® consente di pulire facilmente le superfici in plastica e metallo, oltre a fasce toraciche e tutti gli accessori utilizzati per l'allenamento.

⚠ ATTENZIONE:

Spegnere la poltrona massaggiante e rimuovere il cavo dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione, riparazione o simile sull'attrezzo. Scollegare prima il cavo dalla presa di corrente e in seguito rimuovere il cavo dalla presa sulla poltrona. Verificare accuratamente che l'attrezzo sia scollegato dall'alimentazione di rete e spento prima di iniziare qualsiasi intervento. Ricollegare il cavo di alimentazione solo dopo avere terminato l'intervento, e avere correttamente e completamente rimontato l'attrezzo. Eseguire operazioni di riparazione solo dopo avere ottenuto l'autorizzazione scritta dal Servizio Assistenza MAXXUS.

Pulizia

Pulire regolarmente la poltrona massaggiante usando un panno umido e un detergente neutro. Non utilizzare solventi. Pulire la poltrona con un aspirapolvere a velocità bassa con un accessorio per tessuti. Pulire il comando a distanza con un panno asciutto, senza usare mai liquidi per la pulizia del comando.

Una pulizia regolare contribuisce in modo significativo al corretto funzionamento e a una vita utile più lunga per l'attrezzo. Eventuali danni provocati dal contatto con liquidi o sudore non sono in alcun caso coperti dalla garanzia. Durante l'uso, assicurarsi sempre che i componenti interni dell'attrezzo e del comando a distanza non vengano in contatto con liquidi.

Verifica degli elementi di fissaggio

Verificare che le viti che saldano il poggiatesta siano strette a fondo, e stringerle se necessario.

Smaltimento

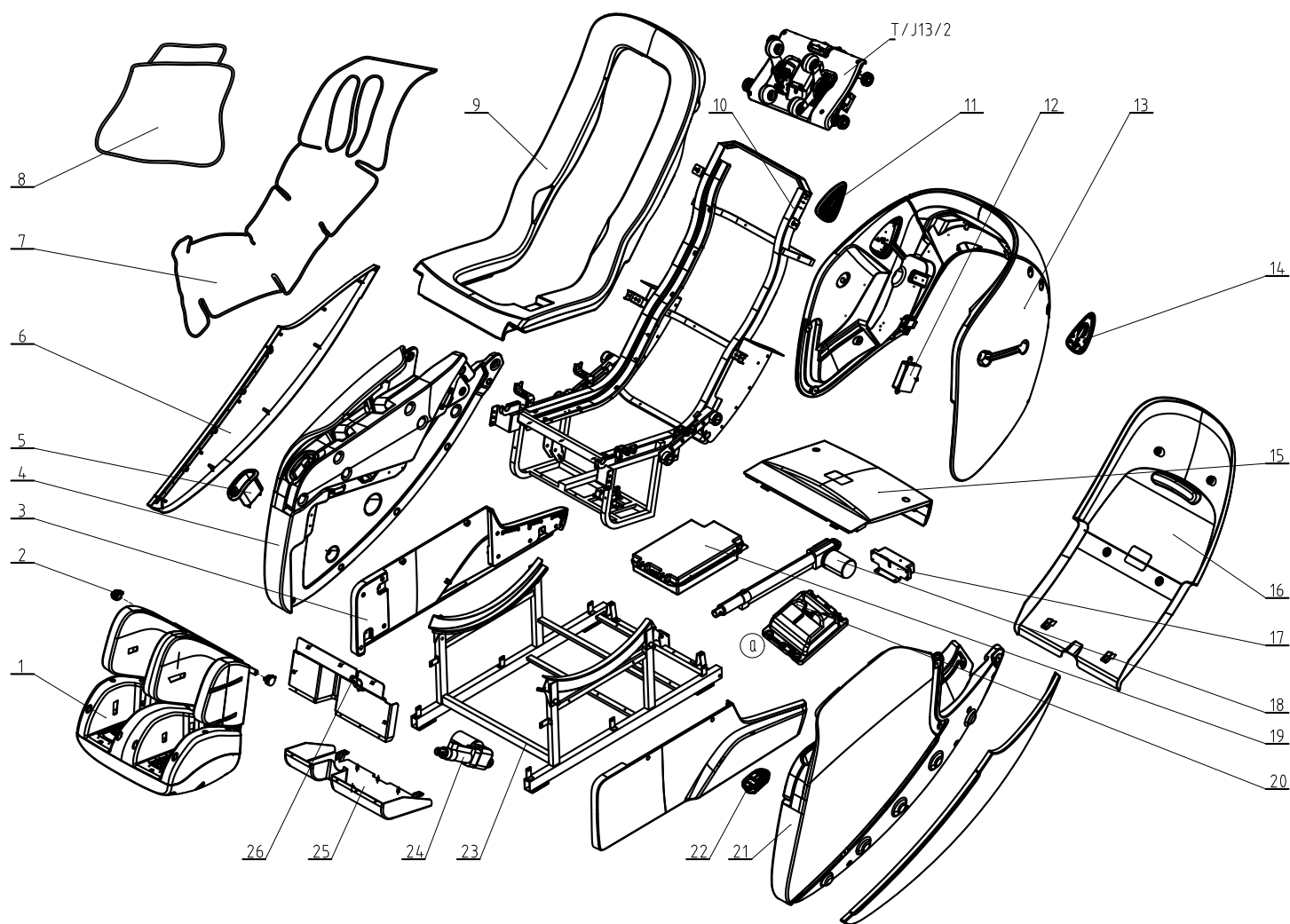
**Regolamento Europeo per lo smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche RAEE**

Non smaltire l'attrezzo nei rifiuti domestici indifferenziati. La legge impone ai consumatori di smaltire gli attrezzi in modo corretto e separato dai rifiuti domestici. Smaltire in discarica comunale o presso ditta certificata per il ritiro e smaltimento. Lo smaltimento in discarica non ha costi aggiuntivi a carico dell'utente. Lo smaltimento in discarica è il solo metodo corretto per prevenire possibili danni ambientali. Seguire le norme locali in vigore per lo smaltimento di rifiuti ingombranti. Per informazioni sulle corrette modalità di smaltimento, rivolgersi alle autorità locali o agli uffici municipali preposti.

**Batterie / Batterie Ricaricabili (se incluse nell'attrezzo)**

In base al Regolamento, il consumatore è tenuto a rendere tutte le batterie, normali e ricaricabili. **Smaltire le batterie nei rifiuti domestici è contro la legge.** La maggior parte delle batterie reca dei simboli per ricordare questa modalità di smaltimento separato. Inoltre, molte batterie hanno indicato anche il contenuto di metalli pesanti. Le batterie contengono elementi tossici e devono per legge essere smaltite in discariche autorizzate presso il comune di residenza, o presso i punti di ritiro nei punti vendita. Siete benvenuti a renderci le batterie direttamente alla nostra sede con spedizione a carico del cliente, e noi le smaltiremo in modo corretto in base al Regolamento sullo smaltimento delle batterie e batterie ricaricabili. Rendere o smaltire le batterie solo quando sono completamente scariche.

Disegno esploso e lista componenti



Art.	Descrizione	Qtà
1	Poggiapiedi	1
2	Dadi di fissaggio	2
3	Copertura laterale	2
4	Telaio laterale destro	1
5	Vano portaoggetti	1
6	Copertura sinistra	1/1
7	Imbottitura schienale	1
8	Poggiatesta	1
9	Supporto schienale	1
10	Telaio schienale	1
11	Copertura altoparlante destro	1
12	Copertura alloggiamento superiore	1
13	Copertura superiore	1

Art.	Descrizione	Qtà
14	Copertura altoparlante sinistro	1
15	Copertura inferiore	1
16	Copertura posteriore	1
17	Collegamento elettrico	1
18	Cilindro idraulico	1
19	Scheda di controllo	1
20	Controllo sistema pneumatico	1
21	Telaio laterale sinistro	1
22	Pulsantiera	1
23	Base del telaio	1
24	Cilindro idraulico per poggiatesta	1
25	Copertura inferiore	1
26	Copertura anteriore	1

Per consentire al Supporto Clienti di MAXXUS® di rispondere rapidamente alle richieste, chiediamo che vengano fornite informazioni personali e sul dispositivo. Inoltre, per fornire le parti di ricambio richieste, è necessario fornire il modello del prodotto, la data di acquisto e il numero di serie.

In caso di necessità, compilare in modo completo il modulo "Contratto di assistenza" allegato in questo manuale, ed inviatelo al nostro indirizzo via posta ordinaria o fax, oppure usate il modulo che "Contratto di assistenza" che trovate online nella sezione "Service" del sito www.maxxus.com.

Durata e condizione della garanzia

A seconda del modello, gli attrezzi per l'allenamento forniti da MAXXUS® sono destinati ad usi in diversi contesti. Scoprite l'ambito di utilizzo del vostro attrezzo nella sezione "Dati tecnici" compresa nel manuale.

Utilizzo domestico:

Per utilizzo esclusivo in ambiente domestico / privato

Durata della garanzia: 2 anni

Utilizzo semi-professionale:

Utilizzo consentito in base alle istruzioni presso hotel, studi di fisioterapia ecc.

L'utilizzo in ambiente professionale come un centro fitness, palestra o simile è escluso e non previsto!

Durata della garanzia: 1 anno

Utilizzo professionale:

Utilizzo in un centro fitness, palestra o simile, sotto la supervisione di personale addestrato.

Durata della garanzia: 1 anno

L'utilizzo dell'attrezzo in un'area non idonea causa l'immediata decadenza della garanzia e del vostro diritto di richiedere assistenza in caso di guasti al prodotto!

L'utilizzo esclusivo da parte di privati e il periodo di garanzia di 2 anni prevedono che la fattura di acquisto sia intestata a persona fisica.

Prova di acquisto e numero di serie

Per richiedere assistenza in garanzia durante il periodo di validità della stessa, è necessario in ogni caso fornire la prova di acquisto del prodotto. Conservate lo scontrino o fattura di acquisto in un luogo sicuro, ed inviatene copia unitamente al "Contratto di assistenza" in caso di richieste di assistenza in garanzia. In questo modo sarà possibile procedere con la richiesta di assistenza in tempi rapidi. Per consentirci di identificare il modello e la versione e fornire l'assistenza corretta, serviranno i seguenti dati: modello acquistato, numero di serie e data di acquisto.

Termini e condizioni di garanzia:

La durata della garanzia ha effetto a partire dalla data di acquisto e si applica unicamente ai prodotti acquistati direttamente da MAXXUS Group GmbH & Co KG oppure da uno dei distributori diretti ed autorizzati di MAXXUS Group GmbH & Co KG.

La garanzia copre i difetti di produzione e dei componenti, e si applica solo per articoli acquistati in Germania. La garanzia non copre danni o guasti dovuti ad uso improprio, causati direttamente per negligenza o di proposito, dovuti a mancata o incorretta manutenzione e/o pulizia, forza maggiore, danni dovuti all'utilizzo o causati dalla normale usura, danni causati dal contatto con liquidi, danni causati da riparazioni o sostituzioni di componenti con parti di ricambio non originali. La garanzia inoltre non copre danni dovuti ad un assemblaggio incorretto, o danni che si verificano in seguito ad un assemblaggio incorretto dell'attrezzo.

Alcuni componenti si usurano nel tempo per la regolare attività, come ad esempio:

- cuscinetti a sfera
- boccole dei cuscinetti
- cuscinetti
- cinghie di trasmissione
- interruttori e pulsanti
- nastro del tapis roulant (nastro in gomma)
- base di appoggio del nastro (base per la corsa)
- rulli

Segni di normale usura su questi componenti non sono coperti dalla garanzia.

Per assistenza o riparazione in garanzia di attrezzi al di fuori della Germania, siete pregati di contattare il nostro Servizio Clienti presso MAXXUS Group GmbH & Co KG, inviando una email a: service@maxxus.de e saremo lieti di esservi di aiuto.

IMPORTANTE:

Nel contatto via email, per favore includete il nome del prodotto, il vostro nome ed indirizzo, ed un numero di telefono per poter vi richiamare.

Assistenza fuori dalla garanzia e ordinazione di parti di ricambio

Il servizio clienti di MAXXUS® è lieto di fornire assistenza per la risoluzione di qualsiasi problema e guasto che si possa presentare dopo la scadenza della garanzia, o in caso di guasti non coperti dalla garanzia.

In questo caso siete pregati di contattarci direttamente via email a: service@maxxus.de

Ordini per parti di ricambio o per sostituzione di parti usurate devono essere inoltrati indicando il nome del prodotto, quantità, descrizione e numero identificativo della parte di ricambio ordinata, scrivendo a: spareparts@maxxus.de

Vi informiamo che elementi di fissaggio quali viti, bulloni, rondelle, ecc, non sono ordinabili individualmente, e vanno richieste con ordine separato.



MAXXUS[®]

Maxxus Group GmbH & Co. KG

Nordring 80

D-64521 Groß-Gerau

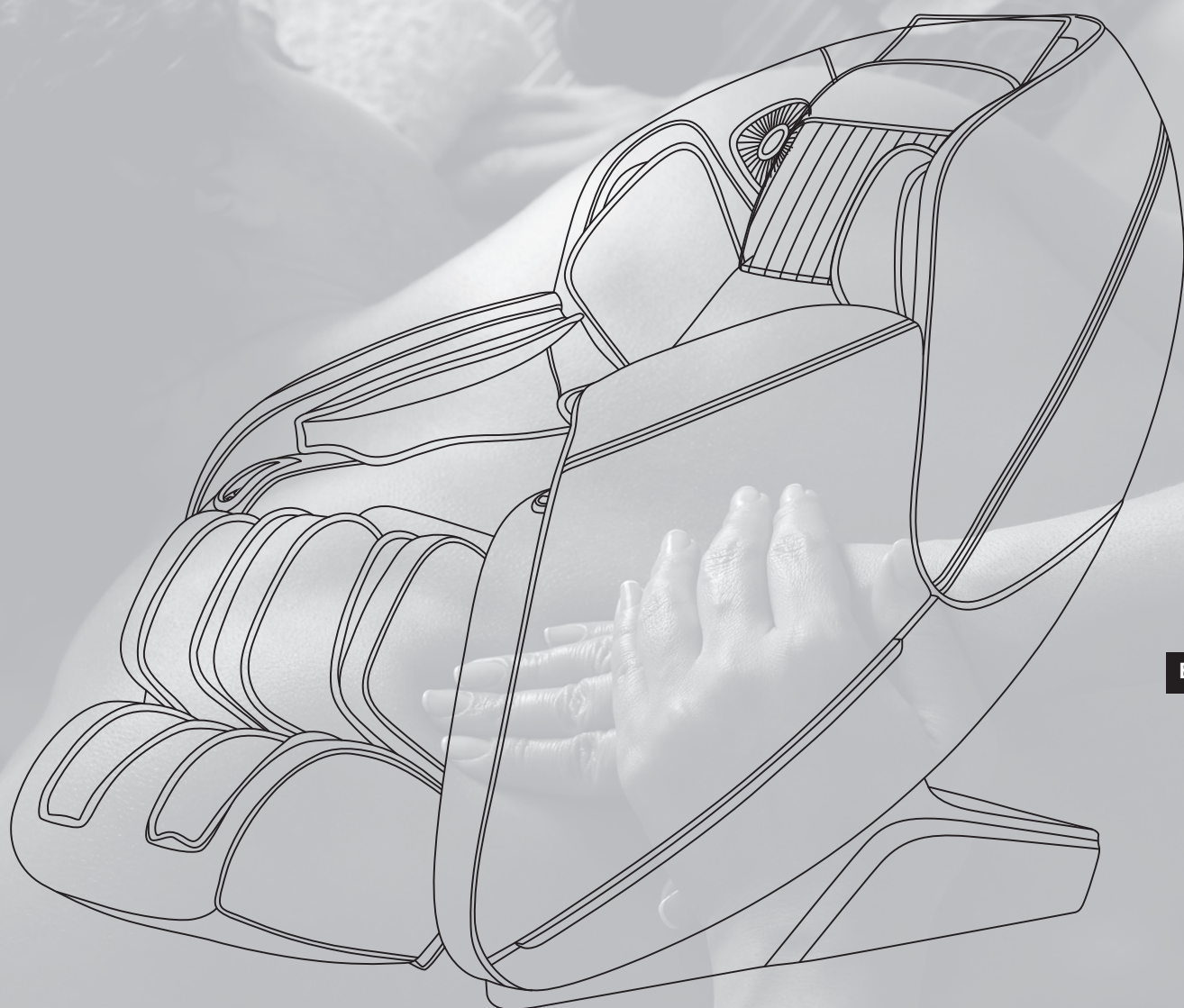
Germania

E-Mail: info@maxxus.de

www.maxxus.com

Silla de masaje

MX 10.0Z



ESP

MAXXUS[®]

Índice

Índice	2
Instrucciones de Seguridad	3 – 5
Visión General- Silla de Masaje	6 – 7
Visión General- Control Remoto	8 – 9
Funcionamiento	10 – 17
Montaje	17
Localización y Almacenamiento	18
Detalles Técnicos	18
Accesorios Recomendados	18
Cuidado,Limpieza & Mantenimiento	19
Desecho	19
Perspectiva Explosionada y Lista de Piezas	20
Notas	21
Garantía	22
Contrato de Servicio	23

© 2020 MAXXUS Group GmbH & Co. KG

All rights reserved / Tutti i diritti riservati

Questo manuale non può essere copiato, riprodotto o conservato in formato digitale, né trasmesso in parte o per intero, in qualsiasi formato e tramite qualsiasi mezzo di comunicazione, sia elettronico, meccanico, in copia fotostatica o altro mezzo, senza il preventivo consenso scritto di Maxxus Group GmbH & Co. KG.

MAXXUS Group si riserva di apportare modifiche per correggere errori nel testo, o per avvenute modifiche nel colore o specifiche tecniche dell'attrezzo. La riproduzione è riservata e va preventivamente autorizzata in forma scritta da MAXXUS Group GmbH & Co. KG.

Antes de usar la silla de masaje, por favor asegúrese de familiarizarse con el contenido de todo el manual de funcionamiento, en particular las instrucciones de seguridad, mantenimiento & limpieza y la información de entrenamiento. Por favor también asegúrese de que toda persona que use esta silla de masaje esté también familiarizada con toda esta información y la observa. Asegúrese de seguir cuidadosamente las instrucciones de mantenimiento y seguridad contenidas en este manual. Esta silla de masaje solo se debe usar para su finalidad prevista. El uso inadecuado puede ocasionar riesgos de posibles accidentes, daño a la salud o a la silla de masaje por lo cual el distribuidor no aceptará ninguna responsabilidad.

Conexión a la Red

- Se requiere un voltaje de red eléctrica de 220-230V para el funcionamiento de este aparato.
- La silla de masaje solo se debe conectar usando el cable incluido en la entrega a la red eléctrica por un enchufe 16A individual instalado por un profesional.
- Siempre recuerde de quitar primero el enchufe de red del enchufe de pared si desea cambiar la localización de la silla de masaje.
- Siempre quite el enchufe de red del enchufe de pared antes de empezar cualquier limpieza, mantenimiento u otro trabajo a la silla.
- No conecte el adaptador de red a una regleta de enchufe o a un tambor de cable .
- Si usa un cable de extensión asegúrese de que cumpla con las pautas y regulaciones de VDE o equivalentes en su país .
- Siempre coloque el cable de potencia de manera que no pueda ser dañado o causar peligro de tropiezo.
- Aparatos electrónicos, como smartphones, PC, TV (LCD, plasma, tubo, etc.), consolas, etc. transmiten radiación electromagnética durante su funcionamiento y en modo stand-by. Mantenga todos estos aparatos lejos de la silla de masaje ya que pueden causar mal funcionamiento o interferencias.
- Por razones de seguridad, siempre quite el enchufe del cable de red del enchufe de pared cuando la silla de masaje no esté en uso.

Ambiente de Entrenamiento

- Seleccione un área para su silla de masaje que esté bien nivelada, limpia y de fácil acceso. El área debe ofrecer el mayor espacio libre y máxima seguridad posibles.
- Asegúrese de que el área esté bien ventilada durante el uso y evite corrientes.
- La silla de masaje no es apropiada para su uso al aire libre y por lo tanto se debe guardar y usar en una habitación templada, seca y limpia.
- La temperatura ambiental para su funcionamiento y almacenamiento debería ser entre al menos 10° a un máximo de 30° Celsius.
- No use o almacene la silla de masaje en áreas húmedas como piscinas, saunas or cuartos de baño etc.
- Asegúrese de que cuando esté en funcionamiento o desocupada la silla de masaje se mantenga en suelo nivelado, firme y de que cualquier desnivel en la superficie del suelo sea retirado or nivelado.
- Para proteger suelos delicados, como madera, laminados, losas, etc. de daños como arañazos se aconseja colocar una estera protectora MAXXUS® permanentemente debajo del aparato.
- Asegúrese de que la estera no se deslice.
- No coloque la silla de masaje directamente sobre moquetas de color pálido o blancas ya que las patas del aparato pueden causar manchas.
- Asegúrese de que la silla de masaje incluyendo el cable de red no entren en contacto con objetos calientes y que la silla de masaje permanezca a una distancia suficiente de toda fuente de calor como radiadores, chimeneas, hornos y hornillos.

Instrucciones de Seguridad

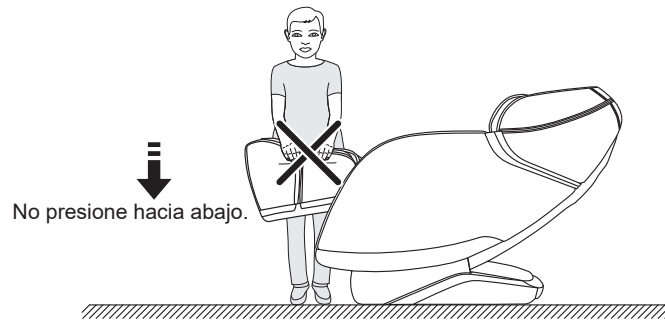
Instrucciones de Seguridad Personal para el Entrenamiento

- Quite el cable de potencia siempre que la silla de masaje no esté en funcionamiento para prevenir el uso incorrecto o incontrolado de terceras personas como niños.
- Debería consultar y someterse a un chequeo de salud con su médico antes de usar la silla de masaje por primera vez.
- Las personas con las siguientes condiciones médicas /diagnósticos deben consultar con su médico por adelantado antes de usar la silla de masaje y recibir clarificación médica y consejo:
 - Osteoporosis
 - Cardiopatía
 - Marcapasos
 - Fiebre
 - Embarazo
 - Herida Abierta
 - Fracturas
 - Hematomas y contusiones
 - Enfermedades de la piel
 - Problemas de espalda y espina
- Para otras enfermedades o diagnósticos que no hayan sido nombrados arriba, por favor consulte con su médico antes del primer uso.
- Por su propia seguridad es necesario que las personas cuyo cuerpo, percepción o psique estén dañados o personas que carezcan de experiencia y conocimiento sobre sillas de masaje, deben usar la silla bajo la supervisión de una persona responsable y experimentada.
- Si siente malestar físico, dolor y / o experimenta problemas respiratorios, detenga el masaje inmediatamente.
- Siempre empiece sus sesiones de masaje con una intensidad baja e increméntela despacio y suavemente durante la sesión.
- Cada usuario debería utilizar la silla de masaje solamente 1 x día como máximo y no más de 20 minutos.
- Use la silla de masaje como muy pronto 1 hora después de comer.
- Asegúrese de llevar ropa apropiada durante la sesión de masaje.
- La silla de masaje solo debe utilizarse si el cuerpo del usuario esta seco. Si el cuerpo está húmedo como al salir de la ducha o la bañera, no debe usar la silla.
- No use cualquier otro accesorio mientras use la silla de masaje.
- Esta silla de masaje solo es adecuada para el uso de uno en uno.
- Antes de cada uso compruebe que la silla de masaje y el cable eléctrico estén en perfectas condiciones. Nunca utilice la silla de masaje si tanto la silla como el cable eléctrico muestran signos de estar defectuosos o dañados.
- Nunca utilice la silla de masaje si la cubierta o la piel artificial están dañadas.
- Solo puede llevar a cabo algún trabajo de reparación independientemente si ha obtenido la aprobación y conformidad de nuestro Departamento de Servicio. Solo se pueden utilizar partes de repuesto originales.
- Debe limpiar la silla de masaje después de cada uso. En particular, quite todas las impurezas causadas por el sudor corporal u otros líquidos.
- Siempre asegúrese de que líquidos (bebidas, sudor corporal, etc.) no penetren la silla de masaje ya que esto ocasionaría corrosión y podría dañar los componentes mecánicos y electrónicos.
- La silla de masaje no es apta para el uso por niños.
- Durante su uso, terceros – especialmente niños y animales – deben de permanecer a una distancia de seguridad adecuadas de la silla de masaje.
- Antes de cada uso compruebe que no haya ningún objeto debajo de la silla de masaje o quítelo si fuera necesario.
- Siempre asegúrese de que la silla de masaje no sea utilizada inapropiadamente por niños como un juguete o para trepar.
- Nunca realice cambios estructurales a la silla de masaje ya que esto resultará en la inmediata terminación de la garantía y de cualquier reclamación.

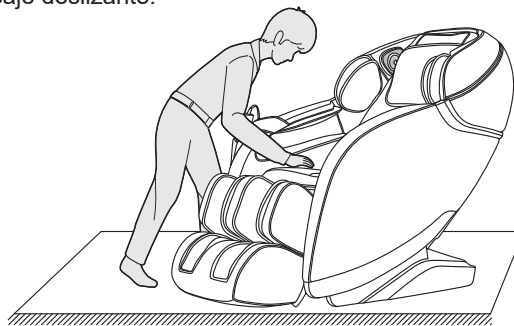
El diseño de esta silla de masaje está basado en la última tecnología técnica y de seguridad disponibles. ¡Está silla de masaje debe ser usada por adultos únicamente!

¡El uso extremo, equivocado y / o no planificado puede ocasionar problemas de salud!

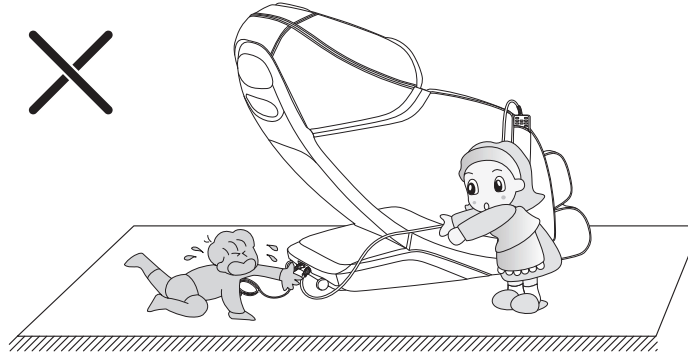
Cuando el reposapiés es elevado, no ejerza ninguna presión sobre el reposapiés ya que esto puede causar que la silla se incline hacia adelante y causar daños a las partes de la silla de masaje y / o herir a las personas.



Antes de sentarse en la silla de masaje asegúrese de que el cojín esté correctamente posicionado sobre la silla de masaje. Si el cojín no estuviera correctamente posicionado, esto puede causar dolor en el área de las nalgas o daños al carril de masaje deslizante.

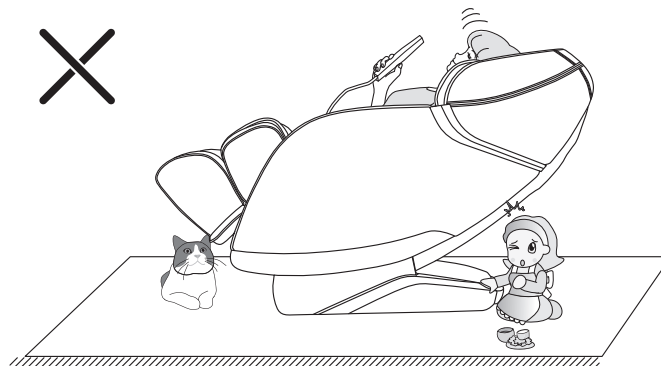


Nunca quite el cable de potencia o el cable de la unidad de control cuando la silla de masaje esté encendida o en modo standby. Esto puede causar daños a la silla de masaje o causar una descarga eléctrica. Siempre apague la silla de masaje usando el interruptor principal y después quite el cable de potencia o el cable de la unidad de control. El cable de potencia se debe quitar siempre que la silla de masaje no esté en uso para prevenir el uso no autorizado de terceros, como niños.

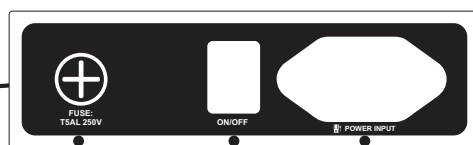
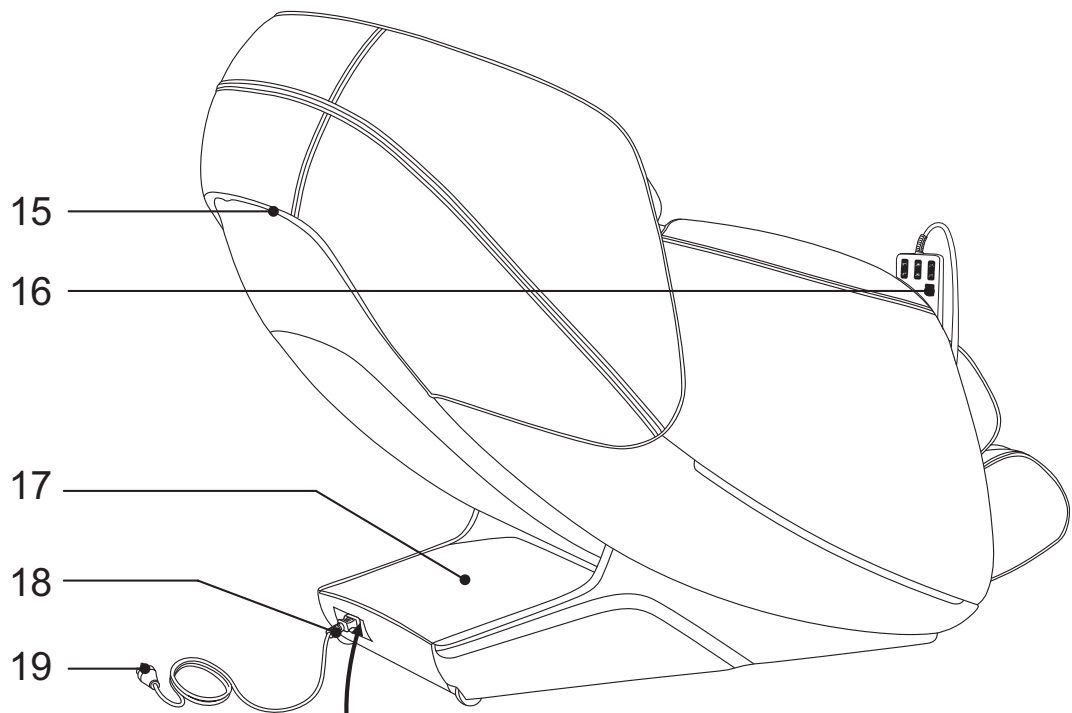
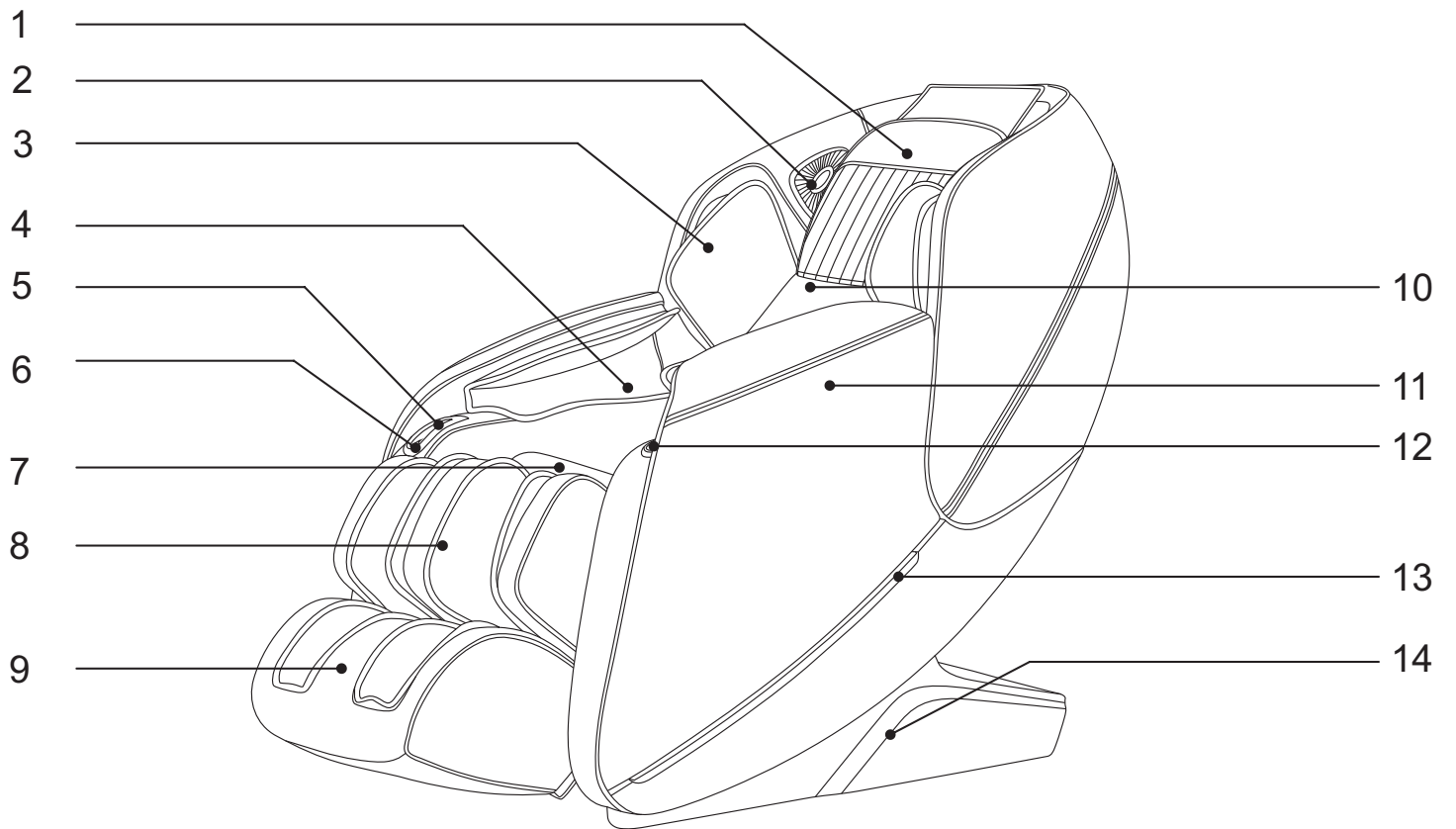


ESP

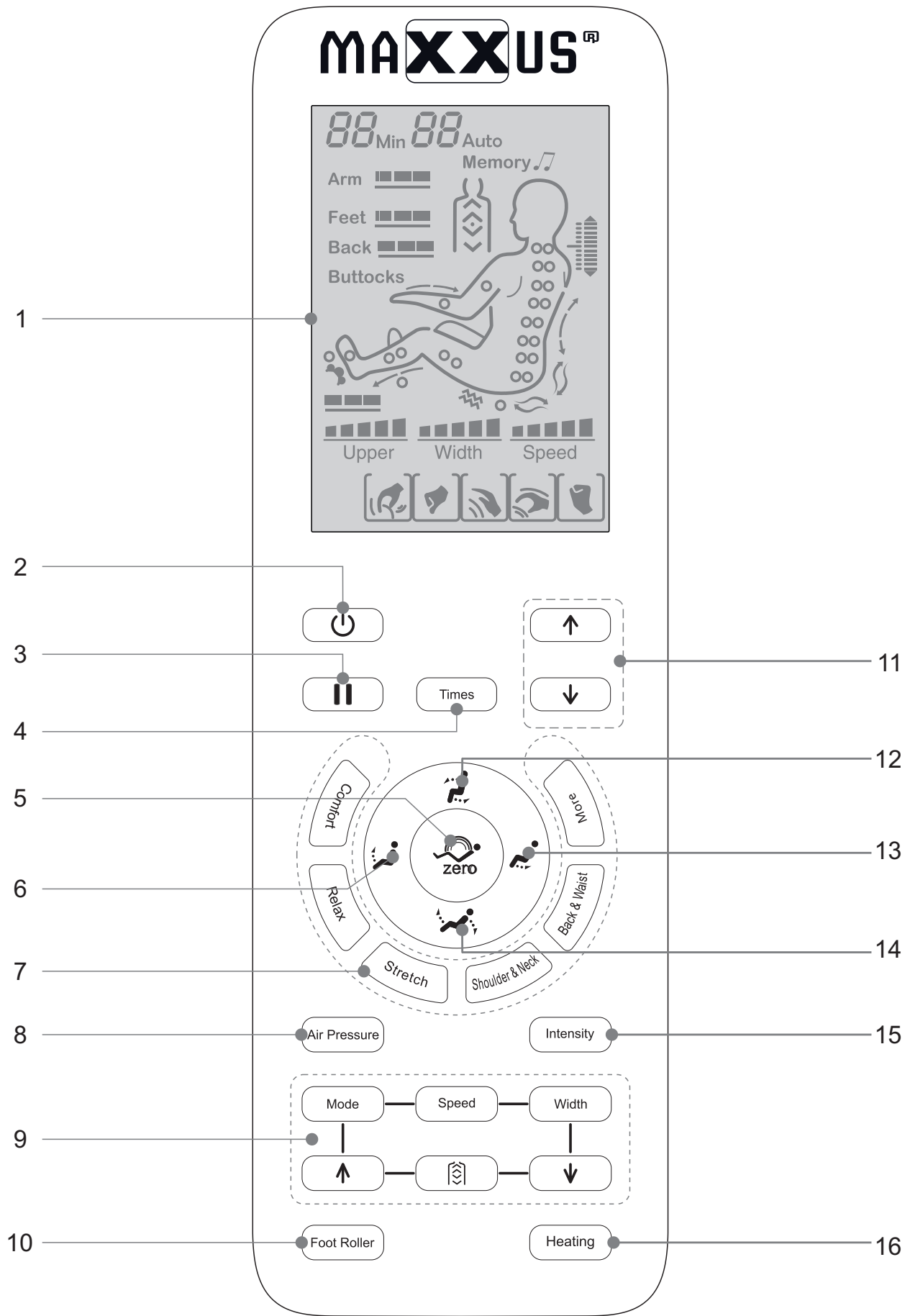
Siempre compruebe antes del uso si hubiera niños, animales u objetos debajo de la silla de masaje. Por favor compruebe esto particularmente alrededor del reposapiés y por todo el rededor del respaldo. Limpie y quite cualquier cosa que pueda obstruir al aparato ya que esto puede causar daños a la silla de masaje o causar lesiones a las personas etc.



Visión General – Silla de Masaje

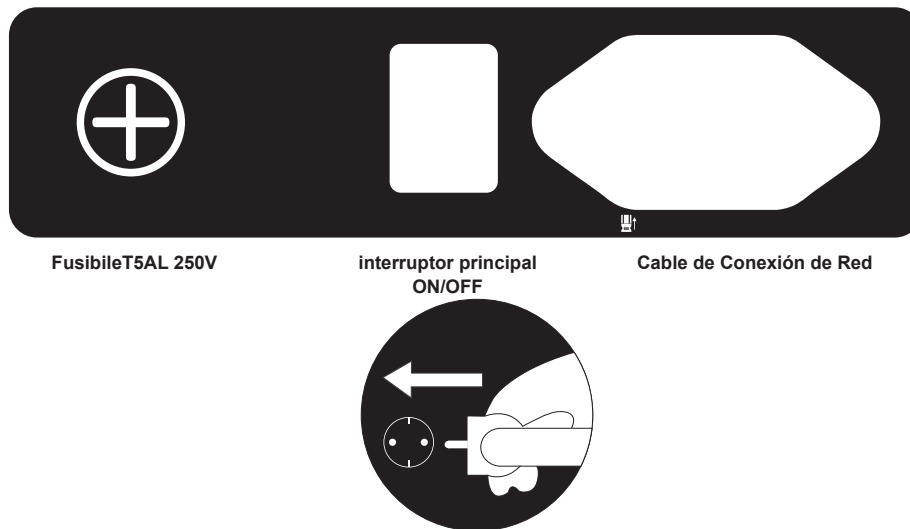


1. Cojín de cabeza
2. Altavoz Digital 3D
3. Airbag para Hombros/ Parte superior de los Brazos
4. Airbag para Brazos Inferiores
5. Compartimento para el Control Remoto
6. Conexión USB
7. Cojín del Asiento
8. Airbag para las Pantorrillas
9. Unidad de Pie
10. Cojín para la Espalda
11. Reposabrazos
12. Unidad de Control / Selección Rápida de Teclas
13. Iluminación Integrada
14. Cubiertas Laterales
15. Cubierta Trasera
16. Control Remoto
17. Carcasa Principal
18. Ruedas de Transporte
19. Cable de Red
20. Fusible
21. Interruptor de Red
22. Conexión del Cable de Red



1. **Pantalla LCD**
2. **On/Off Tecla**
Para encender y apagar la silla de masaje.
3. **Pause Tecla**
Para parar o empezar todas las funciones de masaje.
4. **Tecla para establecer el tiempo (Time)**
5. **Tecla para ajustar la Posición de Reclinación Automática.**
Hay tres ajustes de posiciones automáticas de reclinación donde elegir .
6. **Tecla para Elevar la Unidad de Pie**
7. **Tecla para Seleccionar los Programas de Masaje**
Para información por favor lea la página 11 de este manual.
8. **Tecla de modo para la Presión de Aire (Airbag)**
Para información por favor lea la página 13 de este manual
9. **Tecla para seleccionar los Tipos de Masaje de forma manual: Key to Select the Manual Massage Types:**
 - Shiatsu
 - De Amasado
 - Tapping
 - De Golpeo
 - Combinación de masajes de amasado & tapping
10. **Tecla para el Rodillo de Masaje para el Pie**
Para más información lea la página 10 de este manual.
11. **Tecla de Ajuste para el Masaje de Cuello**
Pulse esta tecla para ajustar la máxima altura del masaje de cuello.
(UP = más alto, Down = más bajo)
12. **Tecla para establecer la Posición I de Reclinación**
Pulse esta tecla para elevar el respaldo y bajar el reposapiés.
13. **Tecla para bajar la Unidad del Pie**
14. **Tecla para establecer la Posición II de Reclinación**
Pulse esta tecla para bajar el Reposapiés.
15. **Tecla para Regular la Intensidad de la Presión de Aire**
16. **Tecla para el Calentador Infrarrojo**
Para encender y apagar el calentador infrarrojo de espalda.

1. Conexión a la Red




Conecte el cable de red a la silla de masaje.
Después conecte el enchufe de red a la toma de corriente.

⚠ PRECAUCIÓN :

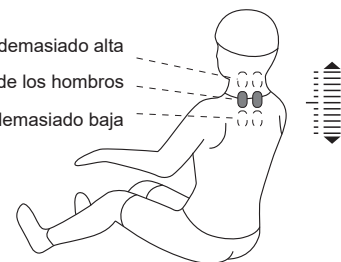
La silla de masaje solo debe ser conectada con el cable de red incluido en la entrega a una toma de corriente individual con fusible 16A que haya sido instalada por un electricista profesional.





2. Como Empezar el Masaje

- 2.1 Encienda la silla de masaje usando el interruptor de red. El interruptor de red está localizado junto a la conexión del cable de red (vea Fig. arriba).
- 2.2 Active la tecla ON/OFF en el control remoto. 
- 2.3 La silla de masaje se moverá automáticamente a la posición reclinable (respaldo hacia abajo y reposapiés elevado). Si no selecciona un programa en 3 minutos, la silla de masaje automáticamente se encenderá en modo standby y la posición para sentarse volverá a la posición inicial.
- 2.4 Después de seleccionar un programa , la silla de masaje automáticamente comenzará un escaneo del cuerpo. Con esto la silla de masaje determina la forma del cuerpo y la altura óptima de los hombros /cuello para el masaje y los puntos de acupresión.
- 2.5 Si la altura de los hombros/cuello determinada por la silla de masaje difiere de su actual altura de hombros /cuello, usted la puede ajustar presionando las teclas “UP” y “DOWN”. Hay 10 niveles diferentes de ajuste de altura disponibles. Si no cambia los ajustes dentro de 10 segundos, la silla de masaje continuará con la altura de hombros/cuello determinada por el escaneo del cuerpo.

Ajuste de Hombros/Cuello

Posición de los hombros demasiado alta
Posición óptima de los hombros
Posición de los hombros demasiado baja



Teclas	Descripción	Display
	Mueva las bolas de masaje hacia arriba a una posición adecuada	
	Mueva las bolas de masaje hacia abajo a una posición adecuada	

Durante el escaneo del cuerpo, el icono del ajuste de los hombros/cuello aparece en la pantalla y hace un pitido. Puede saltarse el escaneo del cuerpo inmediatamente después de empezar. Para hacer esto, continúe inmediatamente con el paso 2.6.















- 2.6 Para empezar el masaje, seleccione uno de los 12 programas preestablecidos al pulsar las teclas apropiadas de programa.

Programas de Masaje

Tecla	Descripción	Muestra
Comfort	Masaje de todo el cuerpo para relajar los músculos	F1 Auto
Relax	Masaje de tejido profundo de los puntos de acupresión más importantes para relajar y reducir dolor muscular	F2 Auto
Stretch	En este masaje el respaldo y la unidad de pie están continuamente bajando y subiendo. Masaje de presión de aire intensivo, estiramiento y tracción de las piernas. Este masaje reduce fatiga y restaura vitalidad	F3 Auto
Shoulder&neck	Este masaje está enfocado en el área de los hombros y cuello	F4 Auto
Back&waist	Este masaje está enfocado en las áreas de la espalda y la cintura	F5 Auto
More	Masaje de cuerpo entero – masaje profundo para rejuvenecer el cuerpo	A1 Auto
	Masaje quiropráctico – relajación del cuerpo y la mente	A2 Auto
	Este masaje se enfoca en la reducción y eliminación de la fatiga muscular. Ayuda a relajar la espalda y las extremidades y optimiza la microcirculación.	A3 Auto
	Masaje meridiano – al presionar y acariciando suavemente los 12 meridianos principales debajo de la piel, este masaje restaura la energía vital. Afloja suavemente tejidos endurecidos, fortaleciendo el sistema inmunológico y estimulando el sistema nervioso central	A4 Auto
	Masaje intensivo del área de las nalgas. Afloja los músculos y promueve la reducción de grasa.	A5 Auto
	Masaje de sueño – ayuda al cuerpo en el proceso de recuperación al masajear los doce puntos de acupuntura principales del cuerpo. Esto permite una mejora en la calidad de sueño.	A6 Auto
	Masaje de presión enfocado en todo el cuerpo. Masaje profundo para una completa relajación del cuerpo. Alivia el dolor muscular y el cansancio	A7 Auto

ESP









Masaje Manual

Función	Tecla	Tipo de Masaje	Muestra	Ajustes
Manual	mode	Shiatsu		Velocidad & Amplitud
		Masaje de Amasado		Velocidad
		Masaje Tapping		Amplitud
		Masaje combinado de Amasado & Tapping		Velocidad
		Masaje de Golpeo		Velocidad & Amplitud
Ajustes				
Velocidad	speed	   	 Speed	Ajustable a 5 Niveles
Amplitud	width	  	 Width	Ajustable a 3 Niveles








Puede seleccionar los diferentes tipos de masaje manual al pulsar la tecla de modo (mode).
 Pulse la tecla "SPEED" (velocidad) para modificar la velocidad en los masajes de Shiatsu, de Amasado, Tapping y de Golpeo.

Con la tecla "WIDTH" (amplitud) puede cambiar la amplitud en los tipos de masaje de Shiatsu, de Amasado, Tapping y de Golpeo.

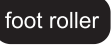
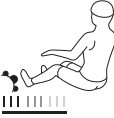
Posiciones de Masaje Manual

Función	Tecla	Descripción	Muestra	Ajustes
Posición de Masaje Manual		Masaje en un punto fijo	 H0	Si
		Masaje parcial en un área particular del cuerpo	 H1	Si
		Masaje completo de la parte superior del cuerpo	 H2	No
Ajustes				
Masaje alto	↑	 H0  H1	Mueve el masaje hacia arriba	
Masaje bajo	↓	 H0  H1	Mueve el masaje hacia abajo	


Masaje de Presión de Aire (Airbags)

Función	Tecla	Descripción	Muestra	Ajustes
Masaje de Presión de Aireo		Masaje de presión de aire a las piernas y brazos	Arm  Feet 	A 3 niveles o apagado
		Masaje de presión de aire a los brazos	Arm 	A 3 niveles o apagado
		Masaje de presión de aire a las piernas	Feet 	A 3 niveles o apagado
Ajuste de Intensidad del Masaje de Presión de Aire				
Intensidad		Encendido/ Apagado (On/Off) del Masaje de Presión de Aire y ajuste de la intensidad	Arm  Feet 	A 3 niveles o apagado

Massaggio ai piedi

Función	Tecla	Descripción	Muestra	Ajustes
Masaje de Pie		Encendido / Apagado (On/Off) del masaje a la Planta del Pie y ajuste de la intensidad de los rodillos		A 3 niveles o apagado

Calentador Infrarrojo de Espalda

Función	Tecla	Descripción	Muestra	Nota
Elemento riscaldante		Encendido /Apagado (On/Off) del calentador de espalda		Completamente calentado en 3 minutos






ESP

Función Pausa


Función	Tecla	Descripción	Muestra	Nota
Pausa		Detiene o empieza el masaje actual		El tiempo sigue corriendo en Modo Pausa

Pulse la tecla "Pause" para interrumpir el masaje actual. Todas las funciones de masaje se detendrán automáticamente en cuanto pulse esta tecla. Para continuar con el masaje, pulse la tecla "Pause" de nuevo.


Ajuste de la Posición Reclinable

Función	Tecla	Tipo de masaje
Función de Elevación		Si pulsa y sujeta esta tecla el respaldo subirá y la parte donde descansan sus piernas irá hacia abajo simultáneamente. Sonará una señal cuando el respaldo llegue a la posición máxima hacia arriba y el reposapiés hacia abajo, entonces ambas se detendrán en esta posición. Para detener el movimiento en alguna posición en particular, pulse la tecla de nuevo
Función de descenso		Si pulsa y sujeta esta tecla el respaldo subirá y la parte donde descansan sus piernas irá hacia abajo simultáneamente. Sonará una señal cuando el reposapiés llegue a la posición máxima hacia arriba y el respaldo hacia abajo, entonces ambos se detendrán en esta posición. Para detener el movimiento en alguna posición en particular, pulse la tecla de nuevo.
Sollevamento del poggia-piedi		Pulse y sujete esta tecla y el reposapiés se elevará. Sonará una señal cuando el reposapiés alcance su posición más alta y se entonces se detendrá. Pulse la tela de nuevo para detener el reposapiés en alguna posición particular.
Abbassare il poggiapiedi		Pulse y sujete esta tecla y el reposapiés bajará. Sonará una señal cuando el reposapiés alcance la posición más baja y entonces se detendrá. Pulse la tecla de nuevo para detener el reposapiés en una posición particular.
Función Cero G		Pulse esta tecla para seleccionar una de las tres posiciones de inclinación preestablecidas.

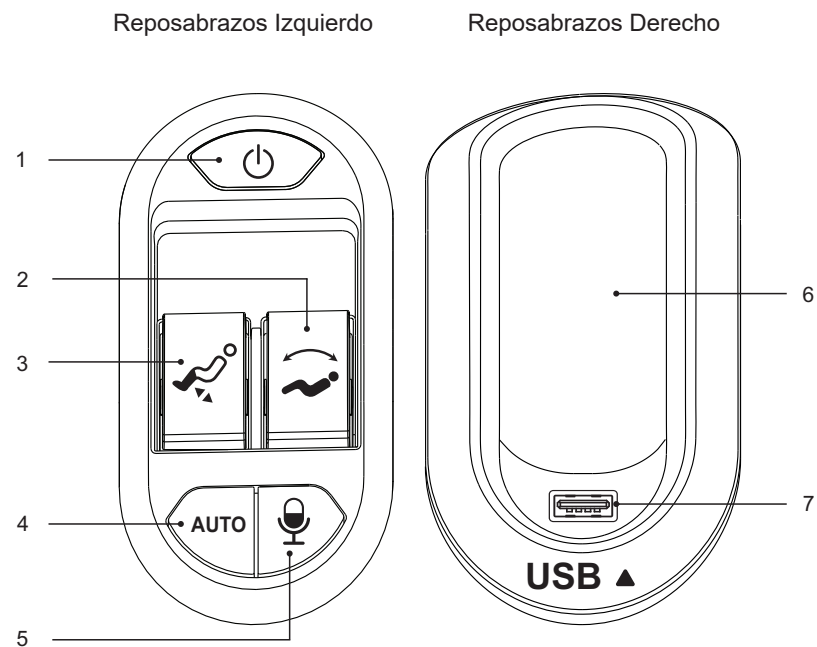
Establecer el Tiempo

Funzione	Tecla	Descrizione	Muestra	Nota
Regolazione durata		Premere questo pulsante per incrementare la durata del massaggio in intervalli di 5 minuti fino ad un massimo di 30 minuti	<i>20min</i>	Se si superano i 30 minuti di durata, il display riparte da 5 minuti

Finalizar el Masaje Actual

En cuanto quiera finalizar el masaje actual, pulse la tecla on/off del control remoto. Entonces todas las funciones de masaje pararán automáticamente, el respaldo se elevará hasta su posición máxima y el reposapiés se bajará a su posición máxima. Si el tiempo del masaje actual ha terminado, todas las funciones de masaje pararán también. Sin embargo, la posición del respaldo y el reposapiés permanecerán sin alteración. Para moverlos de nuevo hacia su posición normal (respaldo arriba/ reposapiés abajo), pulse la tecla on/off en el control remoto. 

Unidad de Control y Teclas de Selección Rápida



1. **Tecla On/Off**
Para encender y apagar la silla de masaje.
2. **Tecla para Ajustar la Posición**
Empuje la tecla hacia arriba y el respaldo se moverá lentamente hacia abajo y la unidad de pie se elevará. Cuando se encuentre en la posición deseada, suelte la tecla. Presione la tecla hacia abajo y el respaldo se elevará lentamente y la unidad de pie bajará. Cuando se encuentre en la posición deseada, suelte la tecla.
3. **Tecla para Ajustar la Posición de la Unidad de Pie**
Presione la tecla hacia arriba y la unidad de pie se moverá hacia arriba lentamente. Cuando alcance la posición deseada, suelte la tecla. Presione la tecla hacia abajo y la unidad de pie se moverá hacia abajo lentamente. Suelte la tecla cuando haya alcanzado la posición deseada.
4. **Tecla para Seleccionar y Cambiar los Programas de Masaje**
5. **Esta Tecla no tiene Función**
6. **Compartimento de Almacenaje**
7. **Puerto USB**
Posibilidad de conexión para un cable de carga USB (no incluido) para cargar Smartphones, e-books, Tableta PCs, etc.

ESP

Apagar la Silla de Masaje

Cuando el masaje actual haya acabado, apague la silla de masaje desde el interruptor principal.

Nota de Seguridad:

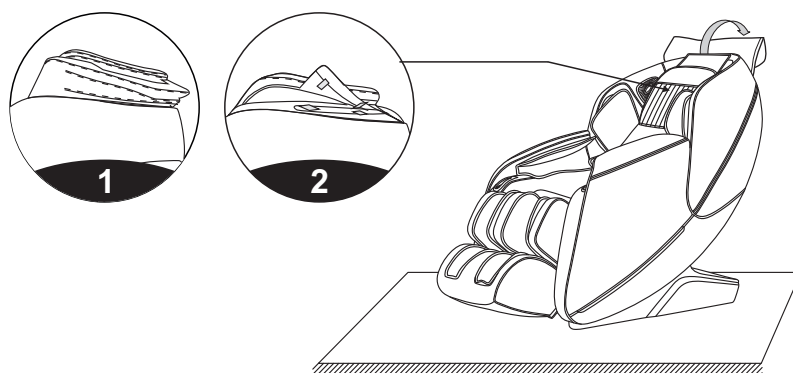
Para evitar que terceros (p. ej. niños) usen la silla de masaje sin supervisión, quite el cable de red al desenchufar primero el enchufe de la toma de pared y después desconecte el cable de la conexión de la silla de masaje. Guarde el cable de red en un lugar seguro lejos de la silla de masaje.

Función de Audio Bluetooth & Altavoz

Esta silla de masaje tiene un receptor Bluetooth 4.0. Encienda la silla de masaje. Busque aparatos nuevos Bluetooth en su smartphone o tableta PC (para esto, por favor lea el manual de funcionamiento del smartphone o tableta PC que esté usando). Su silla de masaje aparecerá con el nombre „IMCM-.....“. Entonces puede seleccionar música y controlar el volumen del altavoz integrado a través del smartphone o tableta PC que esté utilizando.

Cojines de Cabeza & Espalda

La intensidad del masaje de cuello y hombros puede ser regulada usando el cojín de cabeza. Puede elegir si desea o no usar el cojín de cabeza (recomendado). El cojín de espalda está conectado al respaldo con una cremallera (vea Fig. 1). El cojín de cabeza y el cojín de espalda están unidos con Velcro (vea Fig. 2).

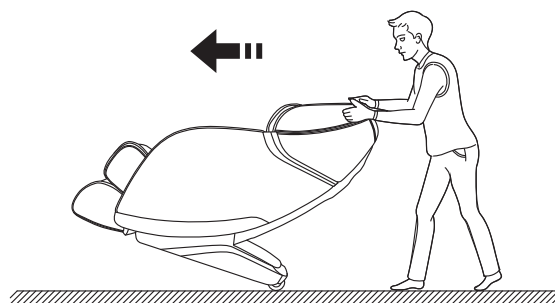


Transporte

Para mover la silla de masaje de manera segura y fácil, hay dos ruedas robustas de transporte unidas a la parte inferior trasera de la silla de masaje . Para transportar la silla, colóquese de pie detrás y agarre la parte superior del respaldo con ambas manos. Eleve la parte delantera de la silla de masaje al inclinar hacia atrás el respaldo lo suficiente para que las ruedas de transporte hagan contacto con el suelo. Ahora mueva la silla de masaje sobre las ruedas a la posición deseada.

Nota:

Ya que la silla es pesada se recomienda que dos personas la inclinen. Al inclinar, transportar y colocar sobre el suelo la silla, asegúrese siempre de tener un paso seguro y firme.

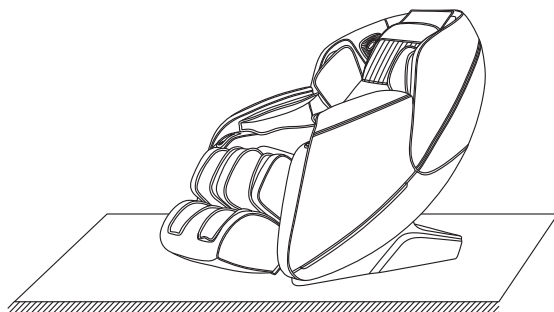


Nota:

Non trasportare la poltrona massaggiante su superfici irregolari o su pavimenti che possono essere danneggiati facilmente. In questi casi, sollevare del tutto la poltrona con l'aiuto di una seconda persona.

Protección de Suelo

Ya que la silla de masaje es muy pesada, se recomienda colocar algún tipo de protección de suelo particularmente para suelos como parquet, laminado etc que puedan ser dañados fácilmente. Puede utilizar una esterilla o un trozo de alfombra para esto o alternativamente una esterilla de protección de suelo MAXXUS®.



Montaje

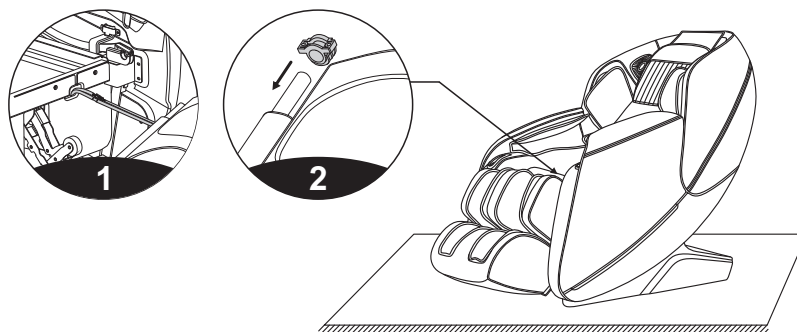
Montaje del Reposapiés

Paso 1 – Fig 1:

Conecte la manga de aire y los arneses de alambre entre el reposapiés y el marco base. Empuje el cable extra dentro del marco.

Paso 2 - Fig 2:

Inserte los elementos de fijación a los tubos cruzados derecho e izquierdo del reposapiés.



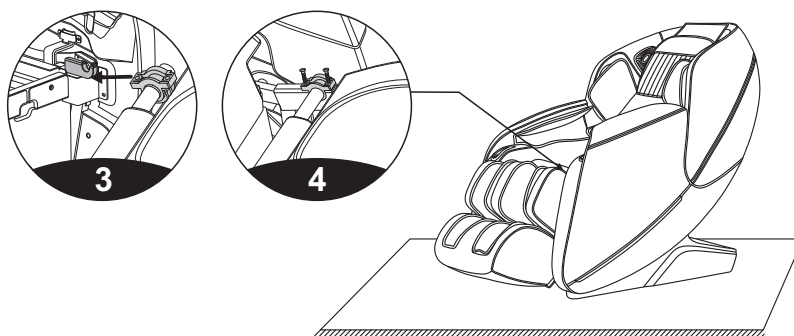
ESP

Paso 3 – Fig 3:

Inserte los elementos de fijación montados en el paso 2 dentro de los ganchos de montaje en la silla de masaje.

Paso 4 – Fig 4

Una cada elemento de fijación con 2 tornillos M4. Asegúrese de no estrujar o dañar ni la manga de aire ni los arneses de alambre cuando haga esto.

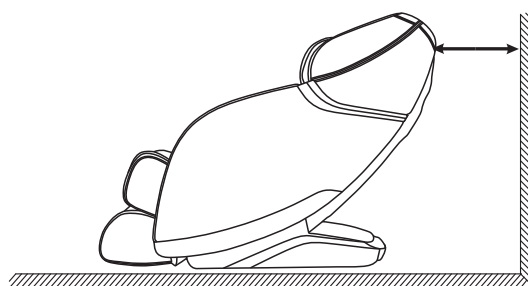


Localización y Almacenamiento

Esta silla de masaje está diseñada para estar solamente en un cuarto seco y bien templado. El uso o almacenamiento en áreas húmedas como saunas, piscinas etc. o al aire libre como balcones, terrazas, en jardines o garajes no está permitido. Debido a la predominante alta humedad y bajas temperaturas en estos lugares, esto puede conducir a defectos o corrosión en los electrónicos y oxidación. Las reclamaciones a la garantía por este motivo no serán aceptadas.

Por favor elija una localización para el uso o almacenamiento de su silla de masaje que esté seca, nivelada, y bien templada. La silla de masaje no debería tampoco estar localizada donde esté continuamente a la luz directa del sol ya que esto puede causar el cambio de color, descolorimiento o defectos de la cubierta. Para su propio comfort, elija un lugar que esté adecuadamente ventilado para permitir la óptima oxigenación. Antes de usar su silla de masaje después de un largo periodo en desuso, preste atención de asegurar todos los materiales de fijación y partes.

La distancia detrás del respaldo y otros muebles o la pared debe ser de al menos 275 mm. Si la distancia no es adecuada, el respaldo, los muebles o la pared podrían ser dañados cuando es respaldo se baje.



Detalles Técnicos

Detalles Técnicos

Modelo:	Silla de Masaje MX10.OZ
Voltaje Nominal:	220-240V
Frecuencia:	~ 50/60Hz
Consumo de Energía Nominal:	120W
Ruido:	≤ 55 dB
Nivel de Seguridad:	Class 1

Aplicación : Uso en el Hogar – uso exclusivamente privado

Accesorios Recomendados

Estos accesorios son los más adecuados para el uso con su equipo de entrenamiento. Todos los productos están disponibles en nuestra tienda online en www.maxxus.com.

Esterilla Protectora de Suelo MAXXUS®

Debido a su extrema densidad y grosor del material de 0,5cm, esta esterilla proporciona una protección perfecta para suelos y cubiertas de suelo contra daños, arañazos y manchas de sudor. El ruido producido mientras está en funcionamiento es reducido significativamente.

Disponible en los siguientes tamaños:

- 160 x 90 cm
- 210 x 100 cm
- 240 x 100 cm



Spray Antiestático MAXXUS®

Efectivo contra las cargas estáticas creadas en marco, ropa y ordenador de entrenamiento. Los aparatos que están localizados sobre moquetas o suelos sintéticos sufrirán cargas estáticas. El Spray Antiestático MAXXUS® disuadirá esto.

Las superficies sintéticas tratadas con el Spray Antiestático MAXXUS® no atraen polvo tan rápidamente y se mantendrán limpias durante más tiempo.



Espuma Limpiadora Especial MAXXUS®

Utilizada para la limpieza regular de su aparato de entrenamiento.

Coberturas de plástico y marcos de metal se pueden limpiar fácilmente y mantener perfectamente con La Espuma Limpiadora Especial MAXXUS®. También es adecuada para limpiar cinturones de pulso y otros accesorios de entrenamiento.

⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de comenzar cualquier limpieza o reparación asegúrese de que la silla de masaje esté completamente desconectada de la corriente. Esto solo se puede conseguir si el cable de red se quita del enchufe de pared y se desconecta de la silla de masaje. Por favor siempre quite el enchufe de la toma de pared antes y después desconecte el cable de red de la silla de masaje. El cable de red solo puede ser conectado a la silla de masaje y a la toma de pared una vez finalizado completamente todo tipo de trabajo y el aparato haya sido restablecido de vuelta a su condición normal. Solo puede llevar a cabo cualquier trabajo a la silla de masaje usted mismo si ha adquirido consejo y permiso del Equipo de Servicio Técnico MAXXUS por adelantado.

Limpieza

Limpie su silla de masaje regularmente. Para hacer esto use un paño húmedo y algún detergente. Nunca use solventes. Pase la aspiradora a su silla de masaje regularmente a una potencia de succión baja usando un accesorio para textiles. Limpie el control remoto con un paño seco – nunca use líquidos para hacer esto.

La limpieza regular de su silla de masaje puede contribuir significativamente a su servicio de vida. Los daños causados por el sudor corporal o cualquier otro líquido no estarán cubiertos por la garantía de ninguna manera. También asegúrese de que no penetren líquidos en la silla de masaje o en el control remoto.

Comprobar los Materiales de Fijación

Compruebe que todas las conexiones con tornillos estén fijas de forma segura y apriételas si fuera necesario.

Desecho



Directivas Europeas de Acuerdo con el Artículo sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

Nunca se deshaga de su equipo de entrenamiento con los desechos domésticos. Todos los consumidores están legalmente obligados a tirar viejos accesorios separados de los desechos domésticos.

Deseche el aparato solamente en el desecho municipal o una compañía de residuos autorizada. Aquí el desecho de su aparato está libre de cargas. Esta es la única manera de asegurar que el desecho de su aparato se haga de forma profesional y los efectos negativos al medio ambiente serán evitados. Por favor observe las regulaciones vigentes que aplican. En caso de duda, por favor pida a las autoridades locales o municipales información detallada sobre como deshacerse de su aparato de entrenamiento apropiadamente y de forma respetuosa con el medio ambiente.



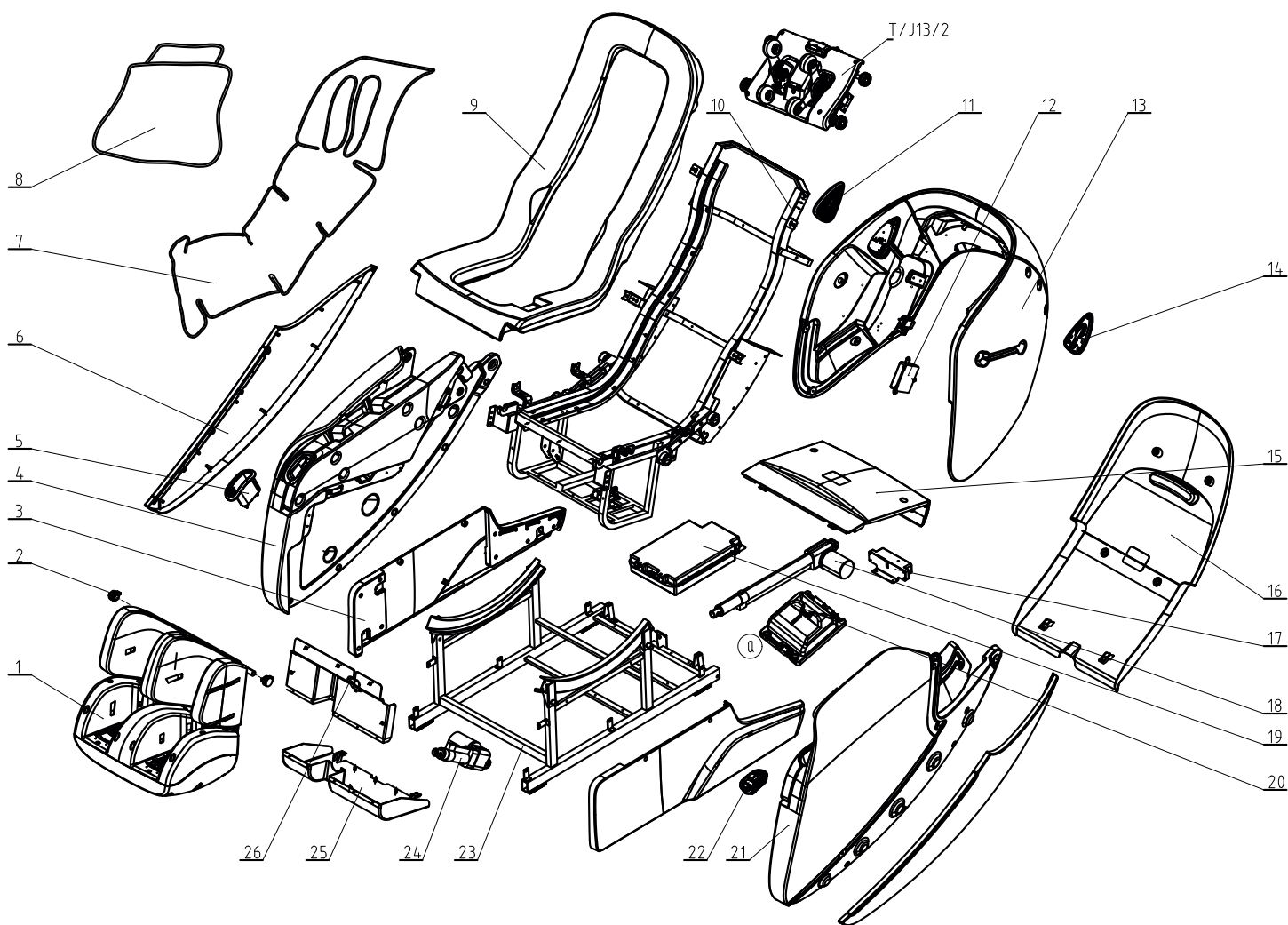
Pilas / Baterías Re- cargables (si están presentes en el aparato)

De acuerdo con Las Directivas de Baterías, usted como el último usuario, está legalmente obligado a devolver todas las pilas y baterías recargables.

El Desecho de las mismas con los desechos domésticos es una ofensa ilegal.

La mayor parte de baterías tienen un símbolo para recordarle esta regulación. En adición a este símbolo se indica el contenido de metal pesado. Estos metales pesados deben desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente. Esto significa que todos los consumidores están legalmente obligados a entregar las pilas usadas y las baterías recargables a sus autoridades locales, a un punto municipal de recogida o devolverlas al comerciante. En caso de duda, por favor pregunte a sus autoridades gubernamentales municipales o locales cómo deshacerse de sus pilas y baterías recargables apropiadamente y de forma respetuosa con el medio ambiente. También puede devolvernos sus pilas y baterías recargables usadas en nuestra oficina central o enviarnoslas si paga el franqueo suficiente. Al recibimiento de las mismas nos ocuparemos del desecho de forma adecuada y de acuerdo con las Directivas de Pilas y Baterías Recargables. Solo entregue o deseche pilas y baterías recargables cuando estén totalmente descargadas.

Perspectiva Explosionada & Lista de Piezas



Parte	Descripción	CANTI-DAD
1	Reposapiés	1
2	Bloque de Fijación	2
3	Cubierta Lateral	2
4	Marco lateral, derecho	1
5	Compartimento de almacenamiento	1
6	Cubierta lateral (derecha & izquierda)	1/1
7	Tapicería de respaldo	1
8	Cojín de cabeza	1
9	Armazón del asiento	1
10	Marco del asiento	1
11	Cubierta del altavoz, derecho	1
12	Tablero de cubierta	1
13	Carcasa, parte de arriba	1

Parte	Descripción	CANTI-DAD
14	Cubierta del altavoz, izquierda	1
15	Cubierta, bajo	1
16	Cubierta, parte trasera	1
17	Caja de interruptor de red	1
18	Cilindro hidráulico	1
19	Unidad de control	1
20	Control de presión de aire	1
21	Marco lateral, izquierdo	1
22	Unidad de control	1
23	Marco base	1
24	Cilindro hidráulico, unidad de pie	1
25	Cubierta, bajo	1
26	Cubierta, frontal	1

Garantía

Para que el Equipo de Apoyo MAXXUS® le ayuden con un servicio lo antes posible, requerimos cierta información sobre su estado físico y su persona. Para encontrar las piezas exactas de repuesto, se necesitará el nombre del producto, la fecha de compra y el número de serie.

Si fuera necesario, por favor rellene completamente el formulario del Contrato de Reparación/el Reportaje de Daños adjunto en este Manual del Usuario y envíenoslo por correo o por fax.

Áreas de aplicación y periodos de garantías

Dependiendo del modelo, los equipos de entrenamiento MAXXUS® son aptos para el uso en zonas diferentes. Busque las zonas apropiadas de uso para su equipo en la sección "Datos Técnicos" en este Manual del Usuario.

Uso en casa:

Exclusivamente para el uso privado

Periodo de garantía: 2 años

Uso semi-profesional:

Usar bajo supervisión en hoteles, en clínicas de fisioterapia, etc.

¡El uso en un gimnasio o algo parecido está excluido!

Periodo de garantía: 1 año

Uso profesional

El uso en un gimnasio o algo parecido bajo la supervisión de personal capacitado.

Periodo de garantía: 1 año

El uso de su equipo de entrenamiento en un lugar que no es el adecuado puede causar la caducidad inmediata de la garantía y cancelar su derecho de reclamación!

El uso privado y el periodo de garantía de 2 años asume que la factura de venta es para el usuario final.

Prueba de Venta y el número de serie

Para reclamar su derecho al servicio del equipo dentro del periodo de garantía en cada caso se requiere una muestra de venta. Guarde su muestra de venta o la factura en un sitio a salvo y en los casos de garantía envíenos una copia junto con su Contrato de reparaciones/Notificación de Daños. Esto asegurará que podamos procesar el servicio lo antes posible. Para poder identificar que versión de modelo requiere tener el servicio correcto, necesitaremos; Nombre del Producto, Número de Serie y fecha de venta.

Términos y condiciones de la garantía:

El periodo de la garantía para su equipo de entrenamiento solamente empieza en el día de venta y únicamente se aplica a los productos comprados directamente de MAXXUS Group GmbH & a Couple KG o a uno de sus distribuidores autorizados.

La garantía cubre los defectos causados en la producción o fallos materiales y solo se aplica a los productos comprados en Alemania. La garantía no se aplica a los daños o defectos causados por el uso inadecuado, la destrucción negligente o intencionada, causas de operación y el desgaste por el uso normal, daños causados por la penetración de líquidos, daños causados por las reparaciones o modificaciones realizadas con piezas de repuesto de un fabricante diferente. Adicionalmente, la garantía no se aplica a los daños debido al montaje incorrecto o a los daños causados por el montaje incorrecto. Ciertas piezas componentes se desgastarán durante el uso o del desgaste por uso normal. Por ejemplo esto incluye:

- Los rodamientos de bolas
- Los casquillos de cojinete
- Los cojinetes
- La correa de impulsión
- Los interruptores y teclas de impulse
- La plataforma del equipo
- Los rodillos

Las señales de desgaste en las piezas de uso no están cubiertas por la garantía.

Para recibir asistencia del servicio de la garantía o de la garantía de reparación por los equipos que no están en Alemania, por favor contacte con nuestro departamento de servicio en el MAXXUS Group GmbH & Co KGM enviándonos un correo a: service@maxxus.de y estaremos dispuestos a ayudarle.

IMPORTANTE:

Por favor incluya el nombre del producto, su nombre y dirección postal, y un número de teléfono donde podamos contactar con usted.

Servicio no incluido por la garantía y el encargo de piezas de repuesto

El MAXXUS® Equipo de Servicio está encantado de ayudar a resolver cualquier problema con defectos que puedan ocurrir tras la caducidad del periodo de garantía, o en casos de defectos ocurridos que no estén cubiertos por la garantía.

En este caso por favor no dude en contactar con nosotros directamente a través del correo electrónico:

service@maxxus.de

Los encargos de piezas de repuesto o piezas desgastadas deben venir incluidas con información sobre el nombre del producto, una descripción de la pieza de repuesto y el número y la cantidad requerida a:

spareparts@maxxus.de

Por favor tenga en cuenta que los materiales de reparación adicionales como los tornillos, pernos y arandelas etc. no están incluidos en el ámbito de entrega por piezas individuales de repuesto. Estos deben pedirse por separado.

*Versión: Junio 2016



Detalles del equipo

Nombre del producto: **MX10.0Z**

Grupo del producto: **Silla de Masaje**

Número de serie: _____

Número de factura: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Accesorios: _____

Tipo de uso:

Uso privado

Uso comercial

Detalles personales

Empresa: _____

Persona de contacto: _____

Nombre: _____

Apellido: _____

Calle: _____

Número de casa: _____

Código postal / Ciudad: _____

País: _____

Correo electrónico: _____

No. de teléfono: _____

No. de fax*: _____

No. del móvil*: _____

*Estos detalles son opcionales; todos los demás son obligatorios y deben ser rellenados

Descripción del defecto

Por favor añada una descripción corta y precisa del defecto: (e.j. Cuándo, dónde y cómo ocurrió el defecto. La regularidad de uso, y el tiempo de uso, y la forma de uso, etc ...)

ESP

Una copia del tiket de compra/ factura / el recibo adjunto

Reconocimiento de los términos y condiciones comerciales generales de MAXXUS® Group GmbH & Co. KG.

Por la presente instruyo que la empresa MAXXUS® Group GmbH & Co. KG a reparar el defecto mencionado. La garantía informa que los costos no serán cobrados al usuario. Los costos de reparación que vienen excluidos de la responsabilidad de defectos en la calidad se cobrarán al usuario y deben de ser liquidados inmediatamente. En caso de una reparación realizada in situ, nuestros empleados están autorizados a recoger el pago. Confirmando aquí este acuerdo con mi firma

Fecha

Ubicación

Firma

Por favor tenga en cuenta que los contratos solo serán tramitados si este formulario está rellenado completamente. Asegúrese de adjuntar una copia de su tiket de venta. Envíe el Contrato de Servicio de daño a:

Correo*: Maxxus Group GmbH & Co KG, Service Department, Nordring 80, D-64521 Groß-Gerau, Alemania

Fax: +49 (0) 6151 39735 400

Correo electrónico:** service@maxxus.de

* Por favor póngale suficientes sellos – desafortunadamente las cartas que no hayan sido enviadas por franqueo pagado no serán aceptadas.

** La sumisión por correo electrónico solo es posible como un documento escaneado con una firma original.

Le invitamos a usar nuestro formulario online "Contrato de Servicio" que encontrará en la sección "Servicio" en la página web www.maxxus.com



MAXXUS[®]

Maxxus Group GmbH & Co. KG

Nordring 80

D-64521 Groß-Gerau

Alemania

E-Mail: info@maxxus.de

www.maxxus.com